# DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

## CAPITAL

For mea		0.59
" trimestre		1.50
" semestre		3.00
" zāo		6.00
Diemero del dia	\$	0.10
" atrasado del mes corrie		0.20
" de años anterio		0.50
CAMPANA		
Por trimestre, adelantado	8	2.10
<ul> <li>EXTERIOR</li> </ul>	7	
Per são, adelantado	\$	9.50

La correspondencia debe dirigirse à la Administración,

CALLE FLORIDA, N.o 232

## SUMBRIO

# PARTE OPICIAL

## Ministerio del Interior-

Mensaje á la H. Asamblea General y proyecto de ley del P. Ejecutivo, sobre imposición de multas por las autoridades municipales (página 519).

Resolución. Permítese á la Curia Eclesiástica el despacho, libre de derechos advancros, de cantidad de extingui-dores de incendio, destinados á las Iglesias de la República (página 520).

- Confirmase la resolución de la Junta E. Administrativa de Canelones, en el recurso interpuesto por don Pedro Lassabe (hijo), relativo á una multa en que fué declarado incurso el señor López Saralegui, por transgresión á las disposiciones sobre cercamiento (pégina 520).
- Confirmatoria de la resolución dictada por la Junta E. Administrativa de la Colonia en el asunto de don Pedro Solano, por la cual se le im-pone la forma legal de construir los balcones de un edificio de su propie-dad, situado en aquella ciudad (página 521).
- Confírmase la resolución municipal dictada en el expediente de don Severino Dolara, sobre restablecimiento de un camino que atraviesa el campo por éste ocupado en el De-partamento de la Celenia (página 521).
- Declárase nula la concesión de una fracción de terreno, hecha por la Janta E. Administrativa de Maldonado á los señores Francisco Durá y Silvestro Umeres (página 522).
- Revócase la resolución de la Intendencia M. de Montevideo, en el ex-pediente de don José Pérez, sobre colocación de caños de desagüe en la propiedad de este señor, ubicada en la calle Democracia (página 522).

Resolución. Revócase la resolución municipal recaída en el expediente de don Dámaso Vigil, reclamando de la concesión provisoria de una fracción del solar núm. 4 de la manzana 14 de San Eugenio, á favor de doña Carlota L. de Madrazo (página 523).

## Ministerio de Industrias-

Decreto. Declara de urgencia la expropiación de un terreno perteneciente á don Arnoldo Piegas, sito en Itapeby, Departamento del Salto, destinándosele para una Estación Agronómica (página 523).

Declara de urgencia la expropiación de un terreno perteneciente á don Angel Bonilla, situado en Pan de Azúcar, con destino á una Estación Agronómica (página 523).

Resolución. Apruébase el Reglamento Interno del Consejo de Patronato y Administración de la Escuela de Agronomía (página 523)

- Dispone que se escriture á favor del señor José Manzini los lotes núms. 41 y 43 de la Colonia «General Ri-vera», en el Departamento de Artigas. (página 524).
- Declárase que no son aplicables á la Estancia «La Campana» las exenciones de impuestos de la ley de 4 de Octubre de 1899 (página 524).
- Dispone se proceda á escriturar á favor de don German Sanchis un lote de terreno de la Colonia Pinta-do, en el Departamento de Artigas (página 524).
- Deniega á los señores Ponce de León y Dutra las exenciones de impuestos por ellos solicitadas para las chacras de la Estancia «San An-drés», en el Departamento de Soria-no (página 524).

## PARTE OFICIAL

## Ministerio del Interior

Mensaje á la H. Asamblea General y proyecto de ley del P. Ejecutivo, sobre imposición de multas por las autorida-des municipales.

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Noviembre 4 de 1911.

A la H. Asamblea General:

La legislación municipal vigente adolece de serias deficiencias. Se impondría sin duda para corregirlas la sanción de una ley orgánica de municipalidades que no sólo aprovechara las lecciones suministradas por la práctica en la aplicación de las leyes de Juntas y de Intendencias, sino también que organizara el gobierno de los municipios en forma aparente para la gestión más fecunda, eficaz y representativa de los intereses locales cuya gestión les está confiada.

El Poder Ejecutivo ha pensado y piensa que el asunto merece la preocupación de los poderes públicos, y se habría apresura-do en consecuencia á remitir á V. H. un proyecto de ley completo que abarcara una reforma liberal y amplia del régimen municipal, à no mediar la proximidad de la revisión de la Constitución de la República.

El constituyente, en efecto, al estudiar en definitiva sobre la organización política del raís, fijará los principlos fundamentales del gobierno local, los giustará a las necesidades de la época y a las aspiraciones legítimas de los vecindarios, graduará su autonomía y señalará las normas de su vida de relación con el gobierno central. Sería en consecuencia ocioso provocar

legislativamente en los actuales momentos la reforma de la institución, reforma qué, teniendo por fuerza que ceñirse á los preceptos constitucionales en vigencia, correría el riesgo de quedar inaplicada de inmediato en virtud de que al respecto pu-diera decidir la voluntad de los constituyentes.

Pero mientras no llega la oportunidadreferida, conviene y es necesario legislar sobre los defectos más premiosos.

Uno de estos es el que contempla y trata de resolver el adjunto proyecto que somete á la alta consideración de V. H. El artículo 12 de la Ley Orgánica de

Juntas establece en su número 26 que esas Corporaciones pueden asegurar la ejecución de las ordenanzas y reglamentos que dicten mediante la imposición de multas de cinco á cien pesos. El número 27 del mismo artículo comete á las mis-mas Juntas el hacer efectivas las multas

mas juntas el hacer electivas las muitas que ellas impongan.
Como se ve, el legislador de 1903 dió á las autoridades municipales no sólo la facultad de hacer gobierno práctico, local, mediante la ejecución de ordenanzas y reglamentos, sino también el recurso coercitivo de hacer cumplir sus decisiones por medio de responsabilidades pecunia-rias de los infractores, responsabilidades que encargó á ellas mismas de hacer efec-

Las Juntas, pues, están legalmente investidas de la facultad propia de imponer sanciones civiles ó penales, según los casos. A ningún infractor le es dado eludir esas sanciones, ya que no sólo la ordenanza ó reglamento fija su aplicación, sino que también atribuye la ejecución á la misma autoridad municipal.

Dentro de la economía de la ley el infractor debe cumplir, pues, la sanción inmediatamente de notificada, pues de otra manera el número 27 del citado artículo

manera el número 27 del citado artículo 12 no tendría sentido, sin perjuicio de recurrir después á las vías de apelación administrativa y judicial que la misma

Pero lo que ocurre ahora á pretexto de silencio ó vacíos legales, es todo lo con-

O bien el interesado se resiste á abonar la multa alegando que apela de su imposición y eternizando el debate de las diferen-tes alzadas, para lo cual le viene á mara-villa la falta de disposiciones expresas sobre términos para interponer recursos, ó bien hace caso omiso, lisa y llanamente, de la intimación.

La autoridad municipal tiene en este último caso el medio de hacer efectiva la multa mediante la prisión cuando ésta puede ser legalmente admitida, como sustitutiva de aquélla. Pero en caso contrario, cuando la multa no trae aparejadas sino sanciones civiles, la falta de disposiciones expresas que establezcan retamen-te el procedimiento á seguirse, ha dado lu-gar á que, según la doctrina judicial, las Juntas queden desarmadas ante la falta de cumplimiento impune de los infractores de sus disposiciones.

Si por ejemplo una sociedad anónima, dueña ó administradora de propiedades destinadas á viviemdas, infringe las or-denanzas de salubridad, tiene, para resis-tirse á cumplir las sancionés impuestas por dichas ordenanzas, los dos medios arriba indicados: ó apela dilatando arbitrariamente la sustanciación de los recursos, ó lo que es más grave, ni apela ni paga la multa impucata, y espera tran-quilamente que la Municipalidad se atre-va á hacerla efectiva, de acuerdo con el ya referido número 27 del artículo 12, que realmente disposición aquella autoridad la facultad propia de imponer y ejecutar por sí misma sancio-nes pecuniarias; pero que, por falta de un procedimiento legalmente señalado, resulta completamente ineficaz y anodina, según casos recientes de jurisprudencia judiciai, ante la resistencia justificada ó no de los infractores.

La autoridad municipal no tiene, pues, más remedio que perseguir al multado como deudor civil y por medio del largo procedimiento de los juicios ordinarios, cuya terminación se posterga por años durante los cuales el infractor del ejemplo propuesto puede burlar á su gusto todas las prescripciones de las ordenanzas de salubridad, pese á las exigencias apremiantes de la higiene pública, base de las más importantes del bienestar so-

El proyecto de ley adjunto señala para salvar ese defecto el procedimiento del juicio ejecutivo.

Podría haberse propuesto la vía de apremio, que con más celeridad y sin mayores ulterioridades daría satisfacción cumplida á la facultad que la ley otorga

à las Juntas. El Poder Ejecutivo opta, no obstante, por la vía que establece el proyecto de ley, porque, sim dejar de hacer efectiva la ordenanza infringida, mediante el embar-go, deja margen á la defensa posterior go, deja m del deudor.

Por otra parte, el juicio ejecutivo, para el caso, es un complemento armónico de etras disposiciones legales ya vigentes.

Riguresamente, en efecto, puede afir-marse que el juicio ejecutivo ya está legalmente establecido para hacer efectivas las sanciones impuestas por las ordenanzas.

El artículo 874, inciso 4.0 del Código de Procedimiento Civil, establece que son títulos que traen aparejada ejecución los instrumentos públicos presentados en forma; y el artículo 45 de la Ley Orgánica de Juntas dice que ninguna ordenanza ni reglamento serán válidos si no constan en el acta de la sesión en que haya sido adoptado, y que el acta en que conste la ordenanza ó reglamento es instrumento público y solemne.

Luego, de acuerdo con la legislación vigente, las ordenanzas y reglamentos tie-nen fuerza ejecutiva, son títulos que traen aparejada ejecución, y el pago de las mul-tas que en virtud de ellos ce impongan debe perseguirse, cuando los interesados no lo hagan ante la simple intimación administrativa, por los tramites del juicio ejecutivo,

El proyecto de ley adjunto no significa en consecuencia sino reglamentar disposiciones ya contenidas, por lo menos en forma implícita, en la actual ley orgáni-ca, dando así á las Juntas los medios legapara imponer las sanciones coercitivas á que están facultadas.

Al declarar incluído el proyecto que acompaña este mensaje entre los asuntos que motivaron la convocatoria de la Honorable Asamblea General á sesiones extraordinarias, reitero á V. H. las protestas de mi más alta consideración.

# JOSÉ BATLLE Y ORDÓNEZ.

PEDRO MANINI RÍOS.

## PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 En los casos de las muitas que con arreglo á los números 26 y 27 del artículo 12 de la Ley Orgánica de Juntas pueden imponer y hacer efectivas las autoridades municipales, se seguirá el procedimiento que indican los artículos siguientes.

Art. 2.0 Notificada la multa con cargo de abonarla dentro de los cinco días, el interesado podrá deducir en ese término el recurso de spelación ante el Poder Ejecutivo, previo pago del importe de la

multa impuesta. Art. 3.0 El Poder Ejecutivo resolverá el recurso juterpuesto necesariamento dentro del plazo de veinte días.

Si la resolución confirma en todo ó en parte la multa impuesta, el interesado podrá hacer uso de los recursos previstos en los artículos 41 (inciso 2.0) y 42 de la Ley Orgánica de Juntas. Igualmente podrá utilizar dichos recursos en caso de que el Poder Ejecutivo no adopte resolución en el plazo fijado en el parágrafo 1.6 de este artículo.

Art. 4.0 Para los dos casos del recurso á la vía judicial á que se relicro el artículo anterior, el interesado dispondrá del término perentorio de diez días con-tados desde la notificación de la resolu-ción del Poder Ejecutivo, si se produjera, 6 en caso contrario desde que hubic-se vencido el término fijado en el pará-grafo 1.0 del artículo precedente.

Art. 5.0 No se dará curso á las apelaciones establecidas sino se deducen en los plazos fijados y si no consta el previo pago de la multa impuesta.

Art. 6.0 Vencido el término fijado en el artículo 2.0 sin que se haya abonado

el artículo 2.0 sin que se haya abonado ó consignado el importe de la multa, la Intendencia Municipal se presentará directamente ó por quien tenga su representación, en juicio ante el Juez que corresponda por razón de la cantidad, solicitando el embargo de bienes del deudor, bastantes á cubrir la suma adeudada y los gastos que pudieran ocasionarse.

Art. 7.0 El embargo y la ejecución se regirá en un todo de acuerdo con las disposiciones del juicio ejecutivo (título II del Código de Procedimiento Civil). Art. 8.0 Bastará como título que trae

Art. 8.0 Bastará como título que trae aparejada ejecución el testimonio de la providencia que hubiera impuesto la multa de la liquidación de ésta y de la in-timación hecha al deudor.

Art. 9.0 Si las leyes 6 reglamentos municipales autorizasen la sustitución de a multa por el arresto, éste se decretará administrativamente cuando no sea ma-

yor de tres días.

En los demás casos el arresto se solicitará por la Intendencia para hacorlo efectivo en la forma ordinaria.

Art. 10. En el caso del articulo ante-

rior no se dara tampoco curso a las apelaciones que el interesado interponga, si no se han deducido en los plazos indica-dos por los artículos 2 y 4 y si no consta, además, el previo pago de la multa impuesta.

Art. 11. Comuniquese, etc.

PEDRO MANINI RÍOS.

Resolución. Permitese á la Curia Eclesiástica el despacho, tibre de derechos aduaneros, de cantidad de extinguidores de incendio, destinados á las Iglesias de la República.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Diciembre 4 de 1911.

(Número 5491|11).

Vista: La nota de la Curia Eclesiás-tica solicitando el despacho libre de derechos aduaneros de cien extinguidores de incerdios destinados á las iglesias de la República:

Atento á que el artículo 2.o, inciso 1.o de la ley aduanera de Enero 5 de 1888, declara la exoneración de derechos para los "útiles destinados al culto divino" que los extinguidores de incendios no son propiamente útiles consagrados al culto. pero que indiscutiblemente se destinan á salvaguardar los objetos y edificios que tienen ese destino; A que en consecuencia y á mayor abundamiento dichos aparatos están afectados á un servicio público, dado que lo és el del culto católico, dentro del régimen vigente de religión de Estado; A que además los mencionados aparatos están en parte destinados á la seguridad de bienes nacionales;

## SE RESUELVE:

1.º Pase al Ministerió de Hacienda para que imparta las órdenes necesarias á la Dirección General de Aduanas á fin de que se permita el despacho libre de derechos de veinticinco cajones marca E. B. número 3251 á 3275, conteniendo cien-extinguidores de incendio destinados á las

iglesias de la República. 2.0 Comuníquese, publíquese é insér-

tese.

Rúbrica del señor Presidente. P. MANINI Rios.

Resolución. Confirmase la resolución de la Junta E. Administrativa de Canelones, en el recurso interpuesto por don Pedro Lassabe (hijo), relativo á una multa en que sué declarado incurso el senor López Saralegui, por transgresión á las disposiciones sobre cercamiento.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Diciembre 4 de 1911.

(Número 750 10).

Vistos: En apelación este expediente elevado por la Intendencia Municipal de Canelones en virtud del recurso inter-puesto por don Pedro Lassabe (hijo) de puesto por don Fearo Lassage (1170) de la resolución de la Junta Económico-Administrativa de fecha 16 de Diciembre de 1909, que revocó la de su Comisión Auxiliar de Pando de 27 de Abril de 1909 que declaró incurso en multa al señor López Saralegui por haber cercado sin permiso su propiedad, ubicada en la ju-risdicción de dicha Auxiliar; Resultando: 1.0 Que el revisador de im-

puestos municipales denunció á la Comissión Auxiliar de Pando que el vecino López Saralegui había cercado sin obtener el permiso correspondiente, incurriendo en la multa de novecientos setenta pesos con

## SE RESUELVE:

1.0 Confirmar la resolución municipal de la Junta Económico-Aldministrativa de Cambiones de fledha 24 de Febrero de 1910, que mantiene la de 16 de Distertre de 1909 de la misma Componación (fis. 33 a 34 vta.).

2.0 Que la Comisión Auxiliar de Pando intime á don José López Sarallegui, con sefalamiento de breve plazo, el pago de los derechos del permiso que se le concedió para cercar y la reposición del sellado.

3.0 Recomendar, con carácter general á los Intendentes Municipales de los Departamentos de Campaña el contendo de la circular citada, de fecha 10 de Septiembre de 1884.

4.0 Necomendar igualmente à las Municipalidades de los departamentos del litoral é interior que al conoeder los permisos para ocudar lo hagan estallectendo expresamente como condición que se paguen previamente los derechos correspondiantes.

5.0 Que se communique, publique, y devuelvan estos amededentes á la Intendencia Municipal de su procedencia.

Rúbrica del señor Presidente.

Pedro Manni Ríos.

Resolución. Confirmatoria de la resolución dictada por la Junta E. Administrativa de la Colonia en el asunto de don Pedro Solano, por la cual se le impone la forma legal de construir los belcones de un edificio de su propiedad, situado en aquella ciudad.

Ministerio del Interior.

Montavideo, Diciembre 4 de 1911.

(Número 729|10).

Vistos: En apelación este expediente elevado por la Intendencia Municipal de Colonia, en virtud del recurso interpuesto por don Pedro Solano de la resolución de la Junta Económico - Administrativa que le impuso la obligación de colocar los balcones del edificio de su propiedad ubicado en la calle Rivadavia é Ituzaingo, de Colonia, en las condiciones establecidas en la ley do construcciones; Escultando: 1.0 Que el recurrente afir-

Resultando: 1.0 Que el recurrente afirma que los balcones de su (asa, an su parte más saliente, distan seis centimetros do las líneas de construcción del edificio, siendo, además, inferiores á las líneas oficiales del amazanamiento por estar éstas á diez centímetros do descancia de las que han servido de base para la construcción del edificio; 2.0 Que la Inspección Técnica Regional número 1 informa que los salientes de la propiedad son afigo desigualles; pero; en general, no son menores de trece centímetros; estando colocados los antepedhos de los balcones á la altura de 1m26, 1m32, 1m30 y 1m59 y decorados con hojas dentadas y puntiagudas y resetones, todo ello de hierra, que constituyen un peligro para los transseunites;

Considerando: Que el zócalo de todo el edificio debe sujetarse á la línea de la calle, que los salientes nacesarios á la comodidad á ornato deben estar colocados ultrapasándolo por lo menos á tres metros del pavimento de la veceda, y que los salientes para belcones no deben exceder de 0.90m, en las calles de menor ancho de diez y sieto metros y de un me-

tro en las de mayor ancho, existiendo la tolerancia legal de 0.05m. de saliente en la altura de los tres metros del pavimento de la vereda (ley 8 de Julio de 1885, artículos 13, 14 y 15), lo que demuestra de una manera concluyente que el apelante ha constituido sus baltomes con violación evidente de las disposiciones a que se ha hecho referencia, que son aplicables en todos los contros poblados de la República, por formar parte de una ley que rige en los mismos, según lo ha resuetto el Poder Edecativo con decha 21 de Faltrero de 1910;

Considerando: Que siendo una obligación de las Juntas vetar por el respeto de las servidumbres de alineación y teniendo una existencia completamente precafía los salientes de los edificios que no se sujetan á las disposiciones legales ó administrativas vigentes, la autoridad municipal puede, en cualquier tiempo, sea cual fuere la antigüedad de aquéllos, ordenar su supresión ó modificación de tal manera que se respeten los fines de la vía pública, suprimiéndose los inconvenientes y peligros que como en el caso que se examina puedan tener los referidos salientes para el tránsito público;

Por estos fundamentos,

## SE RESUELVE:

1.0 Confirmar la resolución apelada debiendo señalarse al apelante un plazo prudemeial para que coloque su propiedad ubicada en el ángulo que forman las calles Rivadavia é Ituzaingó en las condiciones exigidas por la ley de fecha 8 de Julio de 1885.

2.0 Que se comunique, publique y devuelvan estos antecedentes.

> Rúbrica del señor Presidente. Pedro Maximi Ríos.

Resolución. Confirmase la resolución municipal dictada en el expediente de don Severino Dolara, sobre restablecimiento de un camino que atraviesa el campo por éste ocupado en el Departamento de la Colonia.

Ministerio del Interior.

Montavideo, Diciembre 4 de 1911.

(Número 1319 11).

Visto: En apelación este expediente elevado por la Intendencia Municipal de Colonia en virtud del ricurso de apelación intenpuesto por don Severino Dolara de la resolución municipal de 15 de Febrero de 1910 (fojas 6 vuelta) que intimó el restablecimiento de un camino que atraviesa los campos que el apelante arrienda á la sucesión Montes de Oca, camino chausurado por el recurrente;

Resultando: 1.0 Que dioho camino fué rechablecido por la fuerza pública (fojas 11), habiéndose abonado la multa que se le impuso al recurrente (fojas 14); 2.0 Que el señor Dolara funda su recurso: A) En que como arrendatario perjudicado por la resolución reclamada, tiene interés en que se deje sin efecto; B) En que el camino nunca ha existido, como se deduce del testimonio de fojas 21 á 23 que acompaña, sobre penmiso para alambrar concedido á don Juan Lacoste, y de las salvedades establecidas por los vacinos que indica en el informe del Juez de Paz recaído en el permiso parta alambrar solicitado por Nieves y María Montes de Oca en Junio de 1903 (expedientillo agregado), y C) En que no existen conveniencias en mantener dicha vía de transito porque el cam-

ochenta y ocho centésimos (fs. 15); 2.0 Que á fs. 16, la Auxiliar, fundándose en que el señor Saraiegui alambró el predio que ocupa sin la provia obtención del permiso y sin haber abonado los derechos de ley, declaró que éste había incurrido en la multa prevista por el artículo 317 del Código Rural, la cual se determinaría de acuerdo con este precepto legal; 3.0 Que la Junta funda su resolución revocatoria en que el señor Saralegui siguió todos los tramites del permiso para alambrar, el cual se le concedió a fs. 12; en que el abono, por intermedio de don Francisco D. Fiorito, los gastos originados en la vista de ojos, incluso dos pesos para los derechos de Juntas y sellado correspondiente, que fueron entregados al señor Felipe Polleri, miembro de aquella Auxiliar, que tuvo intervención en la vista practicada; 4.0 Que está probado que a fs. 12 y vta. de estos obrados existe la constancia de que la Comisión Auxiliar de Pando concedió lisa llanamente el permiso solicitado para alambrar por don José López Saralegui subordinando únicamente el archivo del expediente al pago de los derechos de ley y reposición del sellado; 5.0 Que el recurrente Pedro Lassabe (hijo) pretende le-gitimar la interposición del recurso de apelación deducido fundándose en que, correspondiéndole el importe de la multa en caso que se resuelva la procedencia de la denuncia, tiene interés en la acción pro-

Considerando: Que á mérito de lo establecido en el 4.0 resultando de esta resolución, contesponde confinmar la resolución apelada, puesto que el vecino don José López Sarelegui, como se ha visto, tiene en este expediente la plena prueba de que el permiso se le concedió sin subordinar su existencia al pago de los derechos adeudados;

Considerando: Que en lo que se refisere al pago de los derechos por otorgamiento del permiso, que ascienden a cincuenta centésimos (Ley Ongánica de Juntas, artículo 18, inciso 22, subinciso C), circular de 19 de Noviendire de 1879) no resultando de estos obrados justifica do que se haya hadio su abono, la Comisión Auxíliar de Paudo debe compeler al pago de esa cantidad y á la reposición del selvado al refior López Saralegui, sin perjuicio de que éste inicie, si lo catima procedente, ante quien corresponda, las acciones del caso para acembolsarse de las sumas que dice ha entregado á tencera parsona para el pago de lo adeudado;

Considerando: Que el necunso interipuesto por el señor Lassabe (hijo), defide ser considerado como una simple demuncia, aunque el lo califique de apelación y la Junta se lo haya concedido en tal concepto: 1.0 l'orque en el caso que se resolviera que el señor López Saralegui ha incumido en multa por la omisión que se le atribuye (artículo 213 del Código Rural), la multa que el denunciante estima en la suma de \$ 978.83, no podría nunca adjudicarsele legalmente, desde que ella tiene señalado su destino (código Rural, artículo 809, y ley 16 de Julio de 1910, antículo 44, inciso 7.0); 2.0 Porque la situación y remuneración de los revisadores municipales está determinada por la resolución gubernativa de fecha 20 de Junio de 1910, en la cual se establece que, no siendo empleados, sus servicios deben abemarse con rentas propias disponibles; y 3.0 Porque las funciones especiales de Inspectores Municipales de caminos deben desempeñarse en la forma establecida por la circular gubernativa de fecha 10 de Septiembre de 1884, que declaró el cese de tales agentes auxiliares de las Municipalidades:

De conformidad con lo aconsejado en

po que ocupa tiene un camino por el lado Norte y otro por el lado Sur que van hacia

el miamo paraje:

Considerando: Que el recurrente tiene personería logal para deducir el recurso de apalatión en vintil del cual ha venido à conocimiento del Poder Ejecutivo este expediente, aun cuando en los dictamenes de fojas 29 vuedta v en el precedente se sostenga lo contrario: 1.0 Porque en lo que se refiere á los deberes y derechos que el-Código Rural impone 6 acuenda a los hacendados, éstos, en caso de ausencia, se entienden representados por las personos que están inmediatamente á la cabeza del establecimiendo, y 2.0 Porque la resolución recurrida afecta immediata y directamente al señor Dolara, arrendatario del campo de la sucesión Montes de Oca y autor del cierre de las porteras, de manéra que aquél puede tener intérés en que se deje sin efecto, y teniendo interés tiene un diarecho hagal para adoionar;

Considerando: Que en lo que se refiere al fondo de este asunto la resolución municipal apelada debe confirmarse: A) Porque el testimonio del permiso para alambrar concedido á Lacoste se refiere á otro campo distinto del arrendado por el apelante, afantis de que según el informe de la Intendencia Municipal el camino que atraviesa aquid campo es el mismo que cruza el de la sucesión Montes de Oca;
B) Porque en el permiso para alambrar concedido á ésta última se mandó dejar al servicio público el camino que conduce al servicio público el damino que conduce de la colonia Ombúes de Lavalle y da acceso al camino de la cuchilla Grande; C) Porque desde la fecha de esba permiso (Julio 29 de 1903) el camino referido ha sido poseido por el público sin que los propietarios del campo hayam reclamado de su existencia, no pudiendo, por consiguiente cernarse sino en caso de que exista conveniencia para aquél (Código Rural, artículos 7.24 y 687, y D) Porque en cuanto a la conveniencia de su clausura invocada mon el anelante, esp exige un provocada por el apelante, eso exige un procedimiento especial que no consta que se haya promovido, Por estos fundamentos,

## SE RESUELVE:

1-o Confirmar la resolución apelada. 2.0 Que se comunique, publique y de-vunima à la Intendemoia Municipal de su procedencia.

> Rúbrica del señor Presidente PEDRO MANINI Ríos.

Resolución Declarase nula la concesión de una fracción de terreno, hecha por la Junta E. Administrativa de Maldonado á los señores Francisco Durá y Silvestre Umeres.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Diciembre 4 de 1911.

(Número 5211|09).

Visto: Este expediente elevado por la Intendencia Municipal de Maldonado re-lativo á la concesión de una fracción de terreno hecha por la Junta Económico-Administrativa del mismo departamento a den Silvestre Umeres y don Francisco Dura el 14 de Febrero de 1882 para ser destinada á la explotación de arcilla, turbas y cultivo de una parte, en virtud de la gestión de don Vicente Noboa, quien titulándose comprador de aquellos seño-

res solicita que se intime el desalojo de los que ocupan la zona de costa de ciento dinguienta mistros que linda con su te se deslinde su propiedad por la Inspección Técnica Regional, etc., etc.;

Considerando: Que el peticionario señor Noboa no ha justificado su calidad de dueño del derreno al cual hace referencia como comprador de Umores y Durá, motivo por el cual no corresponde adoptar resolución alguna respectio de su gestión; Considerando: Que del examen dei ex-

pediente en vista resulta que la enagenación hecha por la Junta Económico-Admi-nistrativa de Maldonado á favor de don Silveistre Umismes y don Financisco Durá es absolutamente nula: 1.0 l'orque la adjudicación se les hizo directamente y de una manera definitiva, con violación de las disposiciones de los artículos 3.0, inciso 5.0, y 6.0 del decreto de 25 de Octubre de 1859 y 3.0 del decreto-ley de 23 de Septiembre de 1867, los primeros relativos á la obligación de justificar que se han conservado, durante cuatro años, trabajos de labranza en las chacras concedidas provisoriamente y determinando términos para la toma de posesión y plan-tío de los lindes y confines, y el 2.0 que hace obligatoria la justipreciación previa por peridos romatrados por la Junta y los solicitantes; 2.0 Porque, según el inciso 1.0 del artículo 3.0 del decreto de 25 de Octubre de 1859, las tierras de los ejidos de los pueblos están destinadas exclusivamente á su "crecimiento y labranza", correspondiendo únicamente que llegrado de sor inadequadas para tal gado el caso de ser inadecuadas para tal objeto, kas Juntas, à fakta de ley express que autorice la concesión especial para otro fin determinado de explotación, que en el caso era la extracción de turbas brando los contratos respectivos por el término de lay, y 3.0 Porque aum en el caso de que la Junta Económico-Admin'istrativa de Madionado estuviera legal-mente facultada para hacer la enagenación de tierras del ejido con el objeto de implantar en ellas una explotación ex-tractiva, no consta en este expediente que los concesionarios de la fracción mencionada hayan cumplido con las condiciones que les impuso, que no evan otras que des-tinarlas á la explotación de arcilla y turbas y el cultico en parte, según reza la resolución de 14 de Febrero de 1882, condiciones que fueron indudablemente los motivos determinantes de la concesión, á entan á los ténminos del didtamen de la Comisión Auxiliar de Agricultura de Agosto 24 de 1880, la cual hacía resaltar, para justificar la conveniencia del otorgamiento del terrene solicitado, las ventajas que reportaría á Maldonado el planteo de la industria de extracción de turbas y arcillas;

Considerando: Que el principio de or-den público consagrado por el artículo 1651 del Código Civil es de aplicación en lo que se refiere á las Juntas Ekonó-mico-Administrativas cuando se trata de la enagenación de terenos de sus ejidos, pues si bien es cierto que tienen la fa-cultad de venderlos, las condicions que la ley les impone para realizar tal acto son de carácter esencial, por manera que sus desconocimientos traen como conse-cuencia inmediata la nulidad de los contratos celebrados por la omisión de los requisitos prescriptos para su validez, en consideración á la naturaleza del contra-to celebrado (Código Civil, artículo 1534);

Considerando: Que la Junta Económico-Administrativa de Maldonado ha debido dar cumplimiento á la resolución ad-ministrativa de fecha 19 de Septiembre de 1910, sin que justifique su omisión el afirmar que no ha tenido conocimiento de ella, puesto que aquélla fué publi-cada en el número 1505 del "Diario Ofi-cial", además de que le fué comunica-

da con fecha 21 de Septiembre de 1910, según consta en el Ministerio; Por estos fundamentos,

## SE RESUELVE:

1.0 Decirar nula la concesión municipa! hecha por la Junta Economico-Administrativa de Maldonado el 14 de Febrero de 1882 á favor de los señores Francis-co Durá y Silvestre Uméres, corriente á fojas 15 de estos obrados, sin perjuicio de señalárseles á ambos un plazo prudencial para que hagan uso del derecho de preferente denuncia de los terrenos concedidos, con sujeción á las disposiciones vigentes (decreto-ley de 25 de Octu-bre de 1859 y de 23 de Septiembre de 1867), bajo apercibimiento de adoptar la resolución que corresponda una vez vencido el plazo sin que se haya hecho la denuncia respectiva. 2.0 Advertir a la Intendencia Municipal

de Maldonado que no ha podido alegar ignorancia de la resolución de fecha 19 de Septiembre de 1910 relativa á la pro-hibición de edificar en la zona comprendida entre la carretera á Punta del Este y el mar y que debe de inmediato dar-

le el debido cumplimiento.

3.q Que se comunique, publique y de-vuelva a la Intendencia Municipal de su procedencia para su conocimiento y demás efectos.

> Rúbrica del señor Presidente. PEDRO MANINI RÍOS.

Resolución. Revócase la resolución de la Intendencia M. de Montevideo, en el expediente de don José Pérez, sobre colocación de caños de desagüe en la propiedad de este señor, ubicada en la calle Democracia.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Diciembre 4 de 1911.

(Número 2643|11).

Vistos: En apelación este expediente elevado por la Intendencia Municipal de Montevideo en virtud del recurso interpuesto por don José Pérez de la resolu-ción de aquella Repartición de fecha 13 de Febrero del corriente año (fs. 17 vta), que confirmó la de la Sección de Salubridad que le impuso al recurrente, de acuerdo con el informe de la Inspección Científica, la obligación de colocar dos caños de desagüe en su propiedad de la calle De-

mocracia entre Hocquart y Pagola; Resultando: 1.0 Que el peticionario ha construído una casa en un terreno de ocho metros cincuenta y nueve centímetros de frente por treinta y tres metros cuaren-ta y ocho centímetros de iondo, formando ta y ocno centimetros de londo, formando á un costado un pequeño callejón de dos metros cincuenta para pasaje de sus carros que se ensandha formando martillo en el fondo del terreno, ensanche destinado á los carros y animales que posee; 2.0 Que las autoridades municipales le han evigido que posee dos caños de desergo. 2.0 Que las autoridades municipales le nan exigido que ponga dos caños de desagüe domiciliario en dicha propiedad invocando el artículo 2.0 de la resolución de 27 de Abril de 1908, reglamentaria de los artículos 25 y 26 de la ley de construcciones de 8 de Julio de 1885, resolución que establece: "los caños de desagüe domiciliario se utilizarán uno nor cada camiciliario se utilizarán uno por cada casa. A los efectos de esta limitación, se considerará casa todo edificio ó parte de edificio que por su construcción independiente pueda llegar á pertenecer á diferentes propietarios", y 3.0 Que el apelante considera que esa disposición no le es aplicable á su propiedad, sin perjuicio de proponer que se anote su título estáblecién-

dose que no podrá vender la parte destinada al pasaje y alojamiento del carro y animales sin la previa colocación del ca-ño de desagüe especial para esa parte de

su propiedad;

Considerando: Qua debiendo tlerse las disposiciones de la ley "en su sentido natural y obvio, según el uso de las mismas palabras", es indudable que la propiedad de la calle Democracia, de pertenencia de don José Pérez, es actualmente una sola casa, pues no puede ni debe calificarse "de edificio o parte de debe camicarse de edificio o parte de edificio que por su construcción pueda liegar á pertenecer á otro propietario. el pequeño callejón longitudinal de dos mepequeno canejon longitudinal de dos metros cincuenta que conduce al fondo del terreno donde el apelante tiene sus carros y animales; pero que pudiendo en lo futuro ser objeto de construcción especial la parte de fondo de su terreno destinada actualmente á depósito de los muebles y semovientes indicados, la verdadera solución de este asunto está en que las autoridades municipales acepten el temperamento propuesto por el apclante, relativo á la anotación que debe ponerse en los títulos de su propiedad (tercer resultando de esta resolución); De conformidad con la precedente vista del señor Fiscal de Gobierno de 1er. turno,

## SE RESIDELVE:

1.0 Revocar la resolución apelada, en el concepto de que en los títulos de propie-dad de don José Pérez se ponga la chastancia de que no podrá enajenar la parte de su propiedad de la calle Democracia entre Hocquart y Pagola destinada al pa-saje de carros y alojamiento de animales, sin la previa colocación de un caño de desague domiciliario en la forma dis-puesta por las disposiciones vigentes. 2.0 Que se comunique, publique y de-

vuelvan estos antecedentes à la Intendencia Municipal de su procedencia.

> Rúbrica del señor Presidente. PEDRO MANINI RÍOS.

Resolución. Revócase la resolución municipal recaída en el expediente de don Dámaso Vigil; reclamando de la con-cesión provisoria de una fracción del solar núm. 4 de la manzana 14 de San Eugenio, á favor de doña Carlota L. Madrazó.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Diciembre 4 de 1911.

(Número 5688|09).

Vistos: En apelación este expediente elevado por la Intendencia Municipal de Artigas, en virtud del recurso interpuesto por don Dámaso M. Vigil de la resolución de la Junta Económico-Administrativa de fecha 28 de Agosto del corriente año que concedió provisoriamente á doña Carlota L. de Madrazo una fracción del solar número 4 de la manzana número 14 de la villa de San Eugenio, con una extensión de quinientos ochenta y siete metros cien-

to veintiséis centímetros cuadrados; Resultando: 1.0 Que el recurrente vie-ne gestionando desde 1905, ante las autoridades municipales de Artigas, la adjudi-cación del solar referido, señalado con el número 4 en la manzana número 14, el cual fué medido el 24 de Junio de 1909, abonando el denunciante el precio el 2 de Octubre del mismo año; 2.0 Que con motivo de una consulta formulada por la Junta Económico-Administrativa al Poder Ejecutivo sobre la forma en que se habían hecho las publicaciones en el expediente, éste fué elevado al Gobierno, presentándo-

se entretanto una denuncia de doña Carlota L. de Madrazo para que se le adjudicara por la Junta el excedente del área del solar concedido á Vigil, en mayor extensión de la autorizada nor la Junta; 3.0 Que la Junta accedió á lo solicitado, habiendo la señora L. de Madrazo consignado el importe del precio de tasación, previa mensura que se hizo del excedente y tasación en forma (expediente agregado, tasación en forma (expediente agregado, número 260); y 4.0 Que la Junta por re-solución de 28 de Agosto de 1911 y con motivo de las gestiones de Vigil y Lima de Madrazo, mantuvo la concesión á esta última, invocando principalmente que no estaba en sus atribuciones el revocarlo; Considerando: Que la resolución apela-

da debe dejarse sin efecto: A) Porque la adjudicación á Vigil tiene prelación sobre la hecha á doña Carlota Lima de Madrazo, como ella mismo lo reconoce al solicitar la concesión del área denunciada por el primero, fundándose únicamente en que tenía mayor extensión que las autorizadas, con criterio general, anteriormente, por la Junta; B) Porque lo que la Corporación había resuelto con anterioridad á la denuncia de Madrazo, pero con posteriori-dad á la de Vigil, respecto de las áreas de terreno que debían comprender los solares à concederse, es que cada manzana se dividiera en ocho solares, en vez de cua-tro, pero sin determinar su extensión, disposición que, aplicada al caso que se examina, viene á demostrar que la adjudicación á Vigil de una extensión de terreno ción á Vigil de una extensión de terreno de 31.85 metros por 42 m. 95 no importa violación de lo resuelto con carácter general por la Junta, puesto que de los ocho solares de la manzana número 14, tres han sido adjudicados á V. Foscatiero, A. Escott y Blanco y J. Lagunilla, el número 5 á Vigil y los cuatro restantes se encuentran en estado libre; C) Porque la Junta Económico-Administrativa no pueda inverse como fundamento para parsis. de invocar como fundamento para persistir en un error, el hecho de no estar en sus atribuciones el revocar las que ha dictado en contravención á las disposiciones vigentes sobre la materia; Por estos fundamentos y de conformi-

dad con la precedente vista del señor Fiscal de Gobierno de 1.er turno,

## SE RESUELVE:

1.0 Revocar la resolución apelada de fecha 28 de Agosto de 1911 (expediente año 1911, número 86), dejándose sin efecto la municipal de fecha 5 de Octubre de 1910 (fs. 7 del expediente número 260), que concedió en posesión á doña Carlota L. de Madrazo una fracción de 587 metros 126 centímeros del solar número 4 de la manzana número 14 de la villa de San Eugenio, denunciado por Dático de servicio de s villa de San Eugenio, denunciado por Dá-

maso Vigil.

2.0 Que se comunique, publique y devuelvan estos antecedentes á la Intendencia Municipal de su procedencia.

> Rúbrica del señor Presidente. PEDRO MANINI RÍOS.

## Ministerio de Industrias

Decreto. Declara de urgencia la expropiación de un terreno perteneciente á don Arnoldo Piegas, sito en Itapeby, De-partamento del Salto, destinándosele para una Estación Agronómica.

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Diciembre 2 de 1911.

(Carpeta 505|33).

Vista la precedente nota de la Comisión de Adquisición de tierras para Es-taciones Agronómicas, y habiéndose de-clarado por ley de 30 de Septiembre del corriente año la utilidad pública de los terrenos destinados á aquel fin,.

El Prisidente de la República

### DECRETA:

Articulo 1.º Dediárase urgente la expropiación de un area de mil hectareas, dentro de la fracción de campo de pro-riedad de don Amoddo Piegas, ubicada en Itapeby, departamento del Salto, cuya área sená tomada dentro de los siguientes limites: el Itapeby Chico, desde ila barra de la cañada Sarandi, aguas arriba hasta el camino del Salto á San Antonio, siguiendo por dicho camino al Este hasta uma linea divisonia que limita con resto del mismo campo y lindando por el Norte con la cañada Sarandí, hasta la misma divisoria-

Ant. 2.0 Pase este expediente al señor Fiscal de Hacienda, para que de acuer-do con lo dispuesto por el antículo 447 del Código Civil y la ley de 5 de Julio de 1892 inicle la acción correspondiente ante el Juzgado Nacional de Hacienda.

Art. 3.0 Comuniquese, publiquese insériese en el L. C.

Rúbrica del señor Presidente. EDUARDO ACEVEDO.

Decreto. Declara de urgencia la expropiación de un terreno perteneciente á don Angel Bonilla, situado en Pan de Azúcar, con destino á una Estación Agronómica.

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Diciembre 2 de 1911.

(Carpeta 505|32).

Vista la precedente nota de la Comisión de Aldquisición de tierras para las Estaciones Agronómicas, y habiénidose de-diarado por lay de 30 de Septiembre del conriente año la utilidad pública de los terrenos destinados á aquel fin,

El Presidente de la República

## DECRETA:

Artículo 1.0 Declárase urgente la ex-Articulo 1.0 Declarase ungente la exprepagiación de un área de mil hectáreas dentro de la fracción de campo de propiedad de don Angel Bonilla, ubicada en la jurisdicción de Pan de Azúcar en el departamento de Malldonado, y que linda por el Norte con el arroyo Pan de Azúcar, por el Sur con don Francisco Piria, por el Este con el señor Rubio, y por el Ciedite el comino que va á Puento. el Ceste el camino que va á Puerto del Inglés,

Ant. 2.0 Pase este expediente al señon Fiscal de Hacienda, para que, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 447 del Código Civil y la ley de 5 de Julio de 1892, inicie la acción correspondiente ante el Juzgado Nacional de Hacienda.

Art. 3.0 Comuniquese, publiquese inséntese en el L. C.

> Rúbrica del señor Presidente. EDUARDO ACEVEDO.

Resolución. Apruébase el Reglamento Interno del Consejo de Patronato y Administración de la Escuela de Agrono-

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Diciembre 2 de 1911.

Vistó el adjunto proyecto de Reglamento Interno sancionado por el Consejo de

Patronato y Aldministración de la Escuela de Agronomía,

### SE RESUELVE:

Aprobar el referido Reglamento Interno de la pracitada corporación. Comuniquese y publiquese.

> Rúbrica del señor Presidente. EDUARDO ACEVEDO.

## REGLAMENTO DEL CONSEJO DE LA ESQUELA DE AGRONOMÍA

Artículo 1.º El Consejo para la Escuela de Agronomía se compondrá de seis per-sonas, integrándose con el Director y un Profesor de la Escuela. El Presidente, con funciones ejecutivas, sará designado por el Poder Ejecutivo. El Consejo elegirá un Vicepresidente que reemplazará al Presidente en caso de ausencia ó impedimento. Las funcions del Consejo son de carácter consultivo y de patronato y administra-ción, de acuerdo con la ley de 31 de Didiembrie de 1908, y decreto de 9 de Marzo de 1909.

Art. 2.0 El Consejo se reunirá semanalmente y además en todos los casos que el Presidente lo considere necesario ó lo soliciten dos de sus miembros. El número para sesionar será de cuatro miembros y para reconsideraciones las dos terceras -partes.

Art. 3.0 Son atribuciones del Consejo:

- Hacer ejecutar por el Director los Reglamientos sancionados por el Po-der Ejecutivo ó el Consejo de Patro-
- nato y Aldministración. Controllar las funciones de Director y demias personal de la Escuela. 2)

Examinar las quejas que se formulen contra el Director. Elevar al Poder Ejecutivo las pro-

- puestas de nombramiento de profesores, ayudantes y empleados, formulaidas por el Director, expresando el parecer del Consejo.
- Aprobar 6 modificar el presupuesto de sueldos y gastos anuales, que debena formular el Director, y elevarlo al Poder Ejecutivo.

Solicitar del Poder Ejecutivo las sumas necesarias para instalaciones otros fondos precisos.

Ejecutar las medidas disciplinarias contra el personal del instituto, solicitando del Peder Ejecutivo las destituciones de empleados, aplicaciones de multas á pedido del Director, con descuentos haste de un meso de such descuentos hasta de un mes de suel-do, expulsión de estudiantes y alum-

nos, capataces, etc.

Resolver todos los asuntos no previstos en el Reglamento, y en caso de requerir resolución superior, solicitarlla del Ministerio.

Alprobar 6 moldificar los reglamentos internos que presente la Dirección y forimar los relativos á las demás demendencias.

Exonerar de las cuotas por concepto

- de diplomas, matríoulas y examenes. Informar y proponer al Podler Ejecutivo, para su aprobación, los planes, mictodos de estudios y programas que presente el Director,
- Recabar informes y consultas del Di- $\cdot 12)$ rector y de los profesores.
- Reglamentar la percepción y administración de las rentas de la Escuela y do las demás dependencias. Vigilar é inspeccionar por sí mismo
- o por comisiones especiales la enseñanza en la Escuela é informar anualmiente al Podier Ejecutivo sobre el estado y resultado de la misma.

Art. 4.0 El Presidente del Consejo tendra las siguientes atribuciones:

- Citar al Constjo para sessonar.
- Declarar la orden del día.
- Dirigir la discusión. Nombrar Comisiones. 3) 4)
- Firmer con el Secretario las actas y correspondencia oficial.
- Ejecutar y hacer ejecutar las resolu-ciones del Consejo. 6.)
- Representar al Consejo en todos jos actos y gestiones.

Art. 5.0 El Vicepresidente ejercerá la presidencia cuando el Presidente se halle ausente é impedido y tendrá en ejercicio de ésta las mismas atribuciones señaladas al Presidente en el artículo 4.0 de este Reglamento.

Art. 6.0 Son deberes del Secretario:

- 1) Redactar el acta y firmar con el Presidente,
- Recibir los asuntos entrados y pre-sentarlos al Presidente.
- 3) Redactar la correspondencia del Con-
- sejo, firmándola con el Presidente.
  4) Ardhivar todos los expedientes, notas, etc., del Consejo.
  5) Citar á los miembros del Consejo
- para las sesiones y comunicarles con anticipación los asuntos que se trata ná n

Art. 7.0 Siempre que el Consejo así lo acordase, el Presidente nombrara en Comisión uno ó más vocales, entre los que figurar profesores del Instituto, a fin de que estudien un asunto determinado é informen á su respecto aconsejando la resolución que corresponda, ó se encarguen de proyectar algún trabajo de reglamentación, ó de ejecutar alguna re-solución del Consejo.

Art. 8.0 Abierta la sesión, se leerá por el Secretario el acta de la anterior. El Presidente dará el tiempo suficiente para que se propongan observaciones, y admitidas las que se propusieren, se harán constar, aprobandose el acta.
El Presidente daná cuenta de los asun-

tos entrados y comunicaciones que se le

hayan dirigido.

Los que fuesen de fácil resolución serân despachados inmediatamente; y los que, á juicio del Consejo, requiriesen aiguna tramitación ó revistiesen especial importancia, serán pasados á informe, importancia, serán pasados á informe, destinados á Comisión especial, ó circulados á los miembros de la corporación para el estudio individual que correspon: da, según el caso y la urgencia del asunto.

Art. 9:0 Les asuntos entrados serán despachados en el orden siguiente:

- Las comunicaciones oficiales.
- 2) Los informes de las Comisiones espaciales.
- 3) Las notas y solicitudes de la Dirección.

4) Las peticiones generales.

Las mociones y proyectos de los de-más miembros del Consejo.

Art. 10. Todo proyecto será presentado por escrito; su autor expondra brevemen-te las razones en que se funda, y si fuese apoyado por un voto, se procederá á su consideración con arreglo á lo dispuesto en el artículo 16.

No siendo apoyado, se hará simple mención en el acta, si su autor lo pidiese.

Se resolvena previamente, como cuestión de orden, toda moción tendiente a suspender indefinidamente ó á aplazar, por un tiempo determinado, la consideración de un asunto.

Ninguna moción ó proyecto en discusión podrá ser retirado sin el acuerdo del Consejo, que expresaná el acta.

Art. 11. Abierta la discusión, el Presi-

dente concedera la palabra, en primor termino, al miembro informante de todo asunto pasado á Comisión, ó al autor de la moción ó proyecto que se discutiere.

Si el miembro informante 6 el autor del proyecto en discusión no hiciese uso de la palabra, tendrá derecho a habier el que primero la pidiese. Si la pidieren dos al mismo tiempo, será concedida al que se proponga hablar en contra.

Habiendo oposición entre el informe de la Cômisión y el autor de una moción ó propecto, este tendrá opción a hablar el último.

En el curso de la discusión será preferido en el uso de la palabra el Consejero

que no hubiese hecho uso de ella.

Después de haberse hecho uso de la palabra dos veces, en pro y en contra de la moción ó proyecto en discusión, el Pre-sidente podrá consultar al Consejo si el punto se halla suficientemente discutido, se estará á lo que resuelva la mayoría de votos.

Se procederá con arreglo al artículo anterior cuando se presentase moción por un voto para que se suspenda ó se cierre la discusión.

Si la discusión se suspendiere, el Presidente hará anunciar su continuación en la orden del día correspondiente á la sesión subsiguiente, á no ser que el Conse-jo determine al efecto un plazo ó día fijo.

Si se diere el punto por suficientemente discutido, el Presidente propondrá in-

mediatamente la votación.

El acuerdo ó resolución será adontado por mayoría absoluta de los consejeros, y se hará constar en el acta y en el expedientillo de su referencia, según el caso, bajo las firmas del Presidente y Secretario.

La reconsideración de un asunto ya votado sólo puede pedirse por moción apo-

yada por dos vótos.

Admitida la reconsideración, se procederá á nueva discusión sobre el punto ó artículo que la hubiese motivado.

Art. 12. La. votación será nominal cuando se trate de una elección.

En los demás casos se votará por la afirmativa ó negativa, extendiendo ó no la mano derecha.

Cuando hubiere igualdad de votos en pro y en contra de determinado artículo del proyecto ó moción discutida, se aplazará la resolución para la sesión inmedia-ta, y si en ella continuase el empate, decidirá el voto del Presidente.

Ningún consejero podrá abstenerse de votar, á no ser que lo consienta el Consejo, á mérito de causa justificada.

No se admitirán protestas contra las resoluciones del Consejo, sino simplemente la mención del voto contrario en e! acta respectiva, si se pidiere.

Art. 13. Los consejeros están en la obligación de asistir á las sesiones para que fueron citados. En caso de no poder hacerlo, deberán pasar aviso de inasistencia á la Secretaria.

Si la inasistencia fuese frecuente é injustificada, ó si continuase sin interrup-ción por un término mayor de dos meses, el Consejo podrá proponer al Poder Ejecutivo el nombramiento de un nuevo consejero.

Art. 14. El Consejo aplicará las leyes y reglamentos universitarios vigentes, en los casos no previstos en el presente Reglamento, en cuanto no se oposentido de la ley de su creación. opongan al

Art. 15. El presente Reglamento y las modificaciones que pueda sufrir serán sometidas á la aprobación del Poder Ejeoutivo.

Montevideo, Noviembre 21 de 1911.

El Consejo de la Escuela de Agronomía, en sesión de esta fecna, sancionó la siguiente resolución: "Apruébase el precedente proyecto de reglamento y elévese al Poder Ejecutivo para su aprobación."

> José Irurcta Goyena, Vicepresidente. Pomán Freire, Secretario.

Resolución. Dispone que se escriture á favor del señor José Manzini les lotes núms. 41 y 43 de la Colonia «General Rivera», en el Departamento de Artigas.

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Diciembre 2 de 1911.

(Carpeta número 1955).

Vistos estos antecedentes relacionados con la solicitud presentada por don Modesto Clauseau Mortet en representación de don José Manzini, colono poseedor de los lotes señalados con los números 41 y 43 de la Colonia "General Rivera" (Departamento de Artigas);

Atento a que el informe de la Sección

Atento á que el informe de la Sección Inmigración y Colonización de la División de Agricultura y el dictamen del señor Fiscal de Gobierno de 1er. turno que anteceden son favorables al peticiona-

Considerando: Lo dispuesto en el artículo 1.0 de la resolución de este Ministerio de fecha 3 de Junio del corriente año.

## SE RESUELVE:

Escriturar á favor del señor José Manzini los mencionados lotes números 41 y 43 á que se refieren estos obrados, que pasarán á la Escribanía de Gobierno y Hacienda á los efectos del caso.

Comuniquese y publiquese.

Rúbrica del señor Presidente. Eduardo Acevedo.

Resolución. Declárase que no son aplicables á la Estancia «La Campana» las exenciones de impuestos de la ley de 4 de Octubre de 1899.

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Diciembre 2 de 1911.

(Campeta 542|909).

Vista esta gestión del señor Carios Ellizalde para que se declaren aplicables á las chacras resultantes del fraccionamiento de la estancia "La Campana", en el departamento de la Colonia, las exemciones de impuestos que establece la ley de colonización de 4 de Copultra de 1899.

Ionización de 4 de Octubre de 1899;
Resultando: Que en Julio de 1909
se presentaron los señones Ponce de León
y Dutra expresando que el señor Tomás
Bell había resuelto destinar siete mil hectáreas á la colonización, y solicitamdo á
su favor las exenciones de impuestos de
la referencia; Que la División de Agricultura sostuvo que para opitar á los beneficios de la ley era indispensable presentar el titulo y un plan de fraccionamiento en chacas de ochenta á cien hectáreas; Que los interesados replicaron que
atenta la necesidad de publicar avisos de
remate y cellebrar negociaciones con el
Banco Hipotecario para el pago á lar

gos phazos, ninguna objeción podría for mularse contra una concesión comdicional de franquicias, subordinada á la presentación de los planos y de los títulos, con lo cual tampoco se perpulacarían los intereses fiscales, y en cambio se atracría mayor número de coloros; Que á esa declaración condicional adhirió el señor Fiscal, con la salvedad de que á su decido tiempo se hiciere efectiva la ley de colonización;

Resultando: Que de acuerdo con esta sustanciación, el Poder Ejecutivo dic-tó el decueto de 31 de Julio de 1909, estableciendo textualmente: "Que el ar-tículo 1.0 de la ley en que se ampa-ran los postulantes, y el 1.0 del respectivo decreto reglamentario, eximen de las contribuciones impesitivas en ellos mencionadas á las empresas ó propieta-rios que destinen á la colonización tie-rras de pastereos situadas fuera de los departamentos de Montevideo y Cane-lones, siempre que se cumplan las condiciones y requisitos que los mismos pre-ceptos legales y administrativos prescri-ben, emure los cuales es la primera la obligación de efectuar el deslinde y amojonamiento previo de las tierras en forma apropiada á la collonización; Que si bien de la exposición de los peticionarios se dasprende que aún no se han terminado esas operaciones indispensables, ello no obsita á que se procedia á la dodlaración sollicitada, toda vez que ésta no producirá efecto alguno en tanto aquéllas no se lleven á cabo, y en cambio facilitará la colocación de los respectivos lotes, ponienido desde luego á los adquirientes en conocimiento de los privilegios que favorecerán á los colonos, se resuelve: Acordar al señor Tomás Bell la exerción de impuestos que determina la lej de 17 de Junio de 1890, com las obligaciones que prescriben dicha ley y su de-

creto reglamentario";
Resultando: Que presentados los títulos y allanos, pide altora el interesado la aprobación del fraccionamiento y que se comunique á las oficinas recaudadoras la exención de impuestos; Que sustanciada esta solicitud, expresa la Inspección de Inmigración y Colonización que nada tiene que observar á las dimensiones de las parquesas, que vanían de 43 á 400 hectáreas; La División de Agricultura, que el decreto de 30 de Junio de 1881 implide organizar chacras de más de ochenta hectáneas, y el señor Fiscal de Gobienno, que las únicas disposiciones pertinentes, que son fas de la ley de 1889 y decueto reglamentanio de 1890, no establecen tal limitación de superficie;

de supernote;

Considerando: Que la ley de Octubre
de 1889 es exclusivamente de fomento
de la colonización y que sus disposiciones sólo son aplicables á las empresas ó
propietarios que colonicen y á sus colonos,
como resulta de su espíritu y de sus términos expresos y categóricos;

Considerando: Que el fraccionamiento en chacras de la Estancia "La Campana" no es obra de colonización con una dirección central responsable y un plan jerárquico de explotación, sino una forma de venta de la tierra á personas que reemplazan por completo al anterior propieta-

## SE RESUELVE:

Que no es aplicable á la estancia "La Campana" la ley de Octubre de 1889. Y vuelva este expediente á la División de Agricultura para que proyecte una reglamentación completa de la referida ley. - Comuníquese y publíquese.

Rúbrica del señor Presidente.

EDUARDO ACEVEDO.

JOSÉ SERRATO.

Resolución. Dispone se proceda á escriturar á favor de don Germán Sanchis un lote de terreno de la Colonia Pintado, en el Departamento de Artigas.

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Diciembre 2 de 1911:

(Carpeta 1954).

Vistos: Estos antecedentes relacionados con la solicitud presentada por don Modesto Clauseau Mortet en representación de don Germán Sanchis, colono poseedor del lote señalado con el número 11 de la colonia Pintado, Departamento de Artigas;

Atento á que el informe de la Inspección de Inmigración y Colonización de la División de Agricultura y el dictamen del señor Fiscal de Gobierno de 1.er turno que anteceden son favorables al peticionario: y

Considerando: Lo dispuesto en el artículo 1.0 de la resolución del 3 de Junio del corriente año,

## SE RESUELVE:

Escriturar a favor del señor German Sanchis el mencionado lote número 11 à que se refieren estos obrados, que pasarán a la Escribanía de Gobierno y Hacienda a los efectos del caso.

Comuniquese y publiquese.

Rúbrica del señor Presidente. EDUARDO ACEVEDO.

Resolución. Deniega á los señores Ponce de León y Dutra las exenciones de impuestos por ellos solicitadas para las chacras de la Estancia «San Andrés», en el Departamento de Soriano.

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Diciembre 2 de 1911.

(Carpeta 1935).

Vista la gestión de los señores Ponce de León y Dutra para que se declaren aplicables á las chacras resultantes del fraccionamiento de la estancia "San Andrés", en el Departamento de Soriano y propiedad de la sucesión de doña María M. de Shaw, las exenciones de impuestos que establece la ley de colonización de 4 de Octubre de 1889;

Resultando: Que los señores Ponce de León y Dutra expresan que han procedi-do al fraccionamiento, deslinde y amojonamiento de la mencionalda estancia, compuesta de siete mil seiscientas treinta y cuatro hectáreas, tres mil novecientos once metros, seis decámetros; Que la Sec-ción de Inmigración y Colonización de la División de Agricultura manifiesta que la precedente solicitud está encuadrada dentro de los términos principales de la ley de 1889, pero estima debe oirse al Ministerio de Obras Públicas en lo que se refiere á la forma de fraccionamiento, y presentarse por los interesados una información suscrita por las autoridades seccionales que compruebe que las tierras son de pastoreo; Que la División de Agricultura expresa su disconformidad con el petitorio de los señores Ponce de León y Dutra, por cuanto la extensión de los lotes, superior á ochenta hectáreas, no está de acuerdo con lo que establece el ar-tículo 18 del decreto reglamentario de 30 de Junio de 1881, con lo cual se dismi-nuyen las garantías de que las tierras fraccionadas no volverán al régimen ganadero;

Resultando: Que oídos nuevamente los señores Ponce de León y Dutra, dicen éstos que, liquidando el haber hereditario de la succeión Shaw, se resdizó el frac-cionamiento en la forma indicada, res-pondiendo al deseo manifestado por gran número de agricultores que deseau adquirir esa tierras, y de acuerdo con indi-caciones hechas por los mismos, procurándose con ello que cada fracción tuviesantose con ello que cada fracción tuvié-se todos los ellementos necesarios; Que en virtud de lo expuesto, las áreas resul-tan algo mayores que las que la ley es-tablece; Que no obtante eso, en lo fun-damental, y excepción hecha de un lote de dos mil ciento treinta y nueve hectáreas, el fraccionamiento se ajusta á lo que la ley establece; Que se comprometen á presentar aportunamente la certificación so-licitada por la Inspección de Coloniza-

Resultando: Que oídos la División de Agricultura y el señor Fiscal de Gobierno, manifiestan la primera que siendo las dreas de las fracciones mayores de las que la ley establece, no debe accederse al petitorio de los señores Ponce de León y Dutra, y el segundo, que en el caso ocu-rrente no existe ningún plan ni propósito de agricultura; que se trata, como lo dicen los mismos peticionarios, de una simple liquidación en remate de un campo, y

que por lo tauto no le son aplicables las disposiciones de la ley de 1889; y Considerando: Que el fraccionamiento en chacras de la estancia "San Andrés" no es obra de colonización con una dirección central responsable y un plan jerárquico de explotación, sino una venta de tiernas à personas que por sustituirse al vendedor en la plenitud del dominio no reunen las condiciones de colonos; que la ley de Octubre de 1889 es exclusivamente de fomento à la colonización, y sus disposiciones, por lo tanto, son sólo aplicables á las empresas ó propietarios que colonicen y a sus colonos,

## SE RESUELVE:

No hacer lugar al petitorio formulado por los señores Ponce de León y Dutra. Comuniquese y publiquese.

Rúbrica del señor Puesidente

EDUARDO ACEVEDO.

JOSÉ SERRATO.

# DESPACHOS E INFORMACIONES

## Ministerio del Interior

## DESPACHO DEL MINISTRO

A la Contaduria General-Antecedentes relativos al arqueo de caja practicado en la Intedencia de Minas en Noviembre último.—Idem ídem en la Intendencia de Tacuarembó.

-A la Intendencia de Artigas-Expe diente de don Francisco Franco, solicitando permiso para cerrar una portera en la 6.a sección de aquel departamento.

—Se manda hacer saber à la Inten-dencia de Colonia que han sido escritu-radas en favor del Estado las fracciones de terrenos expropiadas para la rectifica-ción de la calle 18 de Julio de aquella ciudad.

-A la Contaduría General -— Antecedentes de la Intendencia solicitando que la Contaduría General liquide partidas de su presupuesto de Octubre.

-A la Intendencia de Río Negro-Expediente relativo á la construcción de un mercado.

-Al Ministerio de Obras Públicas Nota de la Intendencia de Río Negro re-lativa á las obras que se realizan en el puerto de Mercedes.

—Se aprueba la propuesta necha por la Intendencia de Maldonado á favor de Domingo Montañez para el cargo de jardinero

-A la Intendencia del Salto-Nota de la misma relativa á la provisión del car-go de jefe de la Oficina Técnica Munici-

Se aprueba la propuesta hecha por la Intendencia de Maldonado á favor de don Eugenio Zeballos para jardinero en Pun-

ta del Este.

—A la Jefatura Política de San José

— A la Jefatura Política de San José —Su nota solicitando autorización para trasladar á los suburbios de la ciudad la policía volante (3.a sección urbana).

A la Jefatura Política de Treinta y Tres—Su nota comunicando la termina-ción de las obras de reparaciones en su ainfibs

-Al Ministerio de Hacienda-Nota de la Curia solicitando el despacho de 25 cajones conteniendo cada uno cuatro extinguidores de incendio, libre de derechos aduaneros.

-A archivar-Nota de la Jefatura Política de Cerro Largo sobre un hecho de sangre.

la Contaduría General-Compre--A bantes de gastos con motivo de las fiestas patrias del 25 de Agosto ppdo.—Ex-pediente de la Jefatura Política de Treinta y Tres sobre inspección de contabilidad practicada en esa Jefatura.—Nota de la Jefatura Política de Tacuarembó adjuntando cuentas por suministros de medicamentos para esa Jefatura.—Nota de la Jefatura Política de San José solicitando se disponga la forma en que se le debe liquidar el sueldo al Inspector de Po-

licías interino.

—A la Fiscalía é Inspección General de Policías—Nota de la Jefatura Política de Minas adjuntando el presupuesto para el alambrado de los campos conados al Es-tado por don Cándido N. Cal.

—Se concede licencia por el término de veinte días, con goce de sueldo, al empleado de la Dirección General del Registro de Estado Civil don Ricardo D. Barruti.

-Al señor Fiscal de Govierno de 2.0 turno-Nota de la Dirección General de la Asistencia Pública Nacional relacionala Asistencia Pública Nacional relacionada con las sociedades de socorros mútuos.—Idem Expediente de la "Sociedad Española de Socorros Mútuos" de Treinta y Tres sobre personaría jurídica.—Idem ídem de la "Sociedad de Socorro", ídem.—Idem ídem de la "Sociedad Cosmopolita de Socorros Mútuos" de Río Negro, ídem.—Idem ídem de la "Sociedad de Socorros Mútuos" de Río Negro, ídem.—Idem ídem de la "Sociedad de Sociedad gro, idem.—Idem idem de la "Sociedail Francesa de Socorros Mútuos", idem — Idem idem de la "Asocizción Espicola de Socorros Mútuos" de Florida, idem.

—Se libra orden de pago á favor del rocarril Central del Uruguay por Ferrocarril \$ 1.284.91.

-Idem idem por \$ 1.148.49. -Idem idem al señor Antonio D. Lus-

sich por \$ 67.44.

-Pasan á Contaduría: Antonio D. y Manuel Lussich por 118.16, por pasajes desde Enero a 32

de Julio. Ferrocarril Central del Uraguay per \$ 212.22, por pasajes en Julio, Agosto. Septiembre y Octubre.

Intendencia Municipal de Durazno,

ejercicio 1910-11. Jefatura Política de Minas, cuentas por

Noviembre. Jefatura Política de Tacuarembó, cuentas por Septiembre.

La Secretaria

## Ministerio de Relaciones Exteriores

## DESPACHO DEL MINISTRO

Oficina de Verificación de Documentos Consulares - Nota relativa a reintegros abonados por los agentes del vapor fran-cés "Mont Pelvoux". — Se tiene presente.

-Consulado del Uruguay en el Rosario de Santa Fe-Envia el informe sanitario de esa ciudad correspondiente al mes de Octubre último. - Se pasa al Consejo Nacional de Higiene y se acusa recibo.

-Consulado del Uruguay en Dunkerque -Remite el cuadro estadístico del movimiento comercial y de navegación habido entre ese puerto y los de la República durante el mes de Octubre del mão en curso. — Se pasa á la Dirección General

de Estadística y se acusa recibo.

—Consulado del Uruguay en Cardiff—
Envía el cuadro estadístico del movimiento comercial y de navegación entre ese puerto y los de la República correspon-diente al mes de Octubre último. — Se pasa á la Dirección General de Estadística y se acusa recibo.

-Consulado del Uruguay en Dunkerque —Acompaña un cuadro estadístico de las salidas de buques y exportación realizada por ese puerto con destino a los de la Re-

por ese puerto con destino a los de la Re-pública durante el mes de Octubre de 1911. — Se pasa à la Dirección General de Estadística y se avisa. —(Consultado del Uruguay en Suiza — Nota informativa à la neaparición de la fiebre aftosa en Ginebra. — Se pasa al Ministerio de Industries y se acusa recibo.

→Consulado del Uruguay en Cardiff -Informa sobre el movimiento de vapores nacionales habido en ese Consulado durante el mes de Octubre último. pasa á la Comandancia de Marina y se avisa.

-Consulado General del Uruguay en Triesbe — Acompaña la lista de precios corriertes y de fletes que rigieron en esa plaza durante la cuarta semma del mes de Octubre último. — Remitase à la Oficina del Trabajo la adjunta lista de pre-

cios corrientes y avisese.
—Consulado del Uruguay en Marsella-Envía la tarifa de las Aduanas de Francia recientamente sancionalda por el Parlamento y reglamentada por el Poder Ejecutivo que ha sido puesta en vigencia en el puerto de Mansella. — Con transcripción de la nota remítase al Ministerio de Hacienda el ejemplar acompeñado y avísese. —Consulado G. del Uruguay en Francia

-Romite un cheque por \$ 50.52 para pago de montepio de los consules de profesión de su dependencia. — Se remite á la Ca-ja de Jubilaciones y Pensiones Civiles el cheque ancxo, se comunica á la Contadu-

ría General y se acusa recibo. —Consulado General del Uruguay en Nueva York — Solicita estampillas consulares para el año 1912. — Habiendose ya remitido una cantidad de estampillas para el próximo año 1912 análoga 4 la enviada para el corriente año, avisese.

—Consulado General del Uruguay en el Brasil — Solicita estampillas consulares para el próximo año 1912. — Habiendose remitido estampillas para el año 1912, se avisa.

-Consulado del Uruguay en Corumbá

—Nota relativa à su permanencia en Corumba. — Se manda tener presente. ——Consulado General del Uruguay en Nueva York—Acompaña una carta del sefior Robert F. Cashuri, quien desea ingresar en el ejército nacional.—Se pasa la nota con la carta anexa al Ministerio de Guerra y Marina para la resolución que juz-

gue conveniente y se avisa.

—Viceconsulado del Uruguay en San Vicente-Envia el informe sanitario de esa ciudad correspondiente al mes de Octubre del año en curso.—Por Secretaría se

remite al Consejo Nacional de Higiene el

oficio anexo y se avisa. —Consulado del Uruguay en Viena-Comunica que los fabricantes de vidrios de Austria han resuelto elevar el precio de los artículos de vidrio dedicados á la medicina, con un 5 á 10 olo, término medio.-Se pasa á la Oficina del Trabajo y se avisa.

-Viceconsulado del Uruguay en Gijón -Acompaña un cuadro estadístico de la exportación realizada por ese puerto con destino a Montevideo durante el mes de Octubre de 1911.—Se remite a la Direc-ción General de Estadística y se avisa.

-Consulado General del Uruguay en España — Consulta la interpretación del artículo 2.0 del decreto de Junio 9 de 1911.—Se contesta que el plazo de cinco años á que alude el artículo 2 o del decreto mencionado debe contarse desde el 9 de Junio último. —Se oficia a los Consulados Generales

York y Baltimore en Nueva transeribiéndoles los telegramas cambiados entre este Ministerio y el Consulado General en Cuba sobre el pasavante expedido al buque "Brema".

-Consulado del Uruguay en Corumbá Nota relativa á la navegación entre la República y el Alto Paraná y Paraguay.
 ⇒Se acusa recibo.

—Consulado del Uruguay en Fiume— Nota relativa á los fletes de carga en los ríos Danube y Elba.--Se acusa recibo.

Consulado General del Uruguay en Chile-Remite los estados consulares correspondientes al mes de Septiembre último y un giro postal por valor de cinco pesos para pago de montepio del Cónsul en Valparaíso.—Se remite donde corresponde los estados y giros anexos y se acu-sa recibo en los términos dispuestos.

-Consulado General del Uruguay en Telegrama sobre reempatrio de una familia.—Se le contesta que lo conceda si se encuentra en el caso del inciso 2.0 del artículo 95 del Reglamento Con-

-Consulado General del Uruguay en Chile - Nota referente á cambios.acusa recibo reiterando el contenido de la nota número 3869 de este Ministerio.
—Consulado de Bélgica—Recuerda á

este Ministerio que la cuota que corres-ponde al 21.0 ejercicio de la Oficina In-ternacional de Tarifas de Aduana debe ser abonada después del 30 de Junio último. — Se acusa recibo expresando que por intermedio de la Legación de la Repú-

blica en Bélgica se envía una letra por francos 2.485 para pago de dicha cuota. —Legación del Uruguay en Bélgica— Envía un oficio para el Ministerio de Hacienda con un recibo del Ministerio de Negocios Extranjeros de Bélgica por fran-cos 2.485, importa del vigésimo ejercicio de la Oficina Internacional de Tarifas de Aduana.--Se remite al Ministerio de Hacienda didho oficio y recibo, advirtiendo que este Ministerio envía directamente **á** la Legación en Bélgica una letra por franocs 2.485 para el pago de la cuota del primero de Abril de 1911 á 31 de Marzo de

Comandancia de Marina-Remite la relación de los reintegros y multas hechos efectivos por esa oficina durante el mes de Noviembre último por concepto de visa-ción consular.—A los fines del artículo 17 del Arancel Consular se pasa esta nota al Ministerio de Hacienda para que se sirva disponer que la Tesorería General de la Nación reciba de la Comandancia de Marina la suma de ciento ochenta y cuatro pesos recaudada por tal concepto.

-Legación de España—Solicita las leyes, proyectos de ley, ordenes y decretos sobre materia social que existan en la Republica.—Se pasa al Ministerio del Interior, rogandole el envío a este Ministerio de las leyes què se solicitan.

-Juzgado Letrado Departamental de Minas—Hace una pregunta respecto al pedido de arresto provisorio de N. N.—Se le comunica que el pedido de arresto pro-visorio de N. N. fué solicitado directamente á la policía de este país por la policía

del Cónsul -Telegrama General en Nueva York relativo á la contratación de personal técnico para la pesca en la República.—Se transcribe al Ministerio de Industrias.

-Se oficia á la Oficina de Ayaluaciones á fin de que haga una copia de un mapa

que se le adjunta.

—Legación de Méjico—Comunica que el señor Ministro se ha ausentado en uso de licencia y que queda al frente de la Le-gación el Secretario de la misma, señer Canseco, en el carácter de Encargado de

Negocios ad interim.—Se acusa recibo.
—Alta Corte de Justicia.—Remite un exhorto librado en el incidente promovido por den N. N. y otros.—Se da dirección al adjunto exhorto y se avisa en res-

puesta.

La Secretaria.

## Ministerio de Instrucción Pública

## DESPACHO DEL MINISTRO

Se resuelve acusar recibo y transcribir al Honorable Consejo Penitenciario la nota del Juzgado del Crimen de 2.º turno comunicando la pena de 9 años con 50 días de reclusión celular, individual y continua que se le ha impuesto por sentencia eje-cutoriada al prevenido Marcos Mallada.

—Al Juzgado del Crimen de 2.0 turno. Acuse de recibo á que se refiere la ano-

tación anterior.

-Al Honorable Consejo Penitenciario -Nota transcribiéndole la commicación aludida anteriormente.

-Se manda archivar la nota del Registro General de Poderes, comunicando que el horario de esa Oficina será desde el 2 del corriente de 10 á 11 1|2 a.m. y de 1 á 5 p. m.

-Se manda tener presente la comunicación del Juzgado de Instrucción de 2.0 turno haciendo conocer su nuevo local.

Al Ministerio de Guerra y Marina-Nota remitiendo con carácter de oportuna devolución los antecedentes sobre revalidación de los estudios cursados en la Escuela Militar y Naval y copia de la resolución de fecha 11 de Febrero último, ampliatoria de la recaída en los referidos.

—Se resuelve acusar recibo y transcri-

bir al Honorable Consejo Penitenciario, á sus efectos, la nota del Ministerio de Guerra y Marina solicitando se impartan las órdenes del caso para que el soldado de las fuerzas movilizadas del Departamento de Minas, Américo Soulé, sea admitido en la Cárcel Penitenciaria com el objeto de cumplir la condena que le han

impuesto los Tribunales Militares.
—Al Ministerio de Guerra y Marina Acuse de recibo á que se refiere la anota-

ción anterior.

-Al Honorable Consejo Penitenciario —Transcripción á que se refieren las anotaciones relativas á la condena del soldado Américo Soulé.

-A la Contaduría General de la Nación:

¡Fiscalía de Colonia, presupuesto de Diciembre.

Fiscalía de Treinta y Tres, presupuesto de Diciembre. Juzgado de lo Civil de 3er. turno, cuen-

tas de Noviembre.

Juzgado de lo Civil de 3er. turno, presupuesto de Diciembre.

Juzgado de Instrucción de 3er. turno,

presupuesto de Diciembre.

Juzgado Letrado de Cerro Largo, presupresto de Diciembre.

Juzgado Letrado de Canelones, presupuesto de Diciembre.

La Secretaria

# Ministerio de' Industrias

## DESPACHO DEL MINISTRO

Contaduría General de Estado—Estados demostrativos de los ingresos y egresos habidos en la Tesorería de la Dirección General de Correos y Telégrafos durante el día 4 del corriente.

—Se manda publicar la nota de la Comisión "Día del Arbol" indicando las causas que han motivado la suspensión por este año de la Exposición de Frutas.

—Archivase la nota de la Asociación Rural de Soriano comunicando que ha designado el mes de Septiembre del año próximo para la celebración de la Expo-

sición-feria Ganadera, etc.
—Se manda pagar por Secretaria una cuenta del señor Benigno Rodríguez por 30 pesetas, importe de dos ejemplares del "Diccionario de Pesca" de que es autor.

—Se acusa recibo y se publica la nota de nuestro Consulado General en Suiza comunicando la prohibición de entrada al territorio de carne congelada y pesca.

—Cámara de Comercio—Pasan á infor-

me los antecedentes relacionados con el registro de las marcas "Cerro" y "Capital"

-Dirección General de Correos y Telégrafos—Antecedentes relacionados con la inspección de contabilidad y arqueo de caja practicado en la Sección de Correos Telégrafos de la Administración de Ren-

tas del Departamento de Rivera.

—Oficina de Pesas y Medidas dentes relativos al pedido de reintegro de la suma de \$ 228.00, que formuló el contrastador del Departamento de Tacuarembó señor Francisco Viñas, importe de gastos de gira de inspección.

—Comité Central para Reparto de Ju-

guetes—Vuelve su nota por la cual solici-ta reducción del importe de franqueo pa-ra su correspondencia.

-En la nota del ingeniero señor B. Lasgoity solicitando autorización para efectuar un viaje de inspección á La Plata, relacionado con su proyecto de instalación de telégrafos subterráreos, se resuel-ve esperar la sanción legislativa del proyecto de regularización de las erogaciones

extrapresupuesto y se proveerá.

—A la Biblioteca del Ministerio pasan cinco ejemplares del fcMeto número X que ha publicado la División de Agricultura.

División de Ganadería—Solicitud de los señores Carlisle, Crocker y Cía. sobre introducción de animales.
—División de Ganadería—Nota trans-

cribiendo el decreto por el cual reglaméntase el artículo 41 de la ley de Policía Sanitaria Animal, referente al expendio de específicos.

-Dirección General de Correos y Telégrafos—Para agregar á sus antecedentes pasa un escrito del señor Fermín Mesa, telegrafista de la Oficina Central, relacionado con la suspension que le ha si-

do aplicada. En los antecedentes relativos al escrito de los señores Oliveras, Roquetas y Cía., empresarios cinematográficos, ofreciendo su producción, se resuelve remi-tirlo al Ministerio de Relaciones Exteriores por no hacerse lugar por parte de este Ministerio à lo solicitado, por hallarse incluído en un proyecto del Poder Ejecutivo sometiendo à la Honorable Asamblea

el plan ideado por los peticionantes. —Dirección General de Aduanas san à informe los antecedentes relativos á cuatro solicitudes de los señores Eduardo Cooper é hijo, por la Compañía Uruguay Gold Fields Limited, pidiendo el libre despacho de materiales destinados á

la explotación de minas.

-Ministerios de Hacienda y Obras Públicas — Notas transcribiendo la resolu-ción por la cual autorízase el libre despacho de una partida de materiales consignada á la Sociedad Anónima Frigorífico Montevideo, correspondiente á la remesa número 14

-Dirección General de Aduanas-Solicitud de la Sociedad Anónima Frigorifico Uruguayo pidiendo autorización para traspasar á la Empresa de Aguas Corrien-tes 1.100 metros de caño introducidos al país libres de derechos de Alduana.

Antecedentes relativos á dos solicitudes de los señores Bernini, Bonora y Cía. pidiendo el libre despacho de materiales destinados á la fabricación de teji-

dos.

-Fiscalía de Gobierno de 2.0 turno-Antecedentes relativos á la solicitud del señor Telésforo Arteaga pidiendo exención del impuesto inmobiliario para dos fracciones de campo de agricultura ubicadas en el Departamento de Soriano.

—Dirección General de Aduanas—Antecedentes relativos á la solicitud de los señores Salvo, Campomar y Cía. pidiendo el libre despacho de materiales destinados á la fabricación de tejidos.

-Antecedentes relativos á la solicitud de la Sociedad Anónima Frigorífico Montevideo pidiendo el libre despacho de materiales correspondientes á la remesa número 16 a.

La Secretaria

## Ministerio de Obras Públicas

## DESPACHO DEL MINISTRO

A la Dirección de Arquitectura, á sus efectos, pasa la nota de la Dirección General de Instrucción Primaria solicitando una copia del plano del terreno donado para la construcción de un edificio escollar en Cañalda de Nieto (Departamento de Soriano).

-Vuelve à la Dirección de Vialidad, à sus efectos, el expediente relativo à da expropiación de una parcela de terreno de

propiedad de don Santiago Abella.

A la Dirección de Vialidad, á sus efectos, pasa el expediente relativo a la expropiación de una parcela de terreno de pro-piedad de don Luis Marquizio.

Vuelve á la Dirección de Vialidad, á sus efectos el expediente relativo à la expropiación de una parcela de terreno de propiedad de Cristóbal Pedrazini.

-A la Dirección de Minas, á sus efectos, pasa una nota de la Dirección General de Alduanas adjuntando las copias de des-parho números 39358 y 39198, de la fir-ma de los señores Luis Amoretti y Cía. y Antonio D. y Manuel Lussich, respectiv.amlen.te.

—A la Dirección de Vialidad, á sus efec-tos, pasa el expedientillo relativo á la ex-propiación de una parcela de terreno de propiedad de Juana Rosas de Silva.

-A informe de la Dirección de Anquitectura pasa la nota de la Jefatura Poli-tica de Filores relativa á las reparaciones

ă efectuarse en el eddicio que ocupa. —|Con el señor Fiscal, vuelve á la In-tendencia Municipal de Treinta y Tres, á reintar y Tres, a sus efectos, el expediente caratulado: "Consulta de la Intendencia Municipal de Treinta y Tres" sobre exoneración del impuesto de patentes de rodados á los vehículos al servicio de la Inspección Veterinaria".

—A la Dirección de Topografía, á sus efectos, pasa el escrito de la Jefatura Po-lítica de San José relativo a la creación de una nueva sección rural en el Departamento.

-A la Dirección de Vialidad, á sus efectos, pasa el expediente relativo a la ex-propizición de una parcela de terreno de propiedad de Jenara Bonilla de Blanco.

—Se pasa al Ministerio del Interior, á sus efectos, la nota de la Dirección de Arquitectura relativa á las obras de decoración de la fachada del edificio de la Jefatura Política de Canelones.

—A la Dirección de Vialidad, á sus efectos, pasa el expediente relativo al pago del terreno expropiado al señor Juan Camps para la construcción de la carretera de Toledo á San Jacinto.

—Informado por la Dirección de Topo-grafía pasa al Ministerio del Interior el expediente caratulado "Felipe Lapachet solicita permiso para cerrar (Salto).

-Se remite à la Dirección de Contabilidad y Tesorería del Ministerio, á sus efectos, la nota de la Dirección de Arquitectura relativa al pago de jornales del personal que trabaja en las obras del edificio destinado á Jefatura Política de Maldonadò.

-A informe de la Dirección de Vialidad pasa el expediente relativo á las reparaciones de los terraplenes del puente

sobre el arroyo Maldonado.

-Se remite á la Dirección de Vialidad para la liquidación correspondiente el expediente sobre expropiación de una parcela de terreno perteneciente al señor Pedro Botta para la construcción de la carretera de Toledo á San Jacinto.

-Informado por la Dirección de Minas pasa al Ministerio de Industrias, a sus efectos, el escrito de los señores Mognaschi y Tabacco solicitando ampararse los beneficios acordados por la ley de 16

de Noviembre de 1885.
—Se pasa en vista al señor Fiscal de Gobierno de 2.0 turno el escrito de la Intendencia Municipal de Colonia consultando respecto á lo dispuesto en los incisos 1.0 y 2.0 del artículo 9.0 de la ley de Patentes de Rodados.

-Se remiten á la Dirección de Vialidad, á sus efectos, los expedientes relativos al pago de las parcelas expropiadas a los señores José Pargas y Juan Maneripara la construcción de las carreteras de Pando á Mosquitos y de Toledo á San Jacinto y Sauce.

Con lo informado por el señor Fiscal de Gobierno de 1er. turno vuelve á la Intendencia Municipal del Salto, á sus efectos, el expediente "Consulta de la Intendencia Municipal del Salto sobre exoneración del impuesto de patentes de rodados á los vehículos al servicio de la Inspección Técnica Regional".

-Se autoriza el funcionamiento de un motor eléctrico de 5 caballos efectivos de fuerza en el establecimiento de los señores Baresi Hnos.

La Secretaria

## Ministerio de Guerra y Marina

RELACIÓN DE LOS ASUNTOS DESPACHADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚ-BLICA EL DÍA 5 DE DICIEMBRE DE 1911.

Se resuelve dirigir nota al Ministerio de Hacienda disponiendo el despacho libre de derechos, condicional, de seis ca-jones próximos á llegar conteniendo una ametralladora portátil Hotekiss con accesorios, montura, armeses y munición correspondientes, cuyo material será entregado al Arsenal de Guerra y reembarca-do una vez realizadas las experiencias dispuestas.

1 a-Nota á que se refiere la anotación anterior.

-Patente Nacional de Navegación extendida al buque á vapor nombrado "Cuyabá", propiedad de los señores E. Cooper é hijo.

3-Se manda liquidar al alférez Pedro Isnardi los haberes en situación de reemplazo de los meses de Diciembre de 1910 y Enero del corriente año, atento los informes del Estado Mayor y Contaduría General; no haciendose lugar al que corresponde à Noviembre de 1910 por estar comprendido en las penas establecidas en la resolución de 18 de Noviembre de 1903 y corresponder su importe á la Caja de Pensiones Militares.

4-Se manda expedir una orden á favor del señor R. Von Restorff por un peso con cuarenta y siete centésimos (\$ 1.47), importe del 1 o o descontado en la cantidad que se abonó por concepto de los gastos de flete y seguro en la compra de cien granadas Schrapnells.

4 a-Orden á que se refiere el número anterior.

5-No se hace lugar al reclamo interpuesto por el alférez Bernardo Corbo so-licitando abono de haberes por los meses de Mayo á Julio del año ppdo. en que no justificó su existencia, atento los informes del Estado Mayor, comisaría de la 4.a sección de Minas y Contaduría General.

6—Se resuelve designar para el retiro del ejército, sin sueldo, al teniente 2.0 Manuel Terra por elevar renuncia del puesto de 2.0 ayudante de las brigadas topográficas sin causa justificada y haber insistido en ella á pesar de la notifi-cación que le hizo el Estado Mayor General de que se le retiraría si mantenía ese propósito.

-Se manda liquidar al teniente coronel Pedro A. Rodríguez las diferencias de sueldo entre el cargo de segundo jefe al de primer jefe del batallón 3.0 de Infantería correspondientes à los meses de Abril à Septiembre últimos, atento los informes del Estado Mayor, Contaduría General y vista del señor Fiscal de Gobierno.

8-Se manda expedir una orden por la suma de treinta pesos (\$ 30.00) á favor del señor Juez Militar de Instrucción de 1.er turno; coronel José-Luis Gómez; quien se traslada á Canelones á sustanciar en forma el sumario que se instruye al sol-dado del batallón 9.0 de Infantería Antonio Sosa.

8a-Orden á que se refiere la anotación

9-Se autoriza á la Inspección de Telegrafía sin Hilos para invertir la suma de \$ 200.00 en tarjetas de invitación, acuñación de medallas conmemorativas y ser-vicio de lunch, con motivo de la fiesta que se celebrará el día de la inauguración de la Estación Radiotelegráfica del Cerrito abriendo su servicio al público.

10—Se aprueba la propuesta formulada por el Consejo de Administración del Hospital Militar á favor del doctor Andrés Chiozza para ocupar con carácter de interino el cargo de jefe-médico de la Sección Electricidad y Rayos X y Masajes del

expresado Hospital.

11—Se manda liquidar á los menores Luis Eulogio, Aida, Rosario y Sinfronio Sodré, hijos del extinto teniente coronel graduado Luis Sodré, las pensiones devengadas desde Noviembre de 1910 á Julio del corriente ano que no les fueron abonadas en forma alguna, atento lo informado por la Contaduría General, dictamen del señor Fiscal de Gobierno y justificación de identidad dispuesta.

12—Se manda liquidar al teniente co-ronel Manuel Marquez la diferencia entre el sueldo de cuartel que percibió como empleado de la policía de Colonia por el mes de Febrero de 1909, al que le corres-ponde como servidor de la Defensa, de

acuerdo con el informe de la Contaduría

13-Se manda liquidar al capitán Carlos Páez las diferencias de sueldo entre el cargo de capitán ayudante al de 2.0 jefe del batallón 3.0 de Infantería, en razón de haber desempeñado dichas funciones desde el 27 de Marzo último hasta 1.0 de

Octubre de este año.

14—Se resuelve que por el Ministerio de Obras Públicas se disponga se practiquen las obras proyectadas en el local del Cuerpo de Guardia de la Casa de Gobier-no, dentro de la suma de \$ 200 tô sa que han sido apreciadas por el arquitecto senor Gomez Ferrer.

15-Se autoriza al señor jefe del Batallón 11 de Infantería para aceptar la propuesta presentada por el señor José Mir, quien se compromete efectuar la coloca-ción de 113 metros de caño para dar salida á un local apropiado, á las materias fecales del pozo negro del cuartel que ocupa en Sarandí del Yi, por la suma de \$ 50.00, debiendo hacerse el trabajo que corresponde à peones con el perso-nal de tropa de la expresada unidad. 16—Se concede al teniente 2.0 gradua-

do del Destacamiento en Fray Bentois, Pe-

dro Aberastury, el pase à la hista de Guerreros del Paraguray à que pertenece.

17—Se manda liquidar à la señora Ramona Monfort, viuda del ex solidado de Invalidos, Florentino Fuentes, sus pensiones desde Marzo a Junio del corriente año que no le fueron abomadas en forma alguna, atento el informe de la Contaduría General, dictamen del señor Fis-cal de Goblemo y justificación de iden-tidad y residencia en el país en la forma dispuesta.

18—Se acepta una propuesta formula-da por el jefe del Regimiento 7 o de Ca-ballería á favor del capitán Venancio Te-rra para coupar el puesto de capitán ayudante de la expresada unidad. 19—Se manda lliquidar all auxiliar 2.0

de la Junta de Administración Militar, Albento Hemera Reyes, las diferencias que existen entre el sueldo que percibe actualmente como tal, al que reclama como auxidiar 1 o d la misma, desde el 1.0 de Septiembre de 1910 en que fué promovido por razones de mejor servicio has-ta el 6 de Julio del año corriente, fecha en que cesó en didho cometido, de acuer-do con las conclusiones á que arriba el señor Fiscal de Gobienno.

20—Se accede a un pedido de la seño ra Dolores Estapé, viuda del sargento mayor Silvesore Otero, solicitamido se le conceda el anticipo ó pensión especial equivalente al 50 o o de la pensión integra, hasta tanto no llegue el momento de enbrar al usufruioto de ésta, de acuerdo com lo informado per la Caja de Pensiones Militares y ambiculo 45 de la ley de 24 de Febrero de este año.

21—En una comunicación de la Comisaría de Guerra acompañando una relación de Jefes, oficiales, viudas y demás pensionistas que no justifican su existencia, se resuelve dinigir nota á la Contaduría General disponiendo sean da-dos de baja de las listas respectivas dejando á salvo los derechos que puedan conresponderiles.

22-Se manda liquidar al teniente coronel graduado Amarano Mattos las diferencias de sueldos desde 19 de Mayo de 1909 al 24 de Noviembre del mismo año, que desempeñió el cargo de 2.0 jefe interino del Batallón 6.0 de Infantería y el de jefe interino del Escuadrón de Caballería número 1, desde el 12 de Marzo al 12 de Abril de 1910, atento los informes del Estado Mayor y Contaduría General y dictamen del señor Fiscal de Cotiano. Gobierno.

23-Se manda librar orden a la Te-

sorería General para que entregue el tri-mestre adelantado correspondiente a Ene. ro, Febrero y Marzo próximos á razón de ciento treinta pesos (\$ 130.00) mensuales, del alférez de navío Tomás Rodríguez Luis que se encuentra en Europa perfeccionárdose en sus conocimientos.

24-Se manda librar orden á la Tesoreria General para que entregue el trimestre de sueldo adelantado correspon-diente á Enero, Febrero y Marzo préxi-mos á razón de ciento treinta pesos (\$ 130.00) mensuales, del alférez de na-vío Juan M. Canosa, quien se encuentra en Europa perfeccionándose en sus conocimientos

25—Se autoriza á la Junta de Adminis tración Militar para invertir, á más de lo dispuesto en la resolución de 16 de Noviembre ppdo., la suma de \$ 135 que demandan las reparaciones en la lancha a vapor del crucero "Montevideo", atento las razones expuestas por la nombrada

26—Se autoriza al señor Jefe del Cuer-po de Sanidad Militar para efectuar el traslado del practicante del Batallón 6.0 infantería don Juan Torraza al Batallón de igual arma número 7, aceptándose á la vez la propuesta que formula á favor del estudiante de 5.0 año de medicina, señor Alberto Penco, para ocupar la vacante producida con ese motivo en el primero de los cuerpos nombrados.

27—Se autoriza al Consejo de Admi-nistración del Hospital Militar para adquirir 250 tubos de Salvarsan (606), cuyo importe asciende, con los derechos de Aduana y demás gastos, á la suma de \$ 558.21.

28-Se resuelve que la Junta de Administración Militar abone mensualmente á la Comandancia Militar de los Departamentos de Artigas, Salto, Paysandú y Río Negro la suma de \$ 5.00 que paga por servicio telefónico.

29—Se acepta una propuesta formula-da por el señor Director de la Escuela Wilitar y Naval a favor del teniente 2.0 graduado Alberto Viola parà desempenar el cargo de subayudante de ese Instituto.

30-Se acepta una propuesta formulada por el Estado Mayor General á favor del teniente 1.0 graduado Pedro Munar para operador de la Comisión Demarcadora de Limites, y para segundo ayudante de la misma al alférez José Montefiore, y para reemplazar á éstos en los cargos que actualmente ocupan en la Comisión Garaga. tualmente ocupan en la Comisión Geográfico-Militar, para operador al teniente 2.0 Ernesto Vigil, de la Comisión Demancadora de Limites, y para ayudante al teniente 2.0 graduado Elbio P. Quinteros, del Batallón 7.0 de Infantería.

31—Se manda expedir una orden por la suma de \$ 750.00 á favor del Dique Nacional y Arsenal de Marina para aten-der los gastos de presupuesto del mes corriente.

-Onden á que se refiere la ano-31 atación amterior.

32—Se resuelve dirigir nota a la Ofici-na de Avalluaciones y Administración de Eienes del Estado d'isponiendo que el cam-po que desea utilizar el señor jefe del Regimiento 5.0 de Caballería y es propiedad del Estado para cultivar una parte de él á fin da obtener el forraje necesario para la cabalhada de esa unidad, el que consta de 850 hectáreas, pase á ser ocupado por didho regimiento, á cuyo fin intimará á su actual arrendatario, doctor Pena, el desalojo del mismo, previo el plazo de dos meses establecido en el contrato respectivo; y en cuanto á útiles, herramientas y semillas que se solicitan para los trebejos de labranza á efectuanse hágasa trabajos de labranza á efectuarse, hágase saber a la Junta de Administración Militar que debe proveer su peldido.

- 38-Se otorga á la señora Tomasa Al-

varez, viuda del sargento mayor Salustia-no M. Cælderón, una pensión equivalenta á la mitad del sueldo que en situación de cuarte! disfrutaba su causante al fallecer, atento el informe de la Contaduría Generat y de acuerdo con la resolución de ca-ráster general de 27 de Septiembre de 1907, por estar comprendido en este caso

en sus beneficios. 33 a--- Cédula i que se refiere el nú-

mero anterior.

34—Se autoriza el cambio de numbre del pailebot "Flor del Río San Salvador" por el de "Yaguaraté", como lo solicita su actual propietario, señor Carlos de la Mama, atento las conclusiones que establece el señor Fiscal de Gobierno.

35—Se manda expedir una orden á favor del señor Juez Militar de Instrucción de 2.º turno, coronel Pablo Olivencia, por suma de \$ 55.00 para gastos de traslación á Rocha á doride va á substanciar en forma el suntario instruído al teniente 2.0 graduado Ignacio Gutiérrez.

35 a-Orden á que se refiere la anota-

ción anterior.

36—Se manda expedir un decreto aceptándose la renuncia que de los cargos de jefe de la escuadrilla y del comandante del crucero "Uruguay" presenta el capi-tán de navío don Juan Escabini.

37—Se manda expedir un decreto acep-tándose la renuncia que del cargo de se-gundo comandante del crucero "Uruguay", ha presentado el capitán de fragata graduado don Eduardo Muró.

38—Se manda liquidar al regimiento 8.0 de Caballería la suma de \$ 30.50, im-porte de gastos de comisiones efectuadas en Agosto y Octubre del corriente año.

39—Se manda expedir una orden por la suma de diez mil pesos (\$ 10.000.00), a favor de la Junta de Administración Militar para atender los gastos de menor

cuantía y primas de enganche.
39 a—Orden á que se refiere la anota-

c'én anterior.

La Secretaria.

## HOSPITAL MACIEL

Movimiento de enfermos habido en las policiónicas, durante el mes de Noviem-bre de 1911.

## POLICIÁNICA GENERAL

Sección Médica-A cargo del doctor Silva Consultas . . Enfermos nuevos (ambos sexos) . .

Sección Quirúrgica—A cargo del doctor Alco

Consultas							∵6
Enfermos r			os	sex	os)		84
Operacione						٠.	$\cdot 12$
Curaciones	š						359

# POLICLÍNICA OFTALMOLÓGICA

A c a	wg	o a	let	aoc	ctor	18	oia		
Consultas .								٠.	18.7
Enfermos nue	evo	s (a	ıml	os	se	KOS	) .		187
Operaciones							´ . `		8
Curaciones.								·	487

POLICLÍNICA DE ENFERMEDADES DE LA NA-RIZ, OÍDOS Y GARGANTA

. A cargo d	lel e	doc	tor	M	anı	$\iota e l$	Qu	inte	રીઇ	7
Consultas .										532
Enfermos nue	evos	s (a	mb	os	sex	(soz	) .	٠.	٠	52
Operaciones						. ´			•	28
Curaciones.	_									31

## SECCIÓN ELECTROTERAPIA

A cargo del doctor Aguerre Aplicaciones eléctricas . . . Enfermos nuevos (ambos sexos).

POLICLÍNICA GINECOLÓGICA A cargo de los doctores Poney y Bottaro	POLICLÍNICA OFTALMOLÓGICA A cargo del doctor Demicheri	Recetas despachadas para las Policlínicas y Asistencia Pública por la farmacia del Hospital Maciel durante el mes de
Consultas83Enfermas nuevas40Operaciones1Curaciones174	Consultas55Enfermos nuevos50Operaciones5Curaciones125	Noviembre de 1911.  Policlínica general
POLICLÍNICA DE ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENÉREO-SIFILÍTICAS A cargo del doctor Brito Foresti Consultas	POLICLÍNICAS DE ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENÉREO-SIFILÍTICAS	oídos y garganta
Consultas	A cargo del doctor Canabal Consultas	venéreo-sifilíticas. 81  » obstétrica 11  » Asilo Buen Pastor 6  » Asilo E. de Huérfanos 27
POLICLÍNICA OBSTÉTRICA  A cargo del doctor Turenne.	Enfermos nuevos	» Asistencia P. Domiciliaria Cerro, Colón, Paso del Molino y Pantanoso 766
Consultas	Resumen	» Sociedad «Cristóbal Co-
Enfermas nuevas	Aplicaciones electroterapia 554	lón»
Entermas nuevas. 31 Exámenes 5  SECCIÓN RADIOLOGÍA  A cargo del doctor Thevenín  Aplicaciones radioterapias 37	Aplicaciones electroterapia	» Sociedad Liberal de la Aguada
Exámenes	Aplicaciones electroterapia. 554 Aplicaciones radioterapia 37 Consultas 2250 Enfermos (ambos sexos) asistidos en las Policlínicas 1233 Operaciones practicadas en las Policlínicas 69 Curaciones practicadas en las Policuraciones practicadas en la	» Sociedad Liberal de la Aguada
Exámenes	Aplicaciones electroterapia. 554 Aplicaciones radioterapia . 37 Consultas . 2250 Enfermos (ambos sexos) asistidos en las Policlínicas . 1233 Operaciones practicadas en las Poli- clínicas . 69	<ul> <li>Sociedad Liberal de la Aguada</li></ul>

# CAJA ESCOLAR' DE JUBILACIONES Y PENSIONES ESTADO DE CAJA CORRESPONDIENTE AL MES DE OCTUBRE DE 1911

# INGRESOS

Æ	Que pasa del mes de Septiembre ppdo.:	••		Valor efectivo	Valor nominal
	Fondos públicos depositados en custodia en el Banco de la República:  Deuda Consolidada del Uruguay, valor nominal  Deuda Interior Unificada, valor nominal  Empréstito de Conversión 5 º/o ero—1905, valor nominal	» 52.800 » 239.914	<del>75</del>	-	\$ 667.398 75
	Efectivo en el Banco de la República en cuenta corriente	\$ 36.569 <b>12.</b> 301	23 19 \$	48.870 42	•
<b>X</b>	Intereses				
	Cobrado por el Banco de la República los cupones de los siguientes títulos: Empréstito de Conversión de 5 o/o oro 1905 los del 23.0 trimestre	» 29		2.957 29	
	Deuda Interior Unificada los del 79.0 trimestre	\$ 528 » 5	 28 »	522 72	•
<b>)</b>	Superior Gobierno Recibido de la Tesorería G. del Estado la cuota del mes de Septiembre ppdo Deducido 1 % de Tesorería	\$ 2.000 » 20	_ »	1.980 —	
))	Descriento de 10 ogo de Jubilados Efectuado sobre el presupuesto del mes de Septiembre ppdo		 X	1.019 57	•
))	Descuento del 12 o/o dé jubilados Efectuado sobre el presupuesto del mes de Septiembre ppdo		)	98. 78	
X	Descuento del 10 o/o de pensionistas Efectuado sobre el presupuesto del mes de Septiembre ppdo		×	83 94	
	Descuento del 12 o/o de persionistas  Efectuado sobre el presupuesto del mes de Septiembre ppdo.	* *	X	11 48	·
)	Reintegro de jubilados Descontado del presupuesto del mes de Septiembre ppdo., según relación respectiva	- ,	X	16 56	•
)	Descontado del presupuesto del mes de Septiembre ppdo. en la planilla de empleados de la Caja Escolar.  Recibido de la Tesorería G. de I. Primaria el descontado de los presupuestos es-	<b>\$</b> 2	82		
	colares del mes de Septiembre ppdo.	» 200	87	203 69	
	Recibido de la Tesorería G. de Instrucción Primaria el efectuado sobre el presupuesto del mes de Septiembre ppdo.			3.716 99	
	Electuado sobre el presupuesto del mes de Septiembre, de empleados de la Caja Escolar	<b>s</b> 18	60		
	Recibido de la Tesorería G. de I. Primaria el efectuado sobre los presupuestos escolares del mes de Septiembre ppdo.	₩	25 ×	357 85	•
					•

A Diferencias de sucidos Recibido de la Tesorería G. de Instrucción Primaria la descontada á los siguientes	• .
funcionarios escolares:       \$ 25.85         Eduardo Villarino.       \$ 15.07         Agustín Geille       > 15.07         José II. Pérez       > 9.50	
José II. Pérez	\$ 55 80
» 12 oto del Impuesto de Harancias y Donaciones Recibido de la Tesorería G. de Instrucción Primaria sobre la suma de \$ 34.343.33,	
recibida desde el 23 al 30 de Septiembre ppdo	
egresos	\$ 66.274 20 <b>\$</b> 667.398 75
» Pre-upaesto	•
Pagado el presupuesto del mes de Septiembre ppdo., según las siguientes planillas:       \$ 11.016 52         Jubilados       \$ 934 77         Empleadós       \$ 310 —         Gastos generales       \$ 26 —         Honorarios médicos       \$ 15 —         Subsidio de 4 mensualidades       \$ 100 —	<b>\$ 12.402 29</b>
» Kaldo Que pasa al 1.º de Noviembre entrante: Efectivo en el Banco de la República, en cuenta corriente	» 53.871 91
Fondos Públicos depositados en custodia en el Banco de la República:  Deuda Consolidada del Uruguay, valor nominal.  Idem Interior Unificada, ídem ídem.  Empréstito de Conversión de 5 % oro, 1905.  \$ 374.684 - \$ 374.684 - \$ 52.800 - \$ 239.914 75	\$° 667.398.75
·	\$ 66.274 20 \$ 667.398 75 Contador-Interventor.
Héctor Ortiz Garzón, Secretario-Tesorero.	#10F 11 G
V.º B.º-Abel J. Pérez, Presidente.	1105-v.dic.6.

# PODER JUDICIAL

Despachos de la Alta Corte, Tribunales y Juzgados Letrados

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Día 5 de Diciembre de 1911

Trámite-Diez y ocho providencias en

causas criminales consultadas.

Definitiva—La Intendencia Municipal
con Cayetano Sodaro.

Administrativo—El Recaudador de Im-Administrativo—El Recardador de Impuestos recurre en queja contra el Teniente Alcalde del 2.0 distrito de la 12.a sección de la Capital. El Juez de Paz de la 14.a sección de la misma solicita licencia. Antecedentes formades con motivo del examen practicado por el señor Juez Letra-do de Treinta y Tres en el protocolo del escribano don Carlos Berro Antuña. Idem sobre conducta á adoptarse en los casos en que los empleados de la policía preten-dan entrevistarse con asilados en el Hospital Maciel. Los señores Jueces Letrados Departamentales de Artigas, Rocha, Salto 2.0 turno y Minas, envían una comunicación referente á expedientes á estudio para dictar sentencia. Nota del Consejo de Protección de Menores sobre entrega de éstos á simples particulares bajo guarda precaria por tiempo indefinido. El Juzgado Ldo. del Crimen de 2.0 turno y el Departamental de Rocha elevan el estado demostrativo del movimiento habido en sus oficinas durante el mes ppdo. Comunicación de la Cárcel Penitenciaría relativa á la libertad condicional otorgada á los penados Enrique Martínez y Justo Tabárez. Los Juzgados del Crimen remiten la rela-ción de los depósitos judiciales practica-dos durante el mes de Noviembre.

Expedientes entrados — Administrativos, siete. En corsulta, diez. A estudio, 8. Cuadernos de protocolo rubricados, 20. Oficios librados, 15. Auto acordado, 1. Relaciones quincenales, 62. Legalización,

J. Cubiló, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1ER. TUBNO

Día 5

- Tres en causas criminales Trámite por el delito de homicidio. Clementina Díaz de Porta, nombramiento de curador. ⊣Merlo con Pereira. Interlocutorias-

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.0 TUBNO

· Día 5

Trámite - Manuel Bravo con Bruno Tramite — Manuel Bravo con Bruno Irulegui. Un sumario por el delito de homicidio. Tomás Amati con suc. Echegaray. Un sumario por pelea y heridas. Juan Sommaruga con José Rivella. Viuda de Grasas con Isabel Alves de Meneses. Un sumario por falsificación y estafa. Suc. de Octaviano Melo. Un sumario por contra Octaviano Melo. Un sumario por contra-bando. Pedro De León con Vicente Dra-gone. Un sumario por lesiones personales. Luis Tambasco con la Compañía The Pacific Steam. Un sumario por hurto.

Interlocutorias — Bernardo Menéndez con Ricardo Acosta. Un sumario por el delito de homicidio.

Definitivas-Un sumario por incendio.

José V. Evia, Secretario.

JUZGADO L DE LO CIVIL DE 1ER TURNO

Día 5

Tramite — Suc. de Pío Mutter. Suc. Alejandro Vinet y María C. de Vinet. Suc. Anselma Martínez de Richard y Antonio Richard. Suc. Agustín Conforte. Suc. Manuel Pallas. Suc. Ernesto Borio. Suc. Concepción A. de Carrillo. Suc. Napoleón C. Salvagno. Incidente Empresa de Caños Maestros. Suc. Fortunata G. de Estrada. Tests. Pacífico J. da Rosa y Felisbina N. de Moraes de da Rosa. Suc. Federico Mon-

teverde. Antecedentes relativos á la inca-lencia Cotolo. Inés Zeballos de Barragán con Visitación. Apelación del Juzgado Letrado Departamental de Paysandú. Antonio R. Fernández, ciudadanía. Agustina M. de Pin. Antecedentes relativos á la incapacidad de Concepción Servano. Josefa capacidad de Concepción Serrano. Josefa S. M. de San Martín, Roberto San Martín y Eugenia San Martín de Zufriategui. Estuban Amestoy, ciudadanía. Ernesto M. Chiarella. Suc. Umbelina of de Porto. Test. Petrona G. de Jackson. Incidente do Mario Cibils, sobre tutela. Antecedentes relativos al incapaz Pedro Rejas. Suc. Andrés Monales. Apelación del Juzgado Letrado Departamental de Durazno. Suc. Juana M. de Mirabal. Concurso Vicente Biaño. hijos de Alejandro Favaro. Adolfo P. Trobasos, ciudadanía. Ramón Iglesias. Tomás Ortiz.

Interlocutorias — Mangarita B. de Sal-mero, Rufina B. de Fariña, Pilar y Manue-la Añón y Temlás Añón, por sus menores

Impedimento — Andrés G. Otero con Lino Herosa

Ruservaldas - Una.

Domingo E. González, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 IURNO

Día 5

Trámite — Suc. Joaquina Acevedo de Acevedo- (2). Francisco D. Cesta contra Manuel Pereira. Posteriormente Ramón Rama. Oficio del Juzgado Letrado de Comercio de 2.0 turno librado en los autos Jorge Parker contra Ricardo Buzeta. Vicente Bartolo Mario Zunino. José C. Díaz. Suc. Alberto Raffo. Suc. Carlos Scarone. José Ramón Francesch. Josefa Pendas. Caia Nacional de Albertos y Descuentos Caja Nacional de Alberros y Descuentos con suc. Alberto Caravia. Test. José Manuel Pérez. Francisca Iturria de Elgaresta. Conc. necesario del doctor Acosta. Sucs. Tomás, Robustiana, Pátricio, Ino-cencio y Angela García. Savino Paula con Alesio R. Beatrice venido en apelación

del Juzgado L. Departamental. Suc. Hilda Daste é Dastes. José Vico con suc. de Fe-lipe Venturino. Conc. voluntario de Enrique Bonelli. Test. Antonio Genta y Suc. Ofelia Genta. Teodoro González contra la Empresa del Ferrocarril Central del Uru-guay. Suc. Vicente Ferraro. Rodríguez y Cía. contra Escolástica Meneses de Páez. Manuel Rivera y Ortiz. Santiago Balestra contra la Empresa de Tranvías Eléctricos La Comercial. Suc. Agueda Díaz de Oli-veira de Corra venido en apelación de Rocha. Cenrado Larraury con Juan G. Rocha. Conrado Larraury con Juan G. Piaza. Inc. por separado venido en apelación de Paysandú. Félix Vitale con Lefor Gallardo. Augusto Queirós Gallardo con Pedro Avegno de Avila. Suc. Eduardo Iglesias. Suc. Francisco Carimal. Josefa Villiam de Domingo. Eusebia Villiam de Jauranenay Carmen Villam de Benítez José Salguero de Varea. Test. María Goyenedhe de Goris. Sara Hontou de Mac Entyre. Juana Rodríguez. Luisa Chapir con Juan G. Piazza venido en apelación de Paysandú. Test. de Justa Pérez. Martina Sastre y Palmer contra la Compañía tina Sastre y Palmer contra la Compañía de Seguro: La Plateuse. Suc. Juana Previtale. Suc. Joaquín Ferro. Suc. Atanasio

Definitivas — Suc. Joaquína Acevedo de Acevedo. Test. Dolores do Medina de Ríus. Julia Acevedo de García Lagos y Paulina Acevedo de Lerena y otros.

Andrés R. Chipito, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 3ER. TURNO

Día 4 ···

Tramite — Suc. Miguel Villegas. Suc. Concepción Frandiño de Bravo. Suc. Miguel Corrales. Suc. Esteban Errandonea inc. venido en apelación del Juzgado Le-José Castro. Suc. María Jovelina Melli de Braga. Test. Margarita Damiano de Morando. Suc. Miguel Medina. Suc. Dolores Catalá. Sucs. Pedro Methol y María Eli-zabet Methol. Suc. María Bras de Godoy. Suc. Carlos María Gerona. Suc. Juana Camalvide de Derty. Domingo y María Gamba nombramiento de tutor. Suc. Gerónimo Fluxa. Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Treinta y Tres referen: te á los autos sucesorios Leodoro J. Baladan. Sara Houton de Mac Entyre. Ante-Arévalo. José Faroppo deduciendo terc. de dominio en autos Santiago F. José M. y Antonio M. Grillo contra Guido Albertini. Laureano Eusebia Eguiguren de Fernández. La Caja Obrera contra la suc. de Luis Salvitano. Juan Musa artículo 115 del Código Civil. Natividad María Roldán. Bernardo Oxalde contra la suc. de Miguel Medina. Angel Deluchi contra la suc. de Miguel Medina. Eliseo Fernández Jacal contra la suc. Miguel Medina. Casanova y Guigolo contra la suc. Miguel Medina. Encarnación Gutiérrez de Doglioti y de sus hijas María Teresa y María Esther Menéndez sucs. Oficio del Juzgado Letrado Departamental de San José en tini. Laureano Eusebia Eguiguren de Ferdo Letrado Departamental de San José en autos inicados por Luís Francía para que se declare en quiebra la suc. de Salvador Latenlade, Jacinta Casas de Gibbs del Cerro. Antecedentes relativos á la incapaci-

dad de Manuel Osorio.

Interlocutorias—Suc. Víctor Amaro da Silveira. Guillermo Fereda contra Aquiles Farrella y Filomena Malpere de Contardi. Suc. María Iban de Fontanals. Conc. de Raymundo B. de Peñafort.

Definitivas—Clara Esteban de Cabrera. Sucs. Pedro y María Elizabet Menthol. Suc. Antònio Conforte.

Día 5

Trámite-Rosa Zaragoza y Vidas. Suc. Brnardo Juan Aguerre, Suc. Raúl Akguier Suc. Ambrosio Quantino, Test. Melitón María Núñez, Suc. María Carrera de Osorio. Suc. Juan Celesia, Test. Lino Pictra-caprina. Test. María Chiarella de Bona-vía. Suc. Francisco Amaro da Silveira s Luis Alberto de Souza, Inc. Inocencia Emaro da Silveira de García, Suc. Ra-móm Echave, Suc. Carolina Queirón de Fonseca Test. Rafael Artigas. Test. Lonenzo Macció y Scarona. Choblide Dunnis de Repetio, Natividad María Dolldán, Antonio Ramos con Faimundo B. de Pe-fafent. Juan Callaba y otros. Rodolfo Macolo con suc. Francisco Matto. Enriqueta Penjude de Moratorio, María Luisa Labadeno, nombramiento de tutor. Joa-quina Banadá de Alvarez, ambecedente radativos á la nrenor Agustina Bergé, autes cen motivo del hallazgo de un dine-re encontrado por Allejo Zárate, venido en apelación del Juzgado Letrado Departamental de la Colonia. Virginia Pereira die Rossell. Suc. Judio Luciano Hericourt Gregorio Gamido por su bijo menor Joa-quin Gamido, auxiliatoria de pobreza para litigar con la Compañía Industrial del Uruguay y Aidelio Shaw, Suc. Lucio Raymundo Ramírez. Exhorto del Juzgado de primera instancia de lo Civil de la ciudad de Goya, provincia de Corrientes (R. A.), en autos Pedro Caviglia con Juan Garibaldi Hieguy. Id. id en autos Andrés Rovira con Juan Garibaldi Hieguy. Suc. Juan Rubio y Menéndez. Ramiona Rodríguez. Manuel Rubio y Rodríguez. Juan García Menéndez y Ramona Rubio y Menéndez. Suc. Raymundo Baccola.

Interlocutorias — Carmen, Erundina,

Adela, Josefa y Hédtor Scavino, Suc. Carollina Queirsó de Fonseca. Suc. Guillermo Allejandro Kirkland. Suc. José María Aguirre Ponce. Luis Simonelli con Ma-nuel Martín Suc. Ramón Santiago. Felipe de Santiago. Felipe de Santiago (hi-

fo), y María Cristina de Santiago, Definitiva — Suc. Divira Lapuenta de Scarone.

Eloy G. Pereira, Actuario.

JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA

Día 5

Trámite -- Leopoldo Migone, denuncia. Junta de la Capital con doña L. T. de Maxera. Candido Arroyo, denuncia. Fisco con Esteban Soler (hijo). Junta de la Capital con "La Transatlántica". Juan Rodeiro, denuncia.

Interlocutorias — Sucesión de Juan Belisario Nunes Texeira, denuncia.

Francisco Sáez, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1ER TURNO

Día 4

Tramire-E. Colio, concurso. Oficio de Paysandhi referente al Registro P. de Comercio, Baroucco y González con Buch y Cia. E. Mackinmon y Coelho con Herrera y Cabrera, P. E. Gancia con P. S. Grané. P. Echewarriarza, comourse. N. Mas-

trangelo, desaparición.
Interlocutorais — M. Bruncht con J.
R. Rodríguez G. Pusterla, concordato.
Definitiva—Della Valla y Burghi con P. A. Fapalko.

Día 5

Trámite—M. Gómez Pita con "La Interdepartamental". S. Latendale, concordato. J. Salgueiro con Said José. Oficio de Rocha referente al Registro Público de Comercio. Idem ídem de Maldonado. C. Zirpoli, concordato. S. E. Jater, concordato. E. Barth y Cia. con A. Valazza. Establissements Farcy y Oppenheim, de

París, sobre registro de marca. Interlocutorias—C. Melitón contra A. Gómez. Conc. de los señores Prudencio

Echevarriarza y Cía.

Definitivas—Sociedad Anónima Unión
Salæderil, solicitando inscripción de la prórroga en su estatutos. Birreira Villamil Hnos., matrícula de comerciantes. C. G. Menck con C. Sáenz de Zumarán. S. Anido, concordato.

Avelino Javier Figures, Actuario.

JUZGADO DE COMEBCIO DE 2.0 TURNO

Dia 5

Trámite—Coates y Cía. con José Pérez. Geraldino da Costa con Lloyd Brasilero. Szule y Bacdler con Luis Fidanza. Banco de la República con Pascual M. Resenite. Simón Oddos con José Navarrino. Ramón Porsille con Evaio Boriolo.
Sociedad Anónima de Lanchajes con San
Martín y Rodríguez. Enrique Conrado
Lazco con Magdalena Gutiérrez. Jacinto
Llunell con José Gentini. Antonio Paz de Gómez con el Lloyd Brasilero. A. Bunge y J. Born, matrícula. Ciriani y Mussi con J. M. Cordero. Miró y Carbone, matrícula. Jaime Ress con Umberto De Guili. Oficio del Juzgado Letrado de Comercio de ler. turno en autos de Emilio Cordato, concordato. Bartolo Vilabrú, matrícula. Zunino y Baccino, concordato. Antonio Bouzas con Carlos Bianchi y Ponce. Vignales y Aunalo, matricula.

Interlocutorias—Sociedad Anónima de Lanchajes co Carlos Bellmunt Golorons. Federico Ocampo con Luis Fidanza.

Definitivas—David Salomón, concorda-to. Banco de Crédito con J. Belsito y R. Sparelli, Eugenio Pérez, auxiliatoria de

Salvador Aguerrebere, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Día 5

Tamite-Francisco Piria con suc. Juan Tâmite—Francisco Piria con suc. Juan Quincoces. Coucopción C. de Salas con Luis Garzulo. Juan B. Baldrich con María O. y Capdevilla. Miguel Carlots con Antonio M. Lanzin. Test. Felipe Venturino. Sucesión Domingo Damele. María D. Pampilla. Juana P. de Arcos con Francisco T. Insargarat. Rosaiina Romero. Nicolás Roux y Davales. eVntura Brancato y María De Vita. Sara M. González de Tibaldi con Juan Tibaldi. Josefa L. Santamaría con Manuel Galiana. Antonio Stagnari con Antonio Borio. Jacinta Camacho con Carmelo Da Bartolomeo. Incapacidad Carmen melo Da Bartolomeo. Incapacidad Carmen Baldioni. Luis Roberto y Maria Irene Sa-layeta. Incapacidad de Carmen Prais. Incapacidad Joaquín Píriz, Luisa B. de Quadoetti con Juan Quadoetti. Test. Lorenza V. de Vázquez. Incapacidad de Adolfo González, Pedro Abascal, Eucamación So-lano de Bonilla. Exhorto del Juzgado L. Departamental de Minas librado en los autos de Celedonia Escalada. Rafaela Nares, con Antonio Fernández. Catalina Caviglia con Domingo Checoni. Alfredo Gómez con Eugenio Zerboni. Polonia C. de Torres. Rómualdo Montañoz con José Aquitapace. Apelación del Juzgado de Paz de la 15.a

sección de la Capital. Lina Bacigalupi con Juan Cuadreli incidente relativo al menor Roberto. Incapacidad Enrique Jacquet. Enrique Reyes con Sobrino y Varela. Vicente R. d'Oliveira con Manuel Magariños. Conc. Cicerón Carrizo. Test. Catalina D. de Cánepa. Storace y Cía. con Miguel Beatriz. Pilar Pérez Vázquez. Cándida Reboledo de Montenegro con Morgado Montenegro. do de Montenegro con Morgado Montenegro. Elecnora Fajardo con Andrés Ernesto Silva. Gabriel Otero Mendoza con Coca Brown. Suc. José García Paules. Máximo Badino con la Municipalidad de Montevi-deo. Exhorto del Juzgado Letrado de lo Civil de 3er. turno en autos de conc. Eugenio Roldán. Garbanio y Amzisi con Geró-nimo Pusterla (2 providencias). Dominga Carrión de Pacheco con Enrique Pacheco.

Interlocutorias—Antecedentes relativos al menor Pedro G. Antuña. Antonio Ruocco con Angela Mantelli. Carolina Giglietti con Vicente Rodríguez. Pedro Oddo. Salvador Pérez. Augel Chipito. Fortunato Díaz.

Definitivas — Pedro Erasmo Callorda con Enrique Segade. Carolina Giglioti con Vicente Rodríguez. Cesarina Basso de Go-tuzzo. Margarita Burgueño de Rodríguez y Benigna Burgueño de Rodríguez. Luisa Lanellato. Alberto Vivas. Santiago Salaberry. Angela Viola de Bellouro. José Tucci con Podestá y Bello. Isabel Péndola Díaz de Montero. Carlos Schedt con Francisco

Avelino Barbot, Actuario.

## AVISOS Y COMUNICACIONES

## Instituto Meteorológico Nacional

DÍA 4 DE DICIEMBRE DE 1911-HORAS: 5 P.M.

Barómetro baja. Temperatura subc.

Dominan vientos del Este al Sureste.

Datos de hoy à las 5 p. m.

Barómetro: 764.70.

Temperaturas: Normal 23°80, á la intemperie 30°00; máxima 24°00, á la intemperie (sol) 33°20; mínima 19°60, á la intempe-

rie 17°00.
Viento E. S. E., 21 kilómetres por hora.
Velocidad máxima del viento en las 24
horas: 40 kilómetros á las 1 h. 15 p. m.
Tensión del vapor de agua 13.75. Hume-

dad relativa 65.

Aguas del antepuerto:

Temperatura 11°30,

Cloruro de sodio por litro, gramos 8.98. Cloro libre por litro, gramos 5.44.

– Buen Liempo,

H. Bazzano.

1.410

2 350

10.

# DIA 5-HORAS: 5 F. M.

Barómetro baja. Temperatura con poca variación. Dominan vientos del Sur al Este.

Datos de hoy á las 5 p. m.

Barómetro 760.95.

Temperaturas: Normal 22°50, á la intemperie 26°50; máxima 24°30, á la intemperie (sol) 35°00; mínima 21°50, á la intemperie 21,20.

Viento S. E., 20 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 48 kilómetros á las 2 h 45 a. m.

Tensión del vapor de agua: 17.85. Hume-

dad relativa: \$4.

—Aguas del antepuerto: Temperatura: 11°60.

Cloruro de sodio por litro, gramos 17.39. Cloro libre por litro, gramos 10.54. -Buen tiempo.

H. Bazzano.

Dirección G. de Avaluaciones y Administración de los Bienes del Estado

EXPEDIENTES DESPACHADOS

Día 4 de Diciembre de 1911

Leopoldo Tossi, Sofia Aguerre (2), Próspero Guerin, Clara M. de Rocca, Telésforo Arteaga, Antonio Suárez, N. Scott, Juan Ortega, J. B. Manzino, Antonio Jaume Nadal, Graciana Facello, Antonio Galante, Guillermo Amespil, Laviri Guirni, Jacinto Zicari, Pedro Jover, Dolores F. de Gómez, Pedro Recalde, Pedro Figoli, María P. de Savini, José A. Nicolich, Enrique Evan. Savini, José A. Nicolich, Enrique Fynn, Juan Luis Cortesi, Juan Antonio Cedrés Martínez, Dermidio Barca, José Brandón, Braulia S. de Arostegui, Edmundo Cas-tillo, Federico Bion, Victor Lattaro, Rafael Vacaro, Juan Zabala, Francisco Ventura, Enrique Salzano, José Ponti, Domingo Odde, Carmelo Nataro, Eduardo Acevedo, Vicente Cataldo.

La Dirección:

## Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚ-BLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URU-GUAY.

Diciembre 4 de 1911.

## Primera rueda

Empréstito de Conversión

	•						
Pesos					P	or el	ento
932 50	0 al contado .					98	30
Ti	tulos Hipoteca	rios	se	rie	K		
2.400	para el 5 de	Die	cien	abr	с	90	20
	Segunda	rue	da				
	Deuda Cons	olid	ada				
9.760	name al 5 da	D:	ian	ماده	^	7.1	co

0.900	100111	писи	-		•	٠,٠	1.7	OU
9.400	ídem	ídem				,	74	80
	Emprés	tito de	Cor	ive	roi	ón		
1.865	pára	el 5 d	e D	ici	em	bre	98	40
1.865	idem	ídem.					98.	<b>4</b> 0
	75 idem							
1.025	75 idem	ídem			,	,	98	40

idem idem .

idem idem.

	Empréstito Brasilero		
000	para el 5 de Diciembre .	98	
000	ídem ídem	98	

# Certificados A. del Banco Hipotecario

40100,00	acco in act ballos in po-		·
§5.000 ·	para fin de mes		44 80
20.000	para fin de Enero		46 -
30.000	īdem idem 🚬 . 🕠 .		
5.000	ídem ídem		47
Τίι	alos Hipotecarios serie	I	

## al contado . . . . 92 60 1.000Titulos Hipotecarios serie J.

2.000	para el 5 de Diciembre.	92 -
13.500	para el 7 de Diciembre.	92 50
12.000		92 50

## Títulos Hipotecarios serie K

Pesos	× .		Por C	ento
				_
5.000	para el 6 de	Diciembr	e. 9	00 20
7.000	idem idem.		. (	00 20
1.000	para el 5 de	Diciembr	e. 🤄	0 40
2.000	idem idem.		. :	90 40
10,000	idem idem .			00 40
1.900	fdem idem .			90 50
3.000	idem idem .		. :	90 50
5 000	ídem ídem .		. :	90 50
5.000	ídem ídem .		. !	$90_{-}40$
· Títi	ulos Hipoteca	rios serie	$\mathbf{F}$	•

## Diciembre 5 de 1911.

## Primera rueda

para fin de mes . . .

Pesos	· 4.,		Por ciente		
				40	
25.000			٠	48	
10.000	ídem ídem .			48	
55.000	idem idem .		· . ·	48	
5.000	idem idem		• •	48	50

# Titulos Hipotecarios serie K

_		
10.000	para el 6 de Diciembre.	90 50
10.000	idem idem	90 50
10.000	para fin de mes . : .	91 —

## Segunda rueda

	· Deuaa Consoliadaa	
4.790	para el 6 de Diciembre.	74 90
4.700	idem idem	74 80
47.000	ídem ídem	74 80
18.800	para fin de mes	75 —

# Empréstito de Conversión

4.662 50 5.590	para el 6 de Diciembre. idem ídem	98 60 98 60
	Empréstito Brasilero	
5.000	para el 6 de Diciembre.	98 60

4.000	ídem í	dem .	٠.		. ,	. 98	3 60
Certific	ados A.	del Ba	nco	Ηij	ote	cari	o

# 30.000 para fin de Enero. . . 48 50

	Títulos Hipotecarios serie I	
3.000 5.000 4.000	para el 6 de Diciembre . ídem idem . ídem idem .	-92 80 92 80
1.500	idem idem	83

### Titulos Hipotecarios serie J. nara al 6 de Diciembre 00.20

5.090	idem idem	92 30
T	itulos Hipotecarios serie K	
2.000	para el 6 de Diciembre.	90 40
5.000	idem idem	90.50
5.000	para fin de mes	91 20

### 20,000 idem idem para el 6 de Diciembre. 90 70 10,000

## Vapores de Ultramar esperados en Diciembre

ROHERE	MACIORALIDAD	PECHA	- PROCEDENCIA
Toscana Frankfurt Oravia Etruria Clyde Amazono Cap Finislerre	italiano alemán inglés alemán inglés francés alemán alemán	5788889	Génera Bremen Liverpool Hamburgo Southampton Marsella Hamburgo

## Vapores á salir para Ultramar en Diciembre

KOEBBE .	HACIONALIDAD	FICHA	PASTINO'
Cabo Frio	brasileño italiano alemán inglés francés	689999	Rio de Janeiro Génova Bremen Hamburgo Callao Dunkerquo

## Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios

## Día 3 de Diciembre

Eulogio E. Bermúdez, oriental, 42 años, se ignora, Hospital Vilardebó. María Magdalena Peirallo, oriental, 2

años, Madrid 8.

Manuel Zinola, oriental, 25 años, soltero, Hospital Vilardebo.

tero, Hospital Vilardebo.

Juan Badanico, italiano, 64 años, casado, 18 de Julio 442.

Un feto, Ituzaingó 168.

Antonio Vanrell, oriental, 4 meses, 2 de Mayo 32.

Antonio Bourdet, argentino, 36 años, soltero, Juan C. Gómez 24.

Saturnino Alwarez, oriental, 85 años, casado. Plaza Zabala 45.

casado, Plaza Zabala 45.

Ciriaca Modernel de Almirón, oriental,

76 años, viuda, Hospital Maciel. Sixto Carballo, oriental, 26 años, soltero, Hospital Maciel.

Balbino González, oriental, 52 años, soltero, Hospital Maciel.
Sara Pereyra, oriental, 10 días, Cerro

Largo 427.

## Día 4

Margarita Victoria Berriel, oriental, 5 meses, Asilo Larrañaga.

Teresa Martinez, Legalidad 5. oriental, 5 meses,

Isabel Ichusti, oriental, 19 años, soltera, Bequeló 47.

María Inés Linera, oriental, 17 años, soltera, Democracia 132.

Eduardo Rodríguez, oriental, 14 años, soltero, Emilio Reus 47.

Zulma Rossi, oriental, 29 años, soltera, Guaná 4.

Emilio Suarez, español, 90 años, viu-

do, Médanos 268.

Leontina Biraghi de Cabral, oriental, 20 años, casada, Hospital Maciel.

Antonio Polola, italiano, 49 años, casado, Hospital Vilardebó.

Luis Colombi, italiano, 73 años casado, Avenida de la Paz 378. Carmen Olivera, oriental, 4 meses, Asi-

lo Larrañaga:

Machado, oriental, 22 días, Ricardo

Asilo Larrañaga.

Una parvula, San José 248.

José Castiñeira Blanco, español, 56 años, casado, Joaquín Requena 23.

Juan José Dodera, oriental, 5 años, Ca-

nelones 111.

## Día 5

Juan Antonio Gobba, criental, 4 meses, Bolivar 9.

Peregrina G. Buela de Arnould, españo-la, 70 años, viuda, Maldonado 273. Máximo Silva, oriental, 25 años, casa-do, Miguel Barreiro 171. Luisa Conti de Garibotto, italiana, 53 años, casada, Médanos 258 a.

Azalea Natalia Gamardo, oriental, 4 1/2 años, Libertad 107.

Dosiada Castro, oriental, 1 año, 25 de Mayo 13.

Carles María Travieso, oriental, 14 mcses, Asilo Larrañaga.

Angela Lemoyne, criental, 11 meses, La Paz 22.

Un feto, Hospital Maciel. Hector Ansoateguy, oriental, 34 años, soltero, Guaná 37. Juan José, oriental, 22 años, soltero, Sa-

raudi 37.

Antonia Censeglia de Bagnuolo, italiana, 55 años, viuda, Fortuna 4.

# CAMARA DE REPRESENTANTES

## 51.a SESION EXTRAORDINARIA

## DICIEMBRE 5 DE 1911

## PRESIDE

## EL DOCTOR DON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

## SUMARIO

-Asistencia.

2-Asuntos entrados.

-Advertencia de la Mesa respecto al plazo para el estudio de los antecedentes relativos à la elección de ter-cer titular por Rocha. -Devolución al Poder Ejecutivo del

proyecto de expropiación de una faja de terreno sobre el río de la Plata.

Constancia del señor representante Frugoni respecto al proyecto que destina 40.000 pesos para las fiestas de verano y carnaval.

### - ORDEN DEL DÍA

-Sección de Enseñanza Secundaria destinada al sexo femenino. (Discusión particular).

1—Entran al salón de sesiones, á las 4 p. m., los señores representantes: Abe-4 p. m., los senores representantes: Abellá y Escobar, Aguiar, Amézaga, Aragón y Etchart, Avegno, Barboza, Bélinzon, Blanco, Borda y Pagola, Brito, Cachón, Canosa, Carvallido, Colistro, Cosio, De los Santos, Díaz, Doria, Espalter, Ferrer Olais, Freire, Frugoni, García, Gilbert, Gómez, Herrera, Hontou, Icasuriaga, Iglesias, Lagarmilla, Martínez García, Martínez, Massera, Melián Lafinur, Miláns, Miranda, Mora Magariños, Negro, Olivera, Paultier (don Federico), Pelayo, Pittaluga, Puppo, Ramasso, Rodó, Ramón Guerra, Rodri-guez (don Gregorio L.), Rücker, Salte-ráin, Samacoitz, Sánchez, Sanguinetti, Semblat, Sierra, Stirling, Schinca, Schelotto, Sosa, Suárez, Toscano, Varela Acevedo, Varela, Varzi, Vecino, Vidal Belo y Zo-

Total: 67. Faltan:

Con aviso, los señores: Búrmester, Cañizas, Custro, García Fuentes, Giribaldi Heguy, Martínez Thedy, Muró, Ortiz, Paullier (don Juan) y Pons.

Total: 10.

Con licencia, los señores: Canessa y Travieso.

Total: 2.

Sin aviso, los señores: Callorda, Etchevest, Lezama, Magariños Veira, Mendívil, Moratorio, Oneto y Viana, Soca, Soñora Vidal

Total: 10.

Señor Presidente-Está abierta la se-

2-Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes):

"La Presidencia de la Honorable Asamblea General destina à V. H. el mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se le autoriza para conceder di-versas franquicias á los propietarios de tierras destinadas á la colonización agropecuaria,'

-A la Comisión de Agricultura, Ganadería y Colonización.

"La misma destina á V. H. el mensaje y proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para invertir la suma de pesos 40.000 en la instalación de la policifnica de la Escuela de Veterinaria de Monte-video."

–A la misma Comisión.

"La Honorable Camara de Senadores comunica haber sancionado los proyectes de ley remitidos por V. H. relativos á la iuversión de \$ 40.000 para contribuir á las fiestas de verano y carnaval; \$ 60.000 para reforzar rubros de presupuesto del Ministerio del Interior; \$ 218.000 para re-forzar el rubro "Ejercicios anteriores y leyes dictadas" y el que fija los derechos á los envases de vidrio."

-Archivense.

"La Comisión de Códigos se expide en la petición de la Mutua Militar Uru-

-Repártase.

-La Mesa hace presente á los señores diputados que desde el día 2 del corriente ha empezado á correr el plazo de ocho días fijado por la Cámara para el estudio de los antecedentes relativos á la elección del tercer titular por el Departamento de Rocha.

4—Señor Gómez—En Febrero de 1907, señor Presidente, el Poder Ejecutivo se dirigió á la Honorable Asamblea General, solicitando se declarase de utilidad pública, á los efectos de la expropiación, una faja de terreno sobre la costa del río de la Plata, en la zona Este de Montevideo, que sería adquirida con la suma de 17.700 pesos que por suscripción reunieron todos los empleados de la Nación y ofrecieron á los señores Batlle y Serrato, á raíz de la sanción del proyec-to de ley por el cual se suprimió el descuento de 10 o o que pesaba sobre sus haberes. Ese terreno debía destinarse á un gran "estadium" ó campo de juegos atléticos.

Como transcurriera un largo lapso de tiempo sin que la Asamblea se pronunciara respecto á este proyecto, y como los señores Batlle y Serrato han pensado des-tinar esa suma á otro fin de utilidad nacional, se dirigió el Poder Ejecutivo en los primeros días del mes pasado á la Cámara pidiendo el retiro de aquel men-

saje y proyecto de ley.

La Comisión de Fomento no ve ningún inconveniente en que se acceda á este pedido de retiro del proyecto, y como considera que es un asunto sencillo y de fácil resolución, hace moción por mi in-termedio para que se trate sobre tablas en la presente sesión, con prelación á los asuntos que figuran en la orden del día. (Apoyados).

Señor Presidente - Está á la consideración de la Cámara la moción formulada por el señor diputado Gómez á nombre de la Comisión de Fomento.

Se va á votar. Si se aprueba la moción formulada por el señor diputado Gómez, para que se au-torice á la Mesa á devolver al Poder Ejeel proyecto y mensaje á que se. ha referido.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

-Señor Frugoni-En la sesión anterior la Cámara resolvió tratar sobre tablas, antes de entrar á la orden del día, un proyecto que veo viene ya sancionado por la otra rama del Cuerpo Legislativo, concediendo autorización para disponer de 40.000 pesos destinados á las fiestas de verano y carnaval.

Por un redardo de cinco minutos no me fué dado intervenir el otro día en la discusión -que por otra parte no se produjo, dado que el asimto fué votado sin objeciones— ni siquiera enterarme de que se había tratado, hasta que el doctor Sallterláin hizo alusión en su discurso á lo que la Cámara había resuelto á ese respecto. Yo dejé constancia entonces de que, si me hu-biera hallado presente, me hubiera pro-nunciado decididamente en centra de la concesión de ese crédito solicitado por el Poder Ejecutivo, porque yo no puedo ad-mitir sin protestas que se destinen 40.000 pesos para carnavaladas.

No he creído bastante esa constancia, hecha así, de paso, y en el estrecho espacio de una interrupción, y he querido, por eso, ratificarla ahora, acompañámdola de la expresión de mi disgusto por el abuso que esta Cámara suele hacer de la práctica peligrosa de introducir cuestiones que no figuran en la orden del día, para ser tratadas sobre tablas.

Yo me explico que se recurra á este procedimiento cuando se trata de cues-tiones urgentes ó de poca entidad, pero cuando se trata de disponer de miles de pesos, no para evitar una catástrofe ó para prevenir un peligio inminente, sino para destinarlos á costear mascaradas, yo creo que deberían observarse todos los tmamiltes reglamentarios.

Es, señor Presidente, lo único que que-

ría decir.

Señor Presidente-Va á entrarse á la orden del día.

Hallandose en antesalas el señor Ministro de Instrucción Pública, va á invitársele á pasar al recinto.

(Entra el señor Ministro de Instrucción Pública, doctor Juan Blengio Rocca).

6-Contirua la discusión particular del proyecto que crea en la Universidad de Montevideo una Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria destinada al sexo femenino.

Tiene la palabra el señor Ministro.

Señor Ministro—Señor Presidente: un discurso interun(pido varias veces, con grandes intervalos de varios días, pierde en absoluto toda su eficacia, á no ser que al reamudanto, en cada caso, se haga una necapitulación, siempre pesada para los que escudam, porque obliga á nepeticiones que son inútiles à los esectos finales del debate, pero que son necesarias para orientar y encauzar la exposición.

No voy, sin embargo, á recapidar en este caso do que duve oportunidad de exponer en la sesión anterior en defensa del proyecto que está a la consideración de la Honorable Camara, corque quizás el giro del debate me othigue á hacer más barde nucvamiente uso de la palabra, y no quiero fatigar á la Honorable Cámara que me escucha con lan señalada bemevollencia, al punto de merecer todo mi más sincero reconocimiento.

Continúo, pues, lisa y llanamente mi exposición, tomándola del punto en que la

dejé en la sesión anterior.

Señor Presidente: la síntesis de las diversas opiniones emitidas en este ya extenso debate por los impugnadores del

proyecto, podría deduciose de este hecho:
El señor diputado Frugoni, reconociendo que existen prejuicios y preconceptos sociales de tal magnitud que impiden á un número considerable de niñas concurrir al instituto oficial de enseñanza secundaria y praparatoria, se inclina à aceptar el proyecto por razones de oportunidad, pero proclamando, a la vez, que

su ideal sería que la enseñanza se realizara en todas sus etapas, desde la primaria hasta la superior, en promiscuidad

Reconoce igualmente, el distinguido senor diputado doctor Engoni, que este proyecto responde a un propósito elevado y fecundo, y que, al salvar la valla, el obstaculo, que los prejuicios sociales opomen á la educación y á la instrucción de la mujer, atiende del mejor modo posilde los alitos intereses de la enseñanza en un ambiente como el nuestro, en ge-

meral reacio á la promiscuidad. Acepta, pues, el señor diputado Frugoni, por razoneo de momiento y de oportunidad, el proyecto; pero declara á la vez que su formal deseo, su ardiente aspiración sería que la enseñanza se desarrollara en plena confraternización de sexos para que el hombre y la mujer desde la niñez empiecen á considerarse iguales en nez emplecen a considerarse iguales en derechos y en aptitudes para las múltiples actividades de la vida. Ello no obstante, el señor diputado Frugoni considera que este proyecto no es suficientemente feminista en la verdadera y amplia acepción de la palabra.

El doctor Melián Lafinur cambio su radical opósición al proyecto diciendo que éste acentúa un feminismo perturbador del hogar y del orden social, análogo al que se exterioriza en otros países, en que la mujer, abandonando la no-Lie y augustu misión que tiene señalada en el hogar, se congrega en la pla-za pública, ora para silitar andazmente all Firefidence Talk su inconsecuencia con las idens feministas de antaño, ora para hoder inergisión en el Parlamento Británico en demanda del sufragio de la

Quiere esto decir que del punto de vista teórico estamos, los partidarios del proyecto, en un prudente término medio, equidistante de ambos radicalismos: e conservador y el innovador. Y á ser cierto, señor Presidente, el viejo aforismo: "in medio veritas", estaríamos en pose-sión de la verdad los que sostenemos el proyecto que está á consideración de la Honorable Camara.

Creo haber dicho, señor Presidente, en el curso de este debate, que este proyecto no legisla para una sociedad ideai, distinta de la nuestra, libre en absoluto de prejuicios y de preconceptos, sino que legisla para nuestro país, para nuestro ambiente, para nuestra sociedad tal cual es, con sus derectos, con sus errores, con sus preconceptos y sus prejuicios, tratando de atenuarlos en lo posible y de evitar sus perniciosas consecuencias.

Hay, señor Presidente, un hecho notorio, evidente, absolutamente comprebado, y es, como ya se ha dicho en el curso de este debate, que la mujer sólo por excepción asiste actualmente á nuestro instituto oficial de enseñanza secundaria y preparatoria.

Ciento cuatro mujeres sobre 2.000 inscriptos á que asciende el total de estu-diantes de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria de nuestra Universidad, representan una cifra elocuente y expresiva que hace pensar seriamente en que existe una causa, bastante genera-lizada, del ausentismo femenino.

Y desde que no sería exacto ni sería justo que se dijese que en nuestro país la mujer no tiene vocación por el estudio, la mujer no tiene vocacion por el estudio, pues es un hecho notorio, comprobado también, que las mujeres asisten en número considerable á las escuelas normales, hay que convenir que el ausentismo femenino en la Sección de Enseñanza Semenino en la Proposita de nuestra Unica y Decembro de nuestra de cundaria y Preparatoria de nuestra Universidad sólo responde á la repulsión natural que para las niñas y para los padres de familia produce la promiscuidad de sexos en la época en que normalmente se

cursa la enseñanza secundaria y preparatoria.

Lo esencial es que la mujer se eduque se instruya en el más alto grado posi-

Si los prejuicios sociales se lo impiden dentro de la organización actual de la enseñanza secundaria y preparatoria, la debe ortar forzosamente entre uno de los términos de este dilema: 6 bien mantiene las cosas como están, lo que impedirá que un gran número de niñas reciba la enseñanza secundaria y preparatoria que ha de conferirles mayores ap-titudes para su actuación en la vida y en el hogar; ó bien se modifica la organización actual adaptándola á las necesidades y á las exigencias de la sociedad

Sería pueril, señor Presidente, que un hombre pretendiera por su propio esfuernombre pretendiera por su propio estuerzo contener de golpe, ó modificar siquiera, la impetuosa corriente de un cauda-loso río; y bien: sería igualmente pue-ril que la ley pretendiese, por una sim-ple disposición escrita, modificar de gol-pe y fundamentalmente las costumbres sociales, 6 los preconceptos y juicios que gravitan como una capa de plomo irresistible sobre la sociedad y sus compo-

La ley, sabia y prudente, no puede ha-cer abstracción de la realidad de las cosas, no puede prescindir de los prejuicios y preconceptos que existen, que se palpan y que se ven, como tuvo oportunidad de demostrarlo el señor diputado Frugoni con la oportuna cita que hizo de la opinión de la distinguida escritora Gina Lembroso de Ferrero.

La situación de la mujer en nuestro ambiente se define en una de estas dos soluciones: ó consigue realizar ó constituir un hogar—y este felizmente es el caso más general—6 no consigue reali-

En ambos casos, señor Presidente, un caudal mayor de conocimientos, de edu-cación y de instrucción, le será de gran utilidad: en el primero, sor la acción útil y fecunda que desempeñará al lado de su esposo en la alta y noble misión de perfeccionamiento común, de bienestar y felicidad de todos los componentes de la familia; en el segundo, que, sin ser el más general, es, sin embargo, bastante frecuente, la mujer que no ha logrado casarse y constituir el hogar angrado casarse y constituir el nogar anhelado, si es educada é instruída, tendrá á su disposición los medios de acción y los elementos para luchar con éxito y conquistarse los medios de subsistencia observando una conducta honesta y digna

Entrecanto, una situación análoga para una mujer ignorante sería de resultados funestos: sin medios de acción, sin aptitudes para la lucha, sin ideas en la mente, sin confianza en sí misma, sería fatalmente vencida por la miseria y arro-jada al fango de la prostitución.

A esta altura de mi discurso no resisto a la tentación de citar aquí la opinión que hace pocos días he leído en un reportaje hecho por el reputado poeta francés Jules Bois á una distinguida escritora, Marcelle Tinayre, autora, como es no-torio, de "La Casa del Pecado". Con la venia del señor Presidente, voy

á dar lectura á algunos párrafos de ese interesante reportaje que me parecen per-fectamente concordantes con lo que acabo de decir.

Señor Presidente-Si no hubiera oposición, queda autorizado á leerlos el señor Ministro.

Señor Ministro-Dice así ese reporta-

je, que ha sido reproducido en un diario de esta capital hace pocos días:

"—He aquí, por ejemplo, una joven sin un centavo. No es bonita. No halla

-¿Quizás sea demasiado difícil? "\_Es posible. Algunas pretenden de- la instrucción,

masiado y no quieren hacer ningin sacrificio. Pero no es el caso de la mayor parte de ellas. No se casan porque no tienen dote. Estos caballeros quieren una; pero habrán de acostumbrarse á pasar sin ella. Mientras tanto la joven no se

casa.
"-: Conoce usted para ella otra made vivir decentemente que traba-

jando?

"-Supongamos, al contrario, que se case. El hombre gana poco, ó enfermo, ó una catástrofe pecuniaria trastorna el programacato del matrimonio. presupuesto del matrimonio... Una vez más no hay ctra solución que el trabajo, el cual, al fin y á la postre, es preferible á la soledad.

Bien lo saben estas mujeres que, á ve-ces, mantienen su casa merced á un in-

comparable "labeur"

Porque, es bueno que se sepa, es la mujer la que sufre más profundamente los inconvenientes de esta situación anormal.

Tiene las mismas cargas que el hombre, y además, las de la mujer. Al anochecer, cuando vuelven á encontrarse, el hombre ha concluído con su tarea: mientras fuma su cigarrillo, la mujer remienda!

Créame, no es esto lo que han soñado. Sería más agradable para ellas que el hombre solo trabajara y que pudieran des-empeñar el único papel de reina de la casa, que es un gran papel. Pero, para ello es necesario que tengan un marido y que éste pueda dar con qué vivir á toda la nidada!

Son éstos hechos contra los cuales se chocaría vanamente. Deseo, con todo mi corazón, que el menor número posible de mujeres sufran de ellas; pero también que puedan, en las mejores condiciones, sin obstáculos ni barreras, tomar parte en la lucha con que las amenaza la vida.

¿Usted les aconseja sigan las carre-

ras liberales?

¿Estas de preferencia á las otras? No. Las carreras liberales están ya atestadas; cada día se dan cuenta de ello los mismos hombres. Debe hacerse aquello para que se tiene disposiciones. Hay muchas falsas vocaciones, tanto del lado masculi-no como del femenino.

Es bueno desalentar á los que no tienen talento, lleven pantalones ó pollera.'

En otro parrafo de este mismo reportaje, aludiendo á otras cuestiones que tienen relación con este debate, dice la misma distinguida escritora:

"Puede no recordar que fué una de las primeras á penetrar en la vía donde tantas jóvenes entraren después. Su madre, que fué directora de la escuela le Fontenayaux Rases, la hizo educar como un

La señora Marcelle Tinayre no cantó en los patios, como re d jo, aprendió la-tín, se recibió de bachillera, y, cuando le pregunté si las jóvenes diplomadas de aver, de hoy y de mañana no se alejarán del matrimonio, ella se rió francamente. —Me casé quince días después de los

exámenes!

Y prosigue, con pequeños intervalos: —Tengo hijas, señor... más, una hija ya señorita. Ha sido alumna del liceo de Versailles. Tiene el diploma de profesora.

—; No es bachiller?
—No! Y casi lo siento, pues el examen de fin de estudios de la enseñanza secun-

de fin de estudios de la enseñanza secundaria da acceso á muy pocas carreras...

Es diplomada mi "liceana". Y bien, es una mujer, muy mujer; tiene inclinaciones completamente maternales. Hay en este país un asilo para pequeñuelos. Es un placer para ella ir al asilo; cuida de los chicos, los viste, los arregla... Le gusta todo esto. Está admirablemente preparada para todas las tareas femeninas. Sabenacerse un vestido!..." hacerse un vestido!..."

Se ve en esto que la mujer no modifica

su entidad sentimental con la educación y

Como es fuerza, señor Presidente, que termine este ya extenso discurso, conclui-ré declarando que el Poder Ejecutivo espera que esta noble, generosa y útil iniciativa que tiende á cievar el niver moral é intelectual de la mujer, dignificandola y haciéndola más apta, alcanzará el beneplácito de esta Honorable Cámara, cuya ilustrada opinión ha sido siempre propicía á traducir en hermosa realidad las ideas liberales que tan ancho campo de acción han tenido y tienen en nuestro ambiente sinceramente democrático.

He terminado.

Señor Massera-Yo deseo, señor Presidente, fundar mi voto en contra de este proyecto y voy á aducir algunas consideraciones en ese sentido.

Hasta cierto punto me obliga á hablar en este asunto de esta manera un error deslizado en la versión taquigráfica de la sesión del 23 de Noviembre de 1911, en que yo aparezco confirmando una argumentación del señor Ministro, que no com-

parto er absoluto. El señor Ministro decía,—y recordare sus párrafos porque me servirán luego de

base para la argumentación que voy á ha-cer,—el señor Ministro decía: "Desde que no sería justo afirmar que la mujer no tiene entre nosotros vocación por el estudio, pues es notorio que asiste en número considerable á las escuelas normales, hay que buscar las causas de ese ausentismo, bien acentuado, de la mujer en la Enseñanza Secundaria y Preparatoria; y esa causa no es otra que la repulsión que á las estudiantes y á los padres de familia produce la promiscuidad de sexos en la edad en que se cursa la Ense-

ñanza Secundaria y Preparatoria."
Es aquí donde yo aparezco en la versión taquigráfica diciendo: "Eso es eviderte"—cuando lo que yo hubiera dicho es: eso no me parece en absoluto ni evi-dente ni fundado, y esto es lo que quiero demostrar ahora, sin propósito de hacer discusión y tan sólo para fundar mi opi-nión, como lo he dicho antes.

Para proceder con más orden, recordaré también otros párrafos del señor Ministro. En estos dos párrafos se encierra, en realidad, toda la argumentación

Ejecutivo:

"Lo esencial, lo fundamental es que la mujer alcance el mayor grado de cultura

y de instrucción posible.

Desde que existe un prejuicio, un preconcepto social que impide que las mujeres, á la ellal en que generalmente se cursan los estudios de Enseñanza Securdaria y Preparatoria, asistan á la Univer-sidad, lógico es que el legislador busque el medio de evitar que ese prejuicio, ese preconcepto social, justificado ó no, tenga la perniciosa consecuencia que ha tenido hasita ahora: de impedir que muchas mujeres realicen su propósito de educarse y de instruirse en el mayor grado posible."

Como se ve, los puntos capitales de esta argumentación son los siguientes: hay que educar é instruir á la mujer: la mujer no asiste en gran número á la Universidad; por lo tanto, debe ser porque la Universidad es para varones. Luego, hay que n'emovier ese obstaculto y hay que hacer una Universidad para mujeres.

La argumentación no hay más que volver á plantearla así descarpadamente para ver que adollece de graves defectos de

lógica.

Lo fundamental, aguí, lo que hay que demostrar, es precisamente el prejuicio, y eso es lo que no ha hallado demostración en ninguno de los discursos que se han

pronunciado en esta Cámara. No se ha aducido un solo hecho que re-vele la existencia de ese prejuicio, á no ser el número escaso de alumnas que van á

la Universidad.

El señor Ministro me dirá: ¿y eso no es suficiente?... Es claro que es suficiente para el, como se ha visto al transcribir sus párrafos; pero no puede ser suficiente para mí, corque yo oreo que este fenómeno, como todos los fenómenos so-ciales, no obedece á causas tan simples. Es un conjunto de causas lo que los produce.

Señor Ministro-: Me permite una inte-

rrupción el señor diputado?
Señor Massera—Sí, señor Ministro.
Señor Ministro—Yo creo que el señor diputado todavía no es padre de fa-

Señor Massera—Es vendad. Señor Ministro—... pero si lo fuere, si tuviera niñas en condiciones de mandardas á la enseñanza secundania, yo creo quie el argumiento sería interrogante en estos términos: ¿Mandaría usted á sus hijas á un Instituto de Enseñanza Secumdaria en promiscuidad de sexos?.

Señor Massera—Estoy seguro que las mandaría; la promiscuidad no me detendría, si bien podrían aetenerme...

Señor Ministro-Yo creo que diputado én este caso no sería más liberal que yo y á mí me costaría mandar una hija á ese Instituto y creo que al señor di-putado le ocurriría lo mismo.

Señor Massera-Yo estoy seguro, señor Ministro, que no me detendría la idea de la promiscuidaid; así es que queda contestado satisfactoriamente el argumento del señor Ministro.

Señor Ministro-De manera que el preconcepto existe, y hasta llega á las esferas

Señor Massera—Yo ya le he contestado al señor Ministro; no lo tengo y creo no debe tenerse.

Señor Ministro-En todo caso emplazo al señor diputado á que me conteste para cuando tenga una hija en esas condiciones; entonces podrá hacerlo con acierto. Entretanto, su afirmación categórica no hace más que anticiparse á los sucesos. Me permito dudar de que cumpliera su promesa, si llegara el caso.

Le agradezco al señor diputado la inte-

Señor Massera—Lo que me revelan esas palabras es que el señor Ministro es víctima de ese prejuicio; pero hay que reconocer que se trata de un prejuicio que no

debe tenerse. Es evidente.

Ese prejuició es hijo de preocupaciones, podría decir, rancias, y hasta de carácter religioso ó fanático, que no cuadra en un espíritu que presume de moderno.

Ese prejulcio existió en otro tiempo—y esta va á ser la parte tal vez fundamental de la argumentación que voy á desarro-llar—existió cuando se trató de dar incremento en la reforma vareliana á las escuelas mixtas.

Los elementos religiosos del país y las autoridades eclesiásticas le hicieron una guerra despiadada á la escuela mixta, diciendo que con ella se entronizaba la in-moralidad en la escuela, que toda moralidad iba á desaparecer en las familias y en la sociedad, y que, de ese modo, semejante promiscuidad de sexos en la escuela traería males sin cuento.

Sin embargo, señor Presidente, ahí está triunfante la escuela mixta, cada vez más desarrollada, cada vez más numerosa con sus niños de ambos sexos.

Ya el propio José Pedro Varela, en una Memoria censuraba esas exageraciones y esos prejuicios y trataba de combatirlos. Y no se le ocurrió por un instante hacer caso de semejantes prejuicios para detenerse en su gran obra civilizadora. Antes bien, combatió el preconcepto y adelante en su camino, abriendo paso á sus ideas de establecer con la mayor amplitud posible esa escuela mixta que se atacaba en nombre de semejantes errores. Y eran más ó menos los mismos argumentos que se hacen ahora los que se invocaban entonces, señor Presidente, Hoy es en nombre de la inmoralidad, es en

nombre de la corrupción de las costumbres, que se nos dice que hay que fundar una Universidad para mujeres exclusivamente; y entonces era también en nombre de esa misma corrupción de las costumbres y de la inmoralidad de la escuela mixta que se decía que debía tenerse á his sexos separados en los bancos de las escuelas.

Señor Vecino -- Pero nadie ha hablado, señor diputado, de corrupción de costumbres é inmoralidades; és la primera vez que se hace mención de esas palabras.

De modo que está atribuyendo palabras que nadie ha pronunciado.

Señor Massera - No ha leído el señor diputado la Memoria á que yo me refiero. Hay una Memoria de José Pedro Varcla y otra de Jacobo Varela—los dos más

eminentes Inspectores Nacionales de Instrucción Primaria que hemos tenido-en que se hace referencia de todas estas co-

Señor Vecino - En aquella época, pero no en este debate. Aquí no se hablo de corrupción de costumbres; son conceptos que arroja el señor diputado en este momento.

Señor Massera -- Me asombra interrupción; ¿en aquella época? Pero, señor, ¿cuál ha sido la base de toda la argumentación del señor diputado?

- Ya he explicado: el Señor Vecino escaso número de concurrentes.

Señor Massera — Y eso sin contar con la contradicción en que ha incurrido el

señor diputado; á que yo no quería entrar, pero que ahora se me escapa.

Señor Vecino — Si el señor diputado puede demostrar alguna contradicción mía, yo seré el primero en aceptarla.

Señor Massera — El señor diputado dijo primero,—más 6 menos,—yo no creo que sea mala la promiscuidad de sexos en la Universidad-lo dijo al principio de su discurso;—él cree que eso es tan sólo un preconcepto que hay que atender, etc.; y después, toda su argumentacón fué para demostrar que era mala la promiscuidad de sexos, que exponía á innumerables peligros. Y ¿que es esto sino la corrupción de las costumbres, la inmoralidad de que yo hablaba?...

Señor Vecino — Absolutamente, yo no dije lo que afirma el señor diputado. Di-je que no consideraba que fuera perniciosa, pero que consideraba que no fuera ahsolutamente innocua. Yo creo que no salí de esos términos. El señor diputado exagera.

Señor Massera - No vale la pena, señor diputado; yo no quería decir todo esto; pero el señor diputado olvida sus palabras; el señor diputado dijo claramente lo siguiente: "Yo no creo que sea verdaderamente perniciosa la promiscuidad se-xual en los centros de enseñanza.

"Creo más bien que el estado actual retrae á muchas jóvenes de ir á ese centro de enseñanza, y es necesario-real ó no real ese motivo de alejamiento-sacar-lo, quitarlo para que la corriente femenina se establezca francamente, etc.

Esto ¿qué significa? Que no cree per-niciosa la promisculdad sexual; pero que se inclina ante el supuesto preconcepto social.

Y sin empargo, todo su largo discurso fué emplicado después en demostrar que era peligrosisima la promiscuidad sexual en la edad en que las pasiones se desarro-Man, en que el niño se hace hombre y en que la niña se hace mujer. Lo dijo con todas sua letras el señor diputado, y nos pinto escenas lamentables...

Señor Vecino-Por lo visto, para el señor diputado, para calificar así las co-sas, no hay mis que dos términos: lo pernicioso y lo bueno.

Yo dije que no era perniciosa, pero que no esta innocua: y entre esos dos teminos hay una gran serie de interniediarios tile calificación.

Schor Massera — Y después demostro extensamente que à su julcio era verda-

deramente perniciosa...

Señor Vecino — No he demostrado ta:
cosa; demostre que en la actualidad no estada exenta de inconvenientes, como la vuelvo a afirmar de nuevo.

Señor Massera—...pero ya digo que

esto no interesa á la Cámara: lo he dicho simplemente como una incidencia del IdObata, á que no hubiera querido entrar.

Señor Vecino — Pero que no le da base à las objectones que está formulando.

Señor Massera — El raciocinio del señor Ministro, que he citado aquí respecto de este punto, es el siguiente:

das niñas acuden en escaso numero a la Universidad: allí la enseñanza es mix-ta. Luego, por eso es que no van á esa institución. El temor las cohibe y se abstienen muchas de cultivarse y caucarse.

Repito, señor Presidente, que para mí la consecuencia no es forzosa, porque pue-de obedecer á otras causas ese ausentismo de las niñas a la Universidad ¿Qué otras causas pueden mediar? . Clarisimas, señor Presidente: el bachillerato prepara para carreras inferiores que ella puede muy bien no querer seguir; la muier puede muy bien conformarse con el limite de instrucción y de educación que da a las escuelas primarias públicas ó las privaldas, que se la proporcionan en un grado bastante elevado: no necesita much s veces la muier ir á la Universidad, porque en las escuelas primarias públicas adquiere un grado considerable de educación v de instrucción. No hay más que recoudar que la escuela de tencer grado es una enseñanza en pequeño, un poquito restringida, de los cursos del bachillerato univarstario. Sabemos que no está unida la ensefianza universitaria con la escuela de tercer grado, sino con la de segundo; de mamera que la escuela de tencero es ya an principio de enseñanza universitaria Pucde muy bien la muier conformarse con ella. y no aspirar à carreras superiores, y cou, ser la causa die que no vaya à la Universidad, á la cual no iría aunque se tratara de Universidad-exclusivamente para moleres.

Señor Vecino - Es una bonica presun-

ción del señor diputado. Señor Massera — Perfectamente: pero es más Tógica, mucho más lógica, porque esta fundada en fenómenos sociales, que ua lógica del señor dinutado, quien, cau un criterio de 10 mas simplicista la hace depender de un hecho que no lo ha probado en manera aliguna, cutal es el preconcepto de los padres y de las mismas niñas.

Señor Ramasso- ¿Ouáil es el fenómeno social á que aludía el señor diputado? Señor Vecino—El señor diputado no tiene máis que abrir los ojos á la reali-

dad, interrogar y ver si ese prejuicio existe ó no.

Señor Massera — Por de pronto se ha repetido aquí en la Camara Señor Ramasso — ¿Y cuál es el otro fe-

nomeno social, aparte del prejuicio?

Señor Massera — 1.0 he dicho ya, señor diputado. He explicado hace um momento las causas posibles del ansentis-

Senor Vecino - Lo que tendra que prebar el señor diputado es por qué, en vez de ir mayor número de alumnas, sólo van

Scnor Massera—Pero si á mí no me toca probar eso: les toca probar á los que afirman que las niñas no van á la Unià causa de semejante prejuicio.

Señor Ramasso — No; y al que afirma que el prejuicio no existe, también le tocaprobar.

Señor Massera — Un momento! Si no me dela hablar! Ya hablaré de eso también; ya voy á rebatir esas argumentaciones.

Yo no mensaba, señor Presidente, ocupar de esta manera la sesión; vo querfi simplemente fundar mi voto, pero veo que esto toma proporciones desmedidas con las

interrupciones: quisiera condiuir.

Decia que la consecuencia no era forzosa y que ese es el defecto lógico de la argumentación del señor Ministro, y enumeraba algunas de las causas sociales que podrían inducir á nuestras niñas á no querer asistir a la Universidad para seguir estudios superiores, sin que ello obedeciera al temor de estar en contacto con los estudiantes varones. Esas cosas, en general, obedecen al estado del país, obedecen á un conjunto de fenómenos, y no pueden nunca obedecer á una sola causa, ni explicarse así de una manera tan simplista, lo repito.

El señor Ministro nos presentaba una

prueba, la única prueba que campea en su discurso, de ese aserto: que la mujer concurre en número considerable al Ins-

tituto Normal de Señoritas.

Aun cuando fuese verdadero el hecho, yo preguntaré lo mismo que hace un momento: ¿el hecho se producirá forzosa-mente porque no hay varones allí, ó por otras causas? ¿No puede explicarse por la vocación por la enseñanza que existe muy generalizada en la mujer? ¿No pue-de explicarse por la relativa facilidad que presenta la carrera de maestra? ¿No puede explicarse por la compensación relativamente elevada que recibe una maestra, que tiene casa y que tiene sueldo? ¿No puede explicarse también por la escasez de otras carreras propias de su sexo. puesto que todavía está aquí por fundarse la escuela de trabajos propios de mujeres, la Escuela del Hogar?

Pero yo me he preguntado si es cierto el hecho, y he ido á la fuente á averiguar-

lo y he visto que no es exacto.

En el Instituto Normal de Señoritas el año 1909 iniciaron su curso 55 alumnas y en el año 1910 se presentaron 56, de las cuales fueron aprobadas 44 y empeza-ron su curso 47. Pero podría decirse que estos datos no son convincentes, porque el número de 104 que aparece en la Universidad es el de todas las niñas que estudian actualmente en los distintos años de la Sección de Enseñanza Secundaria. Así que para hacer la comparación será preciso tomar el número de las niñas que estudian para maestras durante todo el año. Le he tomado tambien, y aun cuando es superior al de las que asisten á la Universidad, está muy lejos de ser ese "número considerable" de que nos hablaba et señor Ministro.

En 1909 estudiaron 55 aiumnas de primer año, 35 de segundo y 21 de tercero: 111 alumnas.

Después se creó un cuarto año, es decir, un segundo grado para maestras de primero que están en cierto modo obligadas á seguir, y con esas 37 de cuarto año llegaron en total al número extraordinario, excesivo de 148.

Señor Ministro — Actualmente 160 6 170.

Señor Ramasso -- Y faltan las maestras rurales que no vienen á dar examen á Montevideo.

Señor Massera - No hablo de esas, senor diputado.

Señor Ramasso -- Pero esas entran en el número, señor diputado.

Señor Massera - Estov hablando de las que concurren ordinariamente á los Institutos Normales de Señoritas y no van á la Universidad, porque allí no hay varones.

Señor Ferrer y Olais - Actualmente hay más de 160.

Señor Massera - No hay. Ciento treinta y seis eran en el año 1910: 47 de primer año; de segundo 45; de tercero 35 y de cuarto año.

Estos son los datos de la última Me-moria del señor inspector de Instrucción Primaria.

Señor Ministro—; Me permite? Señor Massera—Si, señor.

Señor Ministro - Entiendo que el número de alumnas de la Escuela Normal de de Señoritas asciende á 160 ó 170; y los alumnos de la Escuela Normal de Varones actualmente sólo suman 30 ó 35. Ya ve el señor diputado que hay una desproporción enorme.

Señor Massera — Pero precisamente este argumento revela cómo se estudian

estos problemas!

El escaso número de alumnos del Instituto de Varones obedece á un conjunto de causas sociales sumamente complejas y difíciles- de estudiar: ¿O acaso van por que no van mujeres?

¿Van tan pocos porque no van mujeres al Internato de Varones?

Es lo único que faltaba!

Señor Ministro — Esa teoría podrá sostenerla el séñor diputado quizá con algún éxito. Hasta ahora nadie lo ha sostenido.

Señor Vecino — La falta de concurrencia de señoritas al Internato de Mujeres tal vez puede obedecer á muchísimas causas.

Señor Massera - Perfectamente: viene á mí el señor diputado.

Señor Vecino—Tal vez no.
Señor Massera — Prosigo, señor Presidente.

Se trataría de un prejuicio que si existe no debería ser fortificado con medidas como esta que, hasta podrían hacerlo nacer si no existiera.

Ya dije que es hasta un resabio de prejuicios religiosos que no debemos ni podemos compartir.

Hace un momento me refería á la lucha de la escuela mixta y al éxito indiscutible de ésta.

Los números que arroja la estadística respecto de la escuela mixta me proporcionan otro argumento para demostrar que el tal prejuicio en que se funda esta Universidad de mujeres, no existe.

En la misma Memoria á que he hecho referencia he encontrado que en las escuelas ruralles de Montevideo, que son mixtas, se inscribieron en el año 1910 varones y 2.298 eran mujeres.

No hay que olvidar que las escuelas

ruralles son mixtas en todos sus años.

Señor Ferrer Olais-Pero á los diez años ya no pueden continuar en la escuela mixta y el principio de separación de sexos estiá escablecido ya en la escuela pública para 2.0 y 3 er grado. Señor Massera—No, señor: en las es-

cuelas rurales yo los he visto estar jun-tos hasta los 12, 13, 14, 15 y no sé si más años.

Señor Ferrer Olais—Y más también. Señor Massera—Y los ha de haber visto muchas veces el señor diputado en campaña.

Señor Ferrer Olais-Poro se toman la libertad de admitirlos precisamente porque se trata de escuelas rurales, norme se trata de Menar de cualquier manera el requisito escolar del mínimo de asistencia; para que puedan legalmente funciouar dichas escuelas. Sino, acuantas debe-

rian clausudarse!... Señor Massera—Muy bien: lo que yo quiero sentar es el hecho, y el scñor di-

putado lo confirma. Señor Ramasso—Y porque ceden a la presión de las circunstancias y de las necesidades verdaderamente escolares.

Señor Massera-Sea lo que sea, es el hecho. Aquí reculendo las pallabras del señor diputado Vecino, que con gran elo-cuencia decla: "Yo no me atengo a las ideas, me atengo a los hechos; los hechos son los que prueban las cosas".

Esto es el hecho incontrovertible: en las escuelas rurades que son mixtas...

Señor Vecino—Le agradezco al seño diputado que le dé tanta importancia á mis palabras.

Señor Massera-Es que vienen muchi-

sima, secor diputado. que es minta, asisten conjuntamente varomes y mujeres en la edald que se reputaba más peligrosa por el señor diputado Vecino y por el señor Ministro.

Señor Ramasso-Pero asisten en corto número, lo que facilita la vigilancia y lo que implde de todas maneras los malos frutos de la convivencia.

Señor Massera—No sé si será en cor-to número: ahí están ellos.

Señor Ramasso-Hay que saberlo. también que asisten en corto número. Señor Massera—81 le voy a naces to

davía algún otro argumentito.

Sener Vecino-Pero yo creo que no

en la misma edad esa.

Señon Massera—No sé que sea corto número 2.298 niñas en 4.650 alumnos.

Señor Ramasso—Pero es que no asis

ten las 2.298 niñas junto con los 2.352 niños. Es que en una escuela rural asistirán, por ejemplo: cinco niños junto con diez y seis niñas, y en oura seis 6 siete niñas con ocho 6 diez niños.

Señor Massera—Eso lo hace el señor diputado á su gusto.

Señor Ramasso-No, no le hago a mi suisto, invoco hechos de experiencia qui concice el señor representante. El seño: representante sabe que la campaña es tá liena de escuelas que no pasan de 36 niños; y una cosa es vigilar 2.298 niñas con 2.352 niños, y otra cosa es vigilar Viez y seis niñas que estén juntas con cinco niños.

Señor Massera-PVuellye à equivocause el señor diputado!.

Si yo no hablo de la vigilancia; si yo hablo del hecho. Yo quiero demostrar que no existe el prejuicio; y no hay tal prejuicio desde que los padres no mandan á sus niñas en promisoucidad con les varo.

Señor Ramasso—Si, los padres las mandan obligados por los rigores de la ley por las instancias de la autoridad esco lar y siempre en una exigua proporción.

Señor Vecino-Mientras son criaturas r en menor número de casos las de quinco años

Señor Massera-Yo, señor Presidente me riengo a lo que dicen los números a lo que dice la estadística, y la elocuencia de esos números es abrumadora,

Señor Ramasso—Eso es lo que debía decirnos el señor diputado: el porcentaje de los que asisten. Eso es abrumador. el escaso número de los que asisten en condiciones de promiscuidad en calda es-

Señor Vecino-Dentro de ese porcentaje. ¿qué número babra de 15 y 16 años? ¿Se podría saber?

Scnor Massera-Yo rogaría que no se miz interrumpiera, porque no voy a po-

der continuar en esta forma. Señor Presidente—Se súplica a los senores diputados que no interrumpan al orador.

Señor Masserk—En este número de las escuelas ruralies de Montevideo, yo no be querido contar, ni mencionar siquicra das de 1.er grado, que también sou mixtas, y donde hay un número muchisimo mayor de niñas que de niños, peTo eu fin, no lo he quevido contar perquie se trata de niños de escasa edad. Señor Martínez García—Es que la ma-yoría de la población es famenina v no

Señor Massera-Sea por lo que sea. el hecho es ese.

Ah! olvidaba los datos también de toda la República. Esos son 10s datos de las escuelas rurales de Montevideo. En toda la República se produce mas o menos el mismo fenómeno.

En las escuelas privadas, el mismo fonómeno, el mismo hecho. En los mismos estados de la Memoria encuentro que en las escuelas, propiamente lasmadas asi privadas, en 5.318 alumnos hay 2.585 mujeres; en los colegios, en 1.097 alumnos hay 710 mujeres sobre 387 varones.

Sonor Vecino-iDe qué edad, sonor diputado?

Señor Ramasso-LY en que número

dado of taumine medio?
Senor Massers—En las congregaciones sobre un número de 514 varones, hay 1.680 mujeres.

De manera que la promiscuidad de niños y niñas en las escuelas privadas no revela tampoco la existencia de ese horror por la promiscuidad de sexos de que nus habladan los sostenedores del pro-

Señor Vecino-Pero no se habbó de la promiscuidad en esa edad de la vida.

Señor Massera-Ahora voy a contestaral señor diputado. Yo había previsto la objeción. Se me objetará tal vez, pensaba, que los datos de las escuelas rurales que son mixtas podrán aparecer así en el total con gran proporción de niñas; pero que en las clases superiores, en que son grandecitas las aluminas, los padres no las mandan.

Señor Vecino-Las mandan á las Teresinas.

Señor Massera-Así quedarán satistechos ahora los señores diputados con estos números que voy á leer. En uno de los cuadros de la Memoria expresada hay los siguientes. En Montevideo se produce este curiosisimo fenómeno: en las clases preparatorias, en el 1.0 y en el 2.0 año de las escuelas rurales, que son mixtas, hablo de estas, no confundamos, el número de varones es mayor que el de las niñas; pero no sucede lo mismo en el tercer año, en el que hay más niñas que varones. Sin embargo, en el tercer año, es cuando ya con mayorcitos esos niños y esas niñas.

Señor Vecino—En las escuelas rurales. Señor Massera—En las ciases preparatorias hay 643 varones y 583 niñas; en el primer año 569 niños con 519 niñas; en el 2.0 año 511 niños con 476 niñas, y en el 3er. año, señor Presidente, hay 663 varones y 720 niñas.

Señor Vecino-¿En las escuelas rura-

Señor Massera-En las escuelas ruratea de Montevideo. Esto lo dice el señor Inspector Nacional de Instrucción Primaria en su Memoria de 1910.

Pero voy a agregar otro datito suma-

mente elocuente. En ese mismo cuadro estadístico número 14, que podrá revisar el señor diputado, hay una nota que dice lo siguiente: "En el 3er. año de las escuelas rurales van incluídos 204 varones y 263 niñas de cuarto año, y 78 varones y 101 niñas de 5.0 año en esas mismas escuelas

Calculen los señores diputados qué edad tendrán esos niños y niñas que en las escuelas rurales, de donde salen gran-decitos del 3er. año han podido llegar hasta el 4.0 y 5.0 año, lo que significa

verdaderos cursos de 2.0 grado. Señor Martínez García—Pero en la escuela rural hay un fenómeno que no es aplicable à la escuela urbana: que ahi hay la necesidad imperiosa de asistir á esas escuelas, porque son las únicas y no se puede elegir, y hay una promiscuidad necesaria.

Señor Ferrer Olais-El señor diputado Massera se ha olvidado de la causa principal de la afluencia tan numerosa de ni-nas á las escuelas para las familias pobres, que es la ley penal de obligatoriedad de la enseñanza.

Señor Massera-No me he olvidado de nuda; todo eso está fuera de lugar. Lo que yo les pediría á los señores diputados s que me destruyan el hecho, si puedon. de que en esas escuelas van las niñas va grandecitas á las clases superiores en comunidad con los niños.

Señor Ferrer Olais—; En que cantidad? Señor Massera—Acabo de leer la canti-

Señor Ramasso-Los totales!

Eso no representa ni demuestra nada. Yo quiere saber el términe medio de cada escuela para saber si en aglomeraciones de cientos, como las de las Universidades, y con la libertad y la falta de vigi-lancia necesarias, existe o no el prejuicio en das familiais que las emvían.

Senon Massera—Pero ya he contestaco al señor diputado, que no es la vigilancia lo que interesa aquí; es el hecho de la promiscuidad.

Señor Vecimo—No tienen impontancia los hechos que trae el señor diputado al

Señor Massera-; Que no tienen importancia? Absolutamente! Es cliaro, hay que traer hechos al paladar del señor diputado...

Señor Vecino-Invoca la promiscuidad en las escuelas de campaña el señor diputado. Hable de la promiscuidad à una edad mayor, à la edad que tienen las jóvenes que concurren à la Universidad.

De manera que si quiere entrar al corazón del problema, vaya allí, y no a las escuelas primarias y elementales, de las cuales nadie se ha acordado.

Señor Massera—Nadie se ha acordado porque les viene mal el argumento. ¡Cómo se van à acordar ustedes de eso!

Señor Ramasso—Es que nadie discuto que deba haber promiscuidad en ella. Señor Vecino—Yo no he habbado en con-

tra de la promiscuidad de los sexos en principio; y nadie ha pensado hablar ni remotamente en contra:- (Murmullos é interrupciones).

Schor Massera—En la época de Varela se reputaba que los chicos no podían es-tar juntos, porque eso era una inmoralidad. Ahora el señor diputado hace el pa-pel de los que criticaban a Varela, de las autoridades eclesiásticas y de los secta-rios fauáticos, tratándose de estos otros mayoricitos; y yo lie deminientro por "a" mas "b", com números irrebatibles, que ese prejuicio no existe y que el hecho no

causa simo bienes. ¿Ha oido alguna vez el señor diputado decir la más mínima cosa respecto á moralidad de las escuelas mixtas?

Señor Vecino-Absolutamente.

Señer Massera-Al contrario, yo no he oldo más que elogios de los efectos que produce la comunidad de los sexos en las escuelas inferiores, en las escuelas superiores, en las escuelas normales, en las universidades, en todas partes.

Señor Vecino—El señor diputado esta predicando a los convencidos: es un viejo

convencimiento; nadie ha hablado de eso.

Señor Massera-No me parece que esté muy convencido el señor diputado. ¿Volvemos á la contradicción de marras?

Señor Ramasso-Eso no se discute nu por adversos ni por parciales .-- (Muria i-

Señor Presidente—(Agita la campani-ila)—Orden, señores diputados!

Señor Massera - No se discute, para la escuela, porque han pasado más de treinta años y esas ideas resultarían, en werdad, atrasadísimas.

Señor Vecino — Pero el señor diputado ha atribuído á los actuales diputados ideas que se han manfestado hace treinta ดกิดร

Señor Massera — Son las mismas, sefior diputado; exactamente las mismas.

Señor Ramasso — No son las mismas porque la enseñanza secundaria no es exactamente igual á la primaria, por-que no es igual la mujer en pleno des arrollo que la niña.

Señor Vecino - Alrededor de la Universidad es el debate y no alrededor de las escuelas primarias. Serían otras las ideas que primarían en ese caso.

Se conoce que tiene muy pocos argumentos el señor dipudado, cuando necesita escaprir á suponemos lo que no pengaming

Señor Massera - Es posible; pero se me ocurre á mí que esos argumentos son algo fuertes cuando el señor diputado tanto me interrumpe. Son pocos, pero creo que son buenos.

Señor Vecino - Es una ilusión; el senor diputado es un poquito...

Señor Massera-Un poquito pretensioso ano?

Pero codo el mundo, cuando habla en lla Clámara, tiene la piretensión de creer que lo que él sostiene, es la verdad: eso es humano; y tiene que ser el señor diputado un poco bondadoso, en esa parte, conmigo.

Señor Vecino - No necesita mi bendad el señor diputado.

Señor Massera - No deseo olvidar, senor Presidente, el argumento que fluye de estos hechos que he presentado á la Oámara, y me parece que fluye con una evidencia, con una facilidad tan grande, que yo creo que no hay necesidad de insistir un'ulcho en él: basta presentarlo descarnadamente.

Escs mismos niños que hoy están juntos en las escuelas rurales mixtas á los 12, â los 13, á los 14 y á los 15 años, van á la Universidad y no pueden estar juntos allí á la misma edad. Sale un niño de la escuela rural á los 15 años y no puede estar junto con una niña de 15 años con quien ha estado confraternizando en la escuela, porque se supone que existe un prejuicio que impide al padre mandar a los hijos de esa promiscuidad, prejuicio que no existía cuando los tenía en la escuela mixta.

Señor Ramasso — Feliz el señor diputado que pome á Romeo y á Julieta jun-

Señor Massera -- Ya ven los señores diputados que el argumento de las escuelas no estaba tan lejos de la cuestión. Parecía que yo estaba tan distante de este problema de la Universidad hablando de las escuelas mixtas y primarias, y, sin embargo, ya ven que se están to-cando, que se confunden, el problema de la confraternidad de los sexos en las es-cuelas primarias, y el mismo problema que se plantea ahora para la escuela secundaria. El problema es idéntico porque se trata de los mismos factores que con-curren, de los mismos factores porque los niños de ambas escuelas tienen la misma edad.

Señor Ramasso - Es decir, que son niños á los 16 años, que están en la infancia de 12 á 16 años; es una novedad. Señor Massera — Yo no sé, señor di-putado, si están en la infancia. Yo no me

meto en tales juicios.

Lo que digo y repito es lo que veo, lo que revelan los números. Si los niños y las niñas, ó los adolescentes, como quiera llamárseles, están juntos en las escuelas primarias, apor qué no han de estar juntos en la Universidad? Si no existe el prejuicio en un caso, ¿ por que ha de existir en el otro caso, identico al pri-

Esto à cualquiera se le ocurre.

Por eso abrigo el convencimiento más grande, más completo de que tales prejuicios no existen entre nosotros y que es malo, malísimo el fomentarlos ó hacerlos nacer por medio de instituciones como esta.

Se ha didho, señor Presidente, que aqui se trata de una cuestión de poca importancia, sobre la cual no valía la pena hacer caudal, ni valia la pena hablar extensamente acerca de ella.

A mi, por el contrario, me parece que el proyecto que debatimos encierra un problema social de una importancia trascendental para el país.

Nosotros debemos romper con esos modos de pensar, anticuados y ridículos, y por suerte la sociedad nuestra ha roto con ellos, y va rompiendo cada vez con ellos, y el mismo señor miembro informante, que me interrumpía hace un momento, citó un casa significativo en su luminoso informe.

Nuestras mujeres, hace una porción de años, no salían solas á la calle; era reputado como una inmoralidad que transitara una niña sola por la calle; hoy salen solas perfectamente sin que nadie lo observe signiera.

Señor Ramasso-Pero esto, que es un simple detalle del vivir ordinario, no es comparable con lo otro, que es una ma-nifestación arraigada del sentimiento del

Señor Massera-Es un dato, un antece dente.

Señor Ramasso—Nosotros estamos hablando de lo otro: del prejuicio contra la promiscuidad: no seríamos partidarios de la especialización de sexos, de otro modo,

Señor Massera—Bueno: yo aprovecho el argumento en donde lo encuentro, y si lo he encontrado en poder del señor diputado, vale más para mí. Señor Ramasso—Muy blen; pero lo que

hay que hacer es no confundir sentimientos fundamentales con simples detalles, y parece que confunde el señor representante si equipara una cosa con la otra.

Señor Massera-El que confunde es el señor diputado, porque yo no equiparo. Si el señor diputado toma un antece-

dente ilustrativo para demostrar que nuestro modo de pensar es avanzado, y progresa en el buen sentido, y lo equipara..

Señor Ramasso—No equiparo. Cito eso como un simple detalle, mientras consi-dero lo otro como lo que es, una cuestión fundamental.

Señor Massera—No se preocupe de esas ridiculeces de los males de la promiscuidad de sexos.

El señor diputado Frugoni nos habló precisamente de las ventajas que produce confraternidad de los sexos en la escuela secundaria.

No tengo casi nada que agregar á lo dicho por este ilustrado diputado; pero no resisto á la tentación de citar una opinión que vale mucho sobre ese tan importante tópico, pues es la opinión de uno de nuestros más grandes pedagogos, del doctor Francisco A. Berro.

En su obra monumental titulada "Código de Enseñanza Primaria y Normal", el doctor Berra decía las siguientes palabras, que son una demostración más de las ventajas que se obtienen con la promismuidad de los sexos en las escuelas normales, cuando ya son más que grandecitos los estudiantes:

'En la República Argentina, decía, tenemos escuelas normales, de varones, de mujeres y mixtas.

"La experiencia no ha mostrado que estas últimos sean menos convenientes que las otras, en cualquier sentido; na-da peligra la moralidad en establecimientos de externos, cuyas tareas son diurnas. No hay, pues, razon, considerado el pun-to en general, para que los varones asistan á unas escuelas y las mujeres á otras; pero hay algunas para que todos asistan, indistintamente, á cada escuela.

"La experiencia ha comprobado en la República Argentina que, cuando varones y mujeres adultos asisten á un mismo establecimiento de enseñanza, las últimas aprenden á observar el modo de ser de los hombres, aumentan la confianza que tienen en sí mismas y se sienten más capaces de gobernar su propia conducta.

"Los varones, á su vez, no sólo se acos-tumbran á tratar bien á las mujeres, sino que el respeto que éstas les inspiran influye de tal modo en su carácter, que se transforman casí repentinamente sus sentimientos y sus maneras exteriores. Para que este ferómeno se realice no es menester que el numero de las mujeres sea grande relativamente al de los hombres: repetidos casos dan á conocer que bastan unas pocas. Asistí, no hace mucho, á una Facultad concurrida por unos ochenta jóvenes varones, cuya edad oscilaba al parecer entre 18 y 25 años. Los profesores eran todos hombres. Entre ellos, conversando ya con unos, ya con otros, ví á una mujer joven, única alumna del establecimiento. En las tres horas que duró mi visita, noté que todos los condiscípulos la

trataban con seria y exquisita delicadeza.

"El sabio director de estudios, interrogado por mí, elogió la aplicación y la bondad de toda aquella juventud; y particularizándose con la alumna agregó que el establecimiento había ganado notablemente desde que ella asistía á las clases; pues, digna de encomio por su conducta, habia contribuído mucho á perfeccionar la cul-

tura de los estudiantes varones.
"Este influjo recíproco de los dos sexos, tan importante bajo el aspecto moral y social, es especialmente estimable en cuan-to se manifiesta en el éxito de la preparación para la carrera del magisterio; pues la emulación que race de no querer anarecer desventajosamente en presencia del otro sexo, estimula la actividad de varones y mujeres, y las dotes naturales de educa-doras que éstas tienen, influyen en que aquellos menos favorecidos en este punto por la naturaleza, adquieran cualidades que no tendrían si se vieran privados del saludable ejemplo de la mujer.'

Señor Ramasso-Es un mero criterio pedagógico.

Señor Massera-No es un mero criterio pedagógico; ese es el error de los doctri-narismos, señor diputado. El señor diputado ve doctrinas donde sélo hay hechos.

Estos son hechos: el señor Perra dice que los ha observado; estas no son doctrinas, son hechos, lo repito; los beneficios inapreciables que produce la mujer coeducada con el hombre.

Señor Vecino-Nadie ha discutido ese punto.

Señor Massera-Pero hay que discutirio.

Señor Vecino-Es evidente que tiene sus ventajas y cuando el hombre este preparado para concurrir con la mujor á los centros universitarios, obtendremos esas ventajas señaladas por el Inspector Berra, agregando, además, que cuando van los inspectores á los colegios, siempre encuentran las cosas muy bien; pero después de salir los inspectores, es que hay que ver cómo quedan las cosas. En una visita de dos horas tal vez no haya recogido observaciones exactas.

Señor Massera-Si no se refiere á ese

solo caso; lo pone como un ejemplo.

Señor Vecino—Pero no es may demostrativo, porque se trata de una sola mujer haciendo la educación de ochenta hombres.

Señor Massera-Pero claro: más demostrativo que ninguno es ese. Señor Vecino—Parece que es mucho

más lógico buscar otros factores que ha-var educado allí: no una sola mujer. Señor Massera—Los buscará el señor diputado.

El señor Ministro decía también, como para conquistarse mayor número de sufra-gios en favor del proyecto, que se trataba de una idea llena de nobleza, llena de generosidad; llena de utilidad.

Yo no niego, ni lo puede negar ninguro de los que se oponen á la sanción del proyecto, que educar á la mujer es una cosa grande, noble y útil; pero aquí el propó-sito no es solamente instruir ó educar á la

Las ideas no hay que tomarlas, solamente, en principio, en su conjunto: hay que tomarlas en el proyecto en que están encarnadas.

¿Para qué es esta Universidad de mujeres? pregunto yo... Es para que esas mujeres vayan á las Facultades Superiores, no cabe duda. ¿Por qué?... Porque esa Universidad está perfectamente en conexión con las Facultades Superiores, y esta es precisamente una de las diferencias capitales del proyecto del Consejo de Enseñanza Secundaria con el proyecto del Poder Ejecutivo, y la que haría que el proyecto del Consejo de Enseñanza Secundaria pudiera ser aceptado en muchisimas mejores condiciones que el del Poder Ejecutivo.

Aceptado por mí, quiero decir, que soy radicalmente contrario a estas Universida-des de sexos separados; pero repito que aceptaría como transacción aquella idea, ponque obedece à un propósito que es util, y es este: no estableciendo el pro-yecto del Consejo de Enseñanza Secunda-ria más que la enseñanza secundaria separada para mujeres, no se plantearía un orden de estudios en conexión íntima con las Facultades Superiores.

Es sabido que la mente del nuevo plan de enseñanza es establecer primero en la enseñanza secundaria una serie de estudios ampliatorios de la escuela primaria, que sirven para difundir, en lo posible, la mayor cultura entre los alumnos, sin tener por fin el acceder á tal ó cual carrera superior, y esa es la causa de por qué después de haber terminado todos sus exámenes en los estudios primarios, hay todavía un examen de ingreso á la Sección de Preparatorios.

Se conforman las autoridades universitarias con una cultura ligera, diremos, para el mayor número...

¿Por qué?... Porque ese orden de estudios no confiere derecho por sí solo á seguir ninguna carrera. El que estudie allí, podrá quedarse en la mitad del camino, abandonar la Universidad, y siempre tendrá una mayor cultura que el que no hubiera seguido aquellos cursos, no así el que entra en la Facultad de Preparatorios, porque "preparatorios" ; qué quiere decir?... Lo está diciendo la palabra: "prepararse" para una carrera su-

En este punto es que yo hago residir la superioridad que podría tener el plan del Consejo Universitario sobre el plan del Poder Ejecutivo.

Admitiendo el principio noble, superior y útil, de que nos hablaba el señor Ministro, de que es preciso educar en lo posible á la mujer, yo llego á que debería educársele, pero debería educársele de otro modo que al hombre, no preparándola para las mismas carreras que son propias de la naturaleza y función que el hombre debe Henar en la sociedad, sino haciendo estudios especiales de carreras especiales para la mujer, teniendo en cuenta la función propia que biológica y sociológicamente debe desempeñar la mujer en nues-

Desde este punto de vista encuentro

deficiente el programa del proyecto del Consejo de Enseñanza Secundaria. Señor Ramasso — Y á eso provee pre-

cisamente la acción separada, porque la comunidad tiene ese mal.

Señor Massera — Pero no provee la escuela de enseñanza preparatoria.

Señor Ramasso — Porque la escuela de enseñanza preparatoria accede ya al estudio de Facultad, y tiene que desvin-cularse un poco más, no del todo, entiéndase bien, y lo recalco porque el señor representante ha venido sentando absolutas y temo que las siente también sobre esto; no del todo, de la Escuela Secundaria. Hasta allí, hasta los preparatorios debe llegar el grado pedagógico.

Señor Massera-Eso es lo que yo cri-

El señor Ministro decía que no era cierto; que los opositores al proyecto se equivocaban cuando creían que esta institu-ción nueva iba á ser una "pepiniére" valga la palabra—de abogados, arquitectos, agrimensores, etc., del sexo femenino.
Señor Frugoni—Y esa es la ventaja que yo le veo, señor diputado.

Señor Masera-Pero no es la que yo ie veo.

Yo voy á las palabras del señor Ministro. Vamos à colocar las cosas en su sitio primero, para entendernos, porque sino no nos vamos á entender.

Yo quiero demostrar que el senor Ministro era el equivocado—y es lo que dice el señor diputado Frugoni, — cuando decía que lo cierto es que esta Universidad de mujeres no va á ser una "pepiniere", un almácigo do arquitectos, abogados, médicos, agrimensores, etc., del sexo femenino:
"Por qué?... Sencillamente porque se establece esa Facultad especial de preparatorios; porque los "preparatorios" no existen por sí solos, porque ellos no són sino el paso previo para acceder á una carrera superior. Eso no admite discusión, absolutamente.

Bueno; ahora viene mi opinión que yo no pretendo que todo el mundo la com-parta, pero que tengo la obligación de de cirla.

Creo—y aquí echo mano de una argumentación del señor diputado Frugoni que la mujer no tiene la misma misión que el hombre en la sociedad actual ni la ha tenido en ninguna.

Sencillamente por una razón biológica: porque está constituída fisiológicamente

de otra manera que el hombre. Señor Ramasso—Hay que hacer institutos separados.

Señor Massera—Yo quisiera ser breve, séñor diputado...

Señor Presidente- (agita la campanilla) El orador desea no ser interrumpido.

Señor Massera-... voy hasta simplificar la cuestión, porque no quiero estar conversando de estas cosas que ya han sido largamente discutidas.

Digo que la mujer es distinta del hombre por razones biológicas; por lo tanto, tiene que tener una función social en relación con esa diferencia fundamentalísima, que no hay ley capaz de corregir ni de modificar. La cuestión, por lo tanto, está mal planteada cuando se dice: la mujer es in-ferior ó es superior al hombre—porque las dos cosas se han pretendido; está mal planteada, digo yo, porque la mujer no es inferior ni es superior al hombre: es dife-

rente del hombre, sencillamente! Señor Vecino—Para ser inferior ó su-perior hay que ser diferente; sino, son iguales.

Senor Massera—No; diferentes de na-turaleza. Entre dos hombres puede haber la superioridad en las mismas facultades, en uno un desarrollo más considerable que en otro; pero tratándose de dos seres completamente distintos, lo que yo quiero decir es que no son comparables, que hay que tomarlos á los dos seres como dos fac-

tores distintos, pero necesarios ambos, que tienden á un mismo fin social v del cual no se puede separar á ninguno de esos dos. elementos. ¿Cuál es ese fin? La unión de

los dos seres, que es la familia. Se plantea, por lo tanto, equivocada-mente el problema...

senor Vecino—; Me permite, señor aiputado? Ye le voy á explicar una confusión que padece.

Señor Massera—Pero déjenme concluir!
Señor Vecino—Las mujeres tienen cosas diferentes á los hombres, pero tienen muchas cosas absolutamente iguales y comunes: su inteligencia, sus sentimientos. Tienen un fondo de común: hav diferencia de grados.

Señor Massera—Yo no quería entrar en eso. Aquí se ha dicho que son distintos; se ha hablado de la inteligencia diferente.

Señor Vecino-Pero cuestión de grados.

Señor Massera-... se han traído opiniones de Ferri, de Schopenhauer, qué sé yo; pero lo que deseo demostrar es que se olvida el factor más importante, que

es la familia. Los partidarios de los derechos iguales del hombre y la mujer en todas las esferas, lo mismo en la esfera política que en la esfera de las ocupaciones industriales, se olvidan de ese punto fundamental; se olvidan de la familia, que es el núcleo de la sociedad, que es el factor esencial, sin el cual la sociedad no puede existir. Este es un punto de partida inconmo-

vible

¿A qué conclusiones debemos llegar? las conclusiones son sencilisimas! Todo lo que desvíe á la mujer de su fun-ción biológica y social, debe ser proscrito, no debe admitirse, no debe aceptarse. Señor Frugoni—¿Cuál es la función de la mujer, señor diputado?

Señor Massera-Déjeme! Yo queria decirlo en líneas generales; pero me van a obligar á concretar, y eso sería larguísi-

mo, y si me interrumpen, peor. Señor Frugoni-Entonces nos queda-

mos á oscuras.

Señor Massera-Yo deseo abreviar. Señor Vecino—Es á fin de abreviar que se le interrumpe al señor diputado. Yo le iba à recordar que hace un momento el nos reprochaba que pensaramos con los hombres de hace 30 años, y lo veo opinar con hombres de hace 24 siglos, en el sen-

tido de querer condenar à la mujer. Señor Massera — No, señor. ¿Sabe de quién son las opiniones que estoy bosque-jando aquí pálidamente? De Fouillés, que es uno de los más grardes filósofos de

Francia, que vive todavía...
Señor Vecino—Pero yo también sé que
Demóstenes y los filósofos griegos decían la misma cosa.

Señor Massera—Eso prueba que la verdad es muy antigua.

Señor Vecino-Precisamente, eso es lo que vo le podía haber dicho anteriormente al señor diputado, cuando quiso hacer un reproche porque yo pensara igual otras personas.

Señor Massera—¿Por qué no lo dijo entonces? no tiene valor ahora.

La mujer es un temperamento de ahorro, el hombre es un temperamento de gasto; más bien dicho, el macho y la hembra, porque ese fenómeno se produce en toda la escala zoológica.

Por la función fundamental que está

llamada á desempeñar, la mujer tiene que ser un temperamento de ahorro. ¿Para qué? Para acumular fuerzas para poder engendrar al ser que nacerá de sus entrañas y esta no es la gran función que tiene que desempeñar en el mundo la mujer. El físico de la mujer está dispuesto casi en absoluto para las funciones de madre, y nos decía el señor diputado Frugoni que las funciones de la reproducción ocupar en ella mucho mayor importancia que en el hombre. Esto lo ponía en boca de Ferri,

pero lo dijo mucho antes Gayau en frases

verdaderamente lapidarias. Guyau decia: "Primero, la mujer ticne menos fuerza en reserva para bastar al gusto cerebral; segundo, las furciones que tiene por fin la reproducción ocupan un sitio mucho más importante en el organismo femenino qué en el masculino; el desequilibrio producido en la mujer por el trapajo cerebral será, necesariamente más fuerte que el del hombre, y tercero, las necesariamente más consecuencias de este desequilibrio son más graves para la propia especie cuando se trata de la mujer." ¿A qué consecuencias llegaba Gayau de estos antecedentes? Llegaba hasta estampar una frase que me impresión: "Las madres de Bacon y de Goethe, ambas muy notables, no habrían podido, sin embargo, escribir el "Novum Organum" y el "Fausto"; pero si aquéllas hubieran debilitado en algo sa potencia generatriz en virtud de un gusto intelectual exagerado, no habrían podido tener por hijos ni á Bacou, ni á Goethe'

Señor Ramasso—; Resuelto el problema de la generación—y con qué facilidad re-suelve en cuatro líneas el señor diputado, -el problema más arduo de toda la bio-

Señor Massera-La swerte para mí es que yo no lo he resuelto: ese palo le cae al pobre Guyau.

Señor Ramasso —Un señor autor; y yo me felicito al saber que Guyau lo haya resuelto cuando los grandes especialistas

no se atreven á resolverlo! Señor Massera—El propio Guyau decía que de todos estos hedhos y de otros muy numerosos del mismo género puede in-ducirse que el trabajo excesivo impuesto por los concursos y los exámenes de la enseñanza superior que es tan perjudicial para la raza de los jóvenes, lo es infinitamente más en las jóvenes. Y agregaba que las fatigas de este orden, repetidas en varias generaciones succesivas acabaen varias generaciones succsivas, acaba-rán por hacer á la mujer absolutamente impropia para la maternidad.

De aqui un criterio sencillisimo para mi,— y voy a concluir. La mujer debe ser instrufda; pero mas que instruída debe ser educada, debe ser cultivada, porque su fin no es sólo pro-crear sino educar á sus hijos. Por eso, el plan de estudios que se haga debe lleva? a ese fin; pero no a darle una cultura excessiva, una cultura que no puede so-portar su naturaleza física, la misma cultura que puede soportar el hombre. Toda función, toda profesión que lleve à la mujer a olvidarse, a desenterderse, a abominar del hogar, debe ser proscrita para la mujer. En nombre de qué? En nombre de los supremos intereses de la raza que es lo más profundamental que existe hasta ahora, la fuente de toda la vida; vamos contra la vida admitiendo que la mujer puede ejercer funciones que no es-

tán conformes con su naturaleza.

El mismo doctor Frugoni nos decía contradiciendose, á mi ver, que hoy la mujer desempeña una porción de oficios y de profesiones que son enteramente contrarios à su naturaleza...

Señer Frugoni-Es cierto, señor diputado.

Señor Massera-... y citaba el caso de las aparadoras. ¿Acaso cree el señor di-

putado que yo no lo acompañaría para prohibir à las mujeres que ejercieran semejantes profesiones?

Señor Frugoni-Pera permita que sean médicas, abogadas ó profesoras, porque de algo tienen que vivir.

Schor Massera-De algo tienen vivir, perfectamente...

Señor Vecino - Especialmente las que no se casan,

Señor Massera-... pero no es forzoso que vivan de profesiones à las cuales no pueden resistir

Señor Frugoni-Es lo que no ha podi-

do probar el señor diputado. Señor Massera—... ó que son contrarias á su naturaleza, lo acabo de demostrar.

Señor Frugoni-No ha demostrado que las profesiones literales perjudican la naturaleza de la mujer

Eso no lo ha demostrado.

Señor Ramasso — Nos ha hablado de abajos... — (Murmullos é interrupciotrabajos...

Señor Presidente — (Agita la panilla)--: Orden, señores diputados! Tiene la palabra el señor diputado Massera.

Señor Massera-He partido de las propias bases en que se han apoyado los señores diputados para llegar á otras con-secuencias, las cuales, á mi parecer, son enteramente lógicas.

Yo soy feminista en una parte. Estoy de acuerdo con los que sostienen el pro-yecto, en que la mujer debe tener absoluta libertad dentro del matrimonio. ¿Por qué? Por la misma lógica de mi doctrina, de mi fundamento social y biológico!

No hay absolutamente ninguna razón para que á la mujer se le prohiba administrar sus bienes, formarse su peculio, tener su capital, disponer de él; no hay ninguna razón para ello. Pues ahí la igualdad debe ser completa, absoluta.

Señor Vecino-Cuando tiene ese capital; pero aquí se trata de mujeres que no tienen capital... Señor Massera—Perfectamente, cuando

lo tiene; y cuando no lo tenga, que no lo maneje..

Pero cuando se trata del ejercicio de derechos que pueden ser perjudiciales paentencies que pueden ser perjudiciales para esa mujer, y sobre todo para la raza, entonces creo que los ciudadanos bien inspirados deberían prohibirlo, impedirlo por todos los medios y no abrirle la puerta. Yo creo que ese es el feminismo bien entendido, ese es el verdadero feminismo, porque es el feminismo que hace mejor à la mujer, puesto que la coloca en el sitio en donde debe estar colocada, en el sitio donde ella debe ser, es y tendrá que ser siempre reina: en el hogar. Señor Frugoni—Cuando no esclava. Señor Massera—Pero tendamos á que

no lo sea.

Señor Frugeni-Pero que lo ha sido

Señor Massera—Perfectamente, vamos á impedirlo; pero porque haya una porción de iniquidades, porque haya una porción de injusticias y de maldades, no se han de cometer otros errores tan grandes como esos.

Señor Vecino-Hay el mal de la necesidad, que hay que buscarle remedio; hay que subvenir á esa necesidad en la mejor forma: en vez de que las mujeres tengan esos trabajos brutales, se trata de abrirles horizontes mejores.

Señor Massera—La misión de la mujer es una misión mezquina, no es una misión pequeña; es. al contrario, una misión inmensa: la de esposa, la de madre, la de educadora de los hijos. Por eso debe ser instruída; pero más que instruída, culta. Por eso no debe ignorar nada de los conocimientos de los hombres, porque debe ser también la incitadora de su marido. Pero que no la saquen de ahí, porque entonces todas esas virtudes, todas esas bellezas que reune en sí, desaparecen, se pierden, se estropean en el contacto diario de las profesiones.

Señor Frugoni — La virtud y belleza

que la desarman, y hay que armar á la mujer para la lucha por la vida.

Señor Massera — Porque sí, eso lo di-ce el señor diputado. Y sobre todo se arma por otros medios...

Señor Ramasso - Porque esa es la necesidad perentoria de estos momentos

Señor Massera - ; Por qué ha de ser? La necesidad perentoria de estos momentos es la de todos los momentos, es la salud de la raza...

Señor Ramasso - ¿Cómo no ha de ser la necesidad perentoria de estos momentos en que la vida es complicadisima; en que se libra por todos una verdadera baque se nora por touos una vertatura partalla, con intentos de vida ó muerte, en que todo se supedita á la conservación ó al triunfo individual?

Señor Massera — Es la salud de la raza, y es en nombre de la salud de la raza que post hable todos los días el doctor

que nos habla todos los días el doctor Frugoni, y que se han presentado muchos proyectos al Parlamento...

Señor Ramasso - ; La raza se degenera por eso. por lo acerbo de la lucha 6 por lo intenso del trabajo, y no por institucio-nes que abren los horizontes del pensa-

Señor Massera - ... v es en nombre de la salud de la raza que nos hablan en sus prédicas los socialistas y los avanza-

Yo creo, señor Presidente, haber expresado todo cuanto quería decir y algo más también de lo que me proponía, porque me han obligado á ello las interrupciones de los señores diputados.

Así que dejo la palabra.—(Muy bien!)

Señor Melián Lafinur -- Hago uso de la palabra en este momento, señor Presidente, sólo para pedir que se suspenda la sesión porque no quedan más que dos ó tres minutos en los cuales no podría decir nada. Solicitaría, pues, que se levantase para seguir yo con la palabra en la próxima sesión.—(Apoyados).

Señor Presidente — Está en discusión la moción del doctor Melián Lafinur.

Si no se observa, se va a votar.

Si se aprueba esta moción.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Queda terminado el acto y con la palabra el doctor Melián Lafinur

(Se levanto la sesión a las 5.55 p. m.).

ADMINISTRACION BERECIBEN AVISOS. PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

# SHCCIÓN AVISOS

# Montevideo, Miércoles 6 de Diciembre de 1911

## TARIFA DE AVISOS

AFROBADO FOR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR 60 BIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1909

Por centimetro

Th	0.0				_	
Por	80	publicaciones	₽e	cobrará.		0.025
**	80	11	**	1;	13	0.03
*1	30	**	**	"	٠,,,	0.04
D)		*,	**	,, .	٠,,	
	20		"		• "	0.05
**	10	**	28	73	17	0.06
772	5	' n	**		. 11	0.08
D. 1	4 3	**	** .	11-	• ,,	0.10
Nor	A3	denos de cinco	о се	ntimetros,	el p	racio será
onven	cion	al.				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

OTRA—Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centímetro. Las fracciones menores de diez palabras no se cobrarán.

# Avisos del día

# Ministerio de industrias

SECCIÓN MARCAS DE FABRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA ACTA N.O 1034.

Con fecha 20 de Noviembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado del señor Luciano Graux, fabricante de productos farmacéuticos en Paris, ha solicidado el registro de la marca: "FANDURINE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Diciembre 5 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe d. Sección. 1111 v.dic.23.

## ACTA N.o 1035

Con fecha 20 de Noviembre de 1911, d señor Ignacio Milicua, apoderado d.l señor Luciano Graux, fabricante de productos farmacéuticos en Paris, ha solicitado el registro de la marca:

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79 a. — Montevideo, Diciem-bre 5 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1112 v.dic.23.

# ACTA N.o 1036

Con fecha 20 de Noviembre de 1911, el esñor Ignacio Milicua, apoderado del señor Luciano Graux, fabricarse de productos farmacénticos en París, ha solicitado el registro de la marca:

## «SINUBÉRASE»

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Diciem-bre 5 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1113-v.dic29.

ACTA N.o 1037

(Con fecha, 20 de Noviembre de 1911, el señor Jenacio Milicara, apoderado d.l señer Luciano Graux, fabricante de productos farmacóuticos en París, ha solicitado el registro de la marca:

## «THIARFÉINE»

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, claso 79.a. — Montevideo, Diciem-bre 5 de 1911. — Ricardo Sánckez, Jefe d. Sicción. 1114-vdic.23.

## ACTA N.o 1038

(Con fecha 20 do Noviembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado del señor Luciano Graux, fabricante de produzos farmacéuticos en Paris, ha solicitado el registro de la marca:

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la caregoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Diciom bre 5 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe d. Sección. 1115-ydic.28.

ACTA N.o. 1639

Con fecha 20 de Noviembre de 1911, el señor Igracia Milicua, apoderado del señor Luciano Graux, fabricante de productos farmacénticos en París, ha solicitado el registro de la marca:

## "BALIFOSTAN"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoria 9, clase 79.a. — Montevideo, Diciem bre 5 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sacción. 1116-7.dic.20.

ACTA N.o 1040

Con fecha 20 de Noviembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado del señor Luciano

Graux, fabricante de productos faunacénticos en París, ha solicitado el registro de la marca: "GIRALPOSE"

destinada à distinguir los artículos comprendidos cu la categoría 9, clare 79.a. — Montevideo, Diciem-hre 5 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe d.: Sección. 1117-v.d'a.23.

ACTA N.O 1041

Con fecha 20 de Noviembre de 1911, el señor gnacio Milleua, apoderado de los señores Gautier reres, de Charente (Francia), ha solicitado el resistro de la marca 1. fon leading formation of the following frees, de Charente (Francia), no gistro de la marca 1
"ETIQUETA ESPECIAL"
"""" Montevido Montevido

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a. — Montevidoe, Dicien: bre 5 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe d.: Sección. 1118-v.dic.23.

# Secretaria del Ministerio de Obras Púelicas

Secretaría del Ministerio de Obras Públicas

LLAMADO A LICITACION

Sumivistro por el término de un año, de carburo de calcio destinado á la Usina y boyas luminosas del Estado.

Leámase á licitación pública por el término de quince días para la provisión, durante un año, del carburo de calcio destánado á la Usina y boyas luminosas del Estado, con estricta sujeción al pliego de condeciones que se halla de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todas los máis háblicas de 2 á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 18, del corriente á las 3 1/2 p. m., á cuya hora serán abiertas en apresencia de los interesados que concurran al acto, reservándiose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas teldas si no encontrare ninguna aceptable.

Montevideo, Dicionbre 4 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

1.a Sección del Departamento de Montevideo

## 1.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el 1.0 doi mes de Diciembre año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de les interesados hago saber: Que han proyectado unirse en macrimonio don FRANCISCO VILIA. NUEVA, de 42 años de chad, de estado soltro, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en la provincia de Vizcaya, domiciliado en la calle Uruguay número 162, y doña MARIA ISABEL EZQUE RRA, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su exo, de nacionalidad oriental, nacida en el Salvo, domiciliada en la calle Uruguay número 162.

En fe de lo cual-intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la de nuncten por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarso Oficial, por espacio de coho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil. interesados hago saber: Que han proyectado unirse en macrimonio don FRANCISCO VILLANUEVA, de

del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago, saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don BAMON PAIS, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión carpinero, de nacionalidad españo; nacido en la provincia de la Coruña, domiciliado en la calle 25 de Agosto número 244, y doña MARIA VAAQUIEZ, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la provincia de la Coruña, domiciliada en la calle Convención número 112.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio poryentado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

1150-v.dic15.

1150 v.dic15.

## 2.8 Sección del Departamento de Montevideo

2.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 4 del mes de Diciembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han prevectado nrinse en motrimonio don EMILIO MACIEL, de 39 años de cada, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Guadalupe, Departamento de Canelones, domáciliado en la calle 25 de Mayo número 290, y doña CARMEN ESP INTERA, de 20 años de câtad, de estado sobe ra, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en San José de Mayo. Departamento de San José de Mayo. Departamento de San Les de concernado en la calle Particular entre Gómez y proyectado.

En fe de lo cual intimo ó los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil. 1151-v.dic.15.

# 4.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 2 del mes de Diciombre del año 1911, á las 4 de la tardé. A pesición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL ANDONIO DISIERA. de 28 años d. edad: de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, demiciliado en la calle Maldonado número 167, y doña ASUNOLON MARIA FUSANO, de 20 años de edad; de estado soltera, de profesión labores de edad; de estado soltera, de profesión labores de curdad, de concionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Maldonado número 167.

167. En le de lo cual intimo à los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrite ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo fixmo para que sea figado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa trattérrez, Oficial del Estado Civil.

vil.

8.a Sección del Ospartamente de Mentevideo
En Montevideo, y el día 4 del mes de Diciembre
del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición
de laño 1911, à las 10 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don PABLO ENRIQUE PARGA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en
esta ciudad, domiciliado en la cate Osear Díaz número 19, y deña CARMEN GARCIA, de 18 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores de su
sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta opidad,
demiciliada en la calle Osear Díaz número 46.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio poryectado, lo demancien por escrito ante esta Oficina, haciendo conecer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
"a puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
loy.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial de Estado
Civil.

12 a Sección del Energiamento de Rantevideo

12 a Sección del Energiamento de Rantevideo

# 12 a Sección del Departamento de Montevideo

12 a Sección del Bepartamento de Rentevides
En el Reducto, y el día 4 del mes de Diciembre
del año 1911, á las 2 de la tarda. A petición de
lor interesados hago sabar: Que han proceedad univse en matrimonio don JOSE VIOLANTE, de 28 años
de edad, de estado soltero, da profesión industrial de
nacionalidad oriental, nucido en Canciones, doméciliado en la Avenida Caribakli músero 150, y doña
FELLEM DENIS de 22 años de edad, de estado:
soltera, de profesión lanores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Duranno, domiciliada
en la Avenida Garibaldi número 183.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto
Ofictal por espacio de ocho días como lo manda la
ley—dantonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado
Civil.

En el Bedacto, y el día 5 del mes de Diciembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don ERNESTIO ALVARIEZ, de 33 años de edad, de estado viudo, de profesión jornalero, de nacionaliadd oriental, nacido en Cauchnes, domiciliado en la calle Sitio Grande número 201, y doña MAGDALENA ROSA, de 32 años de dada, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad en entala, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Bolivar número 26. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proprectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la lay.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial d.1 Estado Civil.

## 18.a Sección del Departamento de Montevideo

18.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el día 5 del mos de Diciembro del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados bago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don FRANCISCO E. VILARDEBÓ, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, do nacionalidad oriental, nacilo en Mercedes, domiciliado en la calle Samayía número 160, y deña CARLOTA E. VILARDEBÓ, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión laboros de su esto, de nacionalidad belga, nacida en Bélgica, domiciliada en la calle Samayía número 160. En fe de lo cual intimo á los que supieren algó e impodimento para el matrimonio proyectado, lo de-

impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-nuncien por escrivo ante esta Oficina, haciendo co-

### AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE EN LAADMINISTRACION SE RECIBEN

nocer lus causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

1159-v.dic.15.

# 20.a Sección del Departamento de Montevideo

20.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 2 del mes de Diciembre
del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de
los interceados lago suber: Que han proyectado univse en matrimonio don Rife. NDO FOSE COPELLIO,
de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión
empicado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, demiciliado en el Pantanoso, y doña Maño
GARAITA HERMINIA MANOTTI, de 20 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores de su
sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo.

demiciliada en el Pantanoso.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
da puerta de esta Oficina y publicado en el Diamo
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

1156-v.dic.15.

En Montevideo, y el día 3 del mos de Diciembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse on matrimeno don MARCOS AGURREC. d'26 años de ciajd, de estado sellero, de profesión foguista, de nacionalidad, español, nacido en Bilbao, domicilidad en La Teja, y doña victoror Lana Era Bera, de 19 años de codat, de estado solvera, de profesión labores de su esto, de nacionalidad española, nacida en Bilbao, domiciliada en La Teja.

En fe de lo cual, intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que esa tijado en Ea puerra de esta Oficina y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de coho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

Em Monrowidto, y c. dia 4 des mes de Diciembre del año 1911. A leo 5 de la tarde. A petición de los interwades hago saber. Que han proyectado unirse en matrimoni don EDULARDO CASABÓ, de 25 años de cadad, he estado sobera, de profesión comerciente, de nacionalidad oriental, nacido en Montwideo, demiciliaris en la Avenda General Flores múner. 47, y doña ELVIRA RAPRO, de 24 años de cael, de caado solicra, de profesión labores de utante de la calla Continuación Agraciada número 124.

En fe de lo cual intieno à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, do demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diargo Oficiale por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estade Civil.

## 21.a Sección del Departamento de Montevideo

21.3 Section dei Departamento de Montevineo
En Sayago, y el día 2 del mos de Diciembre del
não 1911, à las 4 de la tanle. A petición de los
interesades bago saber: Que han proyectado unirse,
yn matrimonio den JUAN LEVREPO, de 24 nãos
de cdad, de estado sobrero, de profesión modelista
de nacionalidad oriental, nacido en Moneevickeo, domiciliado en Peñaral, y doña MARTIA CAYSSIADS,
de 20 años de edad, de estado sobrero, de profesión
labores de su el xo, de nacionalidad francera, nacida
en Decazerille, domiciliada en Peñarol.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algáimpedimento para el matrimónio proyectado, lo deimpedimento para el matrimónio proyectado, lo de-

mpedimento para el matrimonio profectado, lo de-impedimento para el matrimonio profectado, lo de-nuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer les causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Júlio Arizaga, Oficial del Estado Civil. 1160-v.dic.15.

# Venta de tambo

Participo que he contratado vender a favor de los señeres Juan Pardies y Ramón Perquille el tambe que fué de mi extinto hijo Pedro Bilhére, situado en el Miguelete. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre da 1904 hago esta publicación. Monivevideo, Diciembre 7 de 1911.—Juan Bilhére.

1110-v.dic.30.

# Venta de casa de comercio

Se hace saber al concreto y al público en sene ral que he contratado vender à favor de llos señores don José Gandra y don Alberto Mario Chiocca, el restaurant, despadho de bebidas y billar sto len la calle Nuevo Circo esquina Sociedad Hipics (Marofias), de esta copital. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Soptiembre de 1904, se nos sidea à tedos los que su consideren mis acredetores para que d'intro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa em los justificativos de sus créditos para serles satisfectios. Vencido que fuere dicho término, les compraderes quedan exentos de tella chligación y responsabilidad.—Montevideo, Diciembre 4 de 1911.—Carlos Garabelli.

1119-v.dic.30.

# OFICIALES

# Jefatura P. y de Policía de la Capital

TERCER LLAMADO A LICITACION

La Jefaura Política y de Policía de la Capital liama á licitación por ecrera y última vez para la provisión de diez potros, de acuerdo con el pliego de condicion, s que se encuentra á disposición de los interesados en la Oficina Central de la Jefatura, los días hábiles de 9 a.m. á 12 m. y de 2 á 5 p. m.

Jefatura, los días habbles de g a. m. 2 á 5 n. m.

Las propuestas serán abiertas el día 9 del corriente á las 3 y 30 p. m. en el despacho del señor cáciol 1.0 y en presencia de los interesados. El acto se realizará con el número de licitantes que concurra. Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911.

P. A.: Francisco Iralour, Oficial 2.0.

# Comisión Nacional del Monumento á Artigas

Bases del Concurso para erigir en Mon-tevideo un monumento al General tevideo un Artigas,

Artículo 1.0 Abrese un concurso internacional para erigir en Montevideo el monumento ad General Artigas decretado por ley de 5 de Julio de 1883. Art. 2.0 La figura del General Artigas será ecuestre y de bronce; también serán de bronce las figuras alegóricas y bajos ó altos relieves que lleve el monumento. La parte arquitectónica será de granito rosado del país, del paraje, conocido por "Las Piedras".

Art. 3.9 El monumento se erigirá en el centro

nito rosado del país, del paraje, conocido por "Las Piedras".

Art. 3.0 El monamento se erigirá en el centro de la Plaza Independencia de la cual se acompa: fia la planimetría y vistas fotográficas correspondientes. Su costo queda fijado en cien mil pesos oro. En el pedestal se grabará sólo esta inscripción: ARTIGAS.

Art. 4.0 Los concurrentes tienen plena libertad para la concepción y exteriorización de sú obra.

Art. 5.0 El término para la presentación de los proyectos; que serán entregados en el Palacio Municipal, de Montevidco, dirigidos al Presidente de la Comisión, vencerá el 30 de Junio de 1912 á las 4 p. ni.

p. n. Art. 6.0 Cada concurrente deberá presentar:

- Un boccto en yeso, cuya altura será de 1 m 50. El artista deberá especificar con exactitud la proporción métrica que el modelo guarde con la obra proporción métrica que el modelo guarde con la obra proyectada.

  La cabeza de la figura principal, por separado, y en la medida, por lo menos, del natural. Un croquis policromo de todo el monumento, eligiendo el color rosado para la parte granítica.

  Una memoria descriptiva de la composición del monumento en la que conste, además, una relación de las dimensiones de la estatua ecues tre, de la altura total del monumento, de su peso aproximativo, etc.

  Una formal declaración, suscrita por el autor, de asumir por el orecio total de cien mil pesos or o la ejecución del monumento, la cual comprenderá toda la obra intelectual y artística, todos los materiales, con exclusión de los cimientos, así de la parte figurativa como de la parte arquitectónica y ornamental, toda la mano de obra, y, por fin, la colocación en el paraje designado, colocación que el artista po drá delegar en persona de su confianza. Esta declaración vendrá bajo sobre cerrado y lacrado, que en su exterior llevará el seudónimo que elija el artista, quien deberá firmar también, con dicho seudónimo, el proyecto y la memoria descriptiva.

  Art. To Los gastos de embalaje y transporte de

Art. 7.0 Los gastos de embalaje y Transporte de los bocetos que se remitan desde el exterior hasta el puerto de Montevideo, serán de cargo de los remitentes; igualmente á cargo de éstos serán los gastos de devolución de bocetos, si la hubierc.

Art. 8.0 El plazo pura la devolución de bocetos y demás elementos que se hayan acompañado, expirará á los quince días de fallado el concurso; pasado ese término la Comisión dispondrá libremente de los bocetos y elémentos que no hubieren sido retirados, sin que los interesados tengan derecho á reclamo alguno.

Art. 9.0 A cargo de la Comisión estarán los gas-

de transporte del monumento hasta Montevi-Art.

de transporte del monumento hasta montevideo.

Art. 10. Todo concurrente deberá designar una
persona que lo represente en la entrega del boceto
y reclame el recibo correspondiente. El retiro de los
bocetos y demás clementos después del fallo del
concurreo deberá bacerse también por medio de

comouso deberá baserse también por medio de apoderado.

Art. 11. El artista euvo boceto haya resultado preferida estipulará en esta ciudad por sí ó por medio de apoderado, el contrato á que hubiere lugar con la Comisión de Monumento.

Art. 12. La Comisión de Monumento pronunciará su veredicto à los quince días de abierta la exposición de becetos.

Art. 13. Es facultativo de la Comisión declarar desierto el concurso.

Art. 14. El artista cuye irabajo la Comisión proclamo primero en orden de mérite, asumirá la ejec

rución del monumento, previos los oportunos acuerdos con la Comisión y previas las garantías debidas. Los autores de los dos bocetos reconocidos por el jurado como segundo y tercero, en orden de mérito, recibirán un premio de dos mil pesos el uno y de mil pesos el otro.

Art. 15. Tomarán parte en este concurso los señores Benlliuro y Blay, de España; Coutan, de Francia; Eberlein, de Alemania; y Zanella, de Ha lia, artistas invitados por el Poder Ejecutivo de la República, y á quienes se han encargado bocetos pagos.

la Republica, y a quantitativa de la contenidas en las presentes bases, con excepción de las pertinentes á la reserva de sus nombres y á los gastos de transporte de bocetos desde los puertos

Montevideo, Noviembre 14 de 1911.

Pedro Manini Rios. Presidente.

Julio María Sosa, Secretario.

969-v.dic.15.

# Comisión del Monumento al Grito de Asencio

Prórroga del concurso artístico para la erección del monumento al «Grito de Asencio», en la ciudad de Mercedes (República O. del Uruguay).

(Republica U. dei Cruguay).

Se hace saber à los interesados que esta Comiión, con el propósito de dar amplias facilidades à
iodos los artistes que deseen condurvir al concurió de proyectos para la erección de un menumento
commemorativo del "Grito de Asencio", acordó protrogar hasta el treinta y uno de Diciembre del corriente año, el término establecido en el llamado de
techa 15 de Febrero último, que veneda el 15 delpróximo mes de Julio.—Mercedes (República Orienial), Junio 5 de 1911.—Juan Hisrio Soumsstra,
Presidente.—Juan Gil Muape, Secretario.

2246. die. \$1.

# Administración del "Diario Clicial"

La vénta de tomos encuadernados se hace en la Administración al precio de cuatro pesos cuda ejemplar, advirtiéndose que todo gasto y comisiones de Agentes, que origine su remisión à cualquier punto correrá por cuenta del comprador. — Montevideo, 4 de Diciombre de 1911.—La Administración.

Se hace presente à las personas que hagan pu blicaciones en cl. Diario Oficial, que esta Admi-nistración no ha autorizado à nadie para que invo-cando el nombre de la misma exija compensaciones extraordinarias por aquellas.—Afentevides, Marzo 9 de 1910.—La Administración.

# Dirección G. de Impuestos Directos

# Impuestos de Contribucion Inmobiliaria de la Capital

de la Capital

Se hace saber à los señores contribuyentes que han presentado títulos para la expedición de planillas, que deben concurrir à retirarlos y satisfacer el impuesto. Que los que no lo hicieren hasta il 31 del corriente, sufrirán la aplicación de los recargos de Ley.

Que igualmente, dentro del preindicado plazo y bojo las mismas penas, deben concurrir à ratisfacer el impuesto, todos los interesados en expedientes de tasación ú obras nuevas, despachados por la Dirección General de, Avaluaciones.—Montevideo, Diciembre 2 de 1911.—La Dirección.

1103-v.dic.11.

# Secretaría de la Dirección General de Instrucción Primaria

LLAMAMIENTO A LICITACION

LLAMAMIENTO A LICITACION

Llamase à licitación pública para la provisión con destino à las bibliotecas escolares de las obras siguientes: 1020 ejemplares encuadernados, de "El libro de mi amigo", por Anatole France. 1020 ejemplares de "La ciencia moderna y su estado actual", por Picard. 1020 ejemplares de "La Historia de la Tierra" por L. de Launay. 1020 ejemplares de "La vida social", por Ernesto Van Brussel. 1020 ejemplares de "Estudios sobre la Religión" por Stuart Mill. 1020 ejemplares de "La Riscienda", por Brussel. 1020 ejemplares de "La Fronteras de la enfermedad", por Horicourt.

Los interesados podran consultar el respectivo pliego de condiciones en esta Secretaría todos los días hábiles de 7.30 a. m. á 12 m.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y serán abiertas en presenta de los interesados que concurran al acto, el día 9 de Diciembre próximo à las 4 p. m. reservándose la Divección General el derecho le aceptar la que considere más conveniente é el de rechazarias todas.—Montevideo Nocvicarbre 10 de 1911. — Pedro Bustamante, Secretario General.

ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE RECIBEN

# Ministerlo de Industrias

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA ACTA N.o 1021

> ALAMBRE DE ACERO OVALADO "INVENCIBLE"



ÚNICO INTRODUCTOR

HERMAN FERBER CALLE CERRITO 172 MONTEVIDEO

Con fecha 10 de Noviembre de 1911. el señor Herman Ferber, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "ETIQUETA ABRASADERA AZUL!"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2. clase 8.1.—Montevideo, Diciom-bre 2 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jet-de Sección. 1095-vdic.21.

ACTA N.o 1022

ALAMBRE DE ACERO OVALADO "INVENCIBLE" 4CERO STANCIA GRAN

UNICO INTRODUCTOR HERMAN FERBER CALLE CERRITO 172 **MONTEVIDEO** 

Cón fecha 10 de Noviembre de 1911, el seño Herman Ferher, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"ETIQUETA ABRASADERA BLANCA"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la cat goría 2, clase 8 a.—Montevideo, Diciem-bre 2 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jef de Sección. 1096 v. dic. 21.

ACTA N.O 1019

Con fecha 8 de Noviembre de 1911, les señores
Carlisle Crocker y Companía, do Montevideo, han
initado el registro de la marca;
"VELVET GRIF"

estinada a distinguir los articulos comprendidos

en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a.—Mente-video, Diciembre 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe do Sección.

1081-v.dic.20.

## ACTA N.o 1048

Con feoha 24 de Noviembre de 1911, los señores Wilson Sons y Cia., de Montévideo, han solicitado el registro de la marca:

# "OCEAN"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 1, clases 2 a y 7.a.—Montevideo, Diciembre 2 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 1016

Con fecha 8 de Noviembri de 1911, los señores
Carlisle Crocker y Compañía, de Montevideo, han
solicitado el registro de la marca:

## "INTERLINED"

destinada á distinguir los artículos comprendidas en la categoría 6, clases 44.a á 55.a y clase 80.a. -Montevideo, Diciendora 1.o de 1911.—Ricordo Sánchez, Jose do Socción. 1078 y dic.20.

ACTA N.o. 1023

ALAMBRE DE ACERO OVALADO 'INVENCIBLE"



UNICO INTRODUCTOR HERMAN FERBER CALLE CERRITO 172

MONTEVIDEO

Con fecha 10 de Noviembre de 1911, el señor Herman Ferber, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca;

# "ETIQUETA ABRASADERA VERDE"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 8.a.—Montevideo, Diciembre 2 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jef: de Sección. 1097-v.dic.21.

ACTA N.o 1933



Con fecha 18 de Noviembre de 1911, el señor Enrique Brusco, apoderado del señor Emilio A. Castells, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

"ONDULINA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos

en las categorías 6 y 7, clases 50.a, 51.a, 52.a, 54.a, 57.a y 58.a.—iMontevideo, Noviembre 24 de 1911.—*Ricardo Sánchez*, Jefe de Sección.

1042-v.dic.14.

ACTA N.o 1024

ALAMBRE DE ACERO OVALADO "INVENCIBLE"

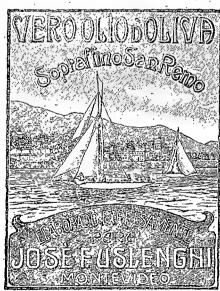


ÚNICO INTRODUCTOR HERMAN FERBER CALLE CERRITO 172 MONTEVIDEO

Con fecha 10 de Noviembre de 1911, el señor Herman Ferber, de Montevideo, ha solicitado A registro de la marca:
"ETIQUETA ABRASADERA ROJA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 2, clase 8 a.—Montevideo, Diciem-bre 2 de 1911.—Micardo Sánchez, Jetz de Sección 1998-v.dic.21.

ACTA N.o 1014



MARCA REGISTRADA

Con fecha 7 de Noviembre de 1911, el señor Jusé F. Uslenghi, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 64.a.—Montevideo, Noviembre 29 do 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Section.

1062-v.dic.18. .

ACTA N.o 1009

Con fecha 3 de Noviembre de 1911, los señorea Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de la Sociedad Anónima de Lechería, Granja Blanca Ltda. de Buenos Aires (Remública Argentina), han solicitado el registro de la marca:

"GRANJA BLANCA"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría... clases 1.a à 79.a y clase 80.a. —Montevideo, Noviembre 25 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1043-v.dic.14.

### **ADMINISTRACION** AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE S E REGIBEN

## ACTA N.o 1046



Con fecha 23 de Noviembre de 1911, el señor Manuel L. Bossio, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "TRIPOLI"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la catagoría 7, clase 59.a.—Mentevideo, Noviem bre 24 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

1039-v.dic.14.

## ACTA N.o 1012

Con fecha 6 de Noviembre de 1911, los schores Barbosa Caravia y Cia, apoderados de La Deuts-che Gasgliblicht Aktiengesellschaft (Mergesells-chaft), de Berlin (Alemania), han solicitado el registro de la marca 1

## "DEGEA" -

destinada. A distinguir los artículos comprendidos en la categoría 5, clase 39.a.—Montevideo, Noviembre 29 de 1911.—*Ricardo Sánchez*, Jefe de Sección. 1061-v.dic.18.

## ACTA N.o 1003

Con fecha 26 de Octubre de 1911, el señor Juan Bonomi, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

## "MONTE CATINI"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8. clases 61.a á 71.a.—Montevideo, No-viembro 20 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 1025

Con fecha 11 de Noviembre de 1911, el señer Eduardo M. Alvarez, apoderado de la Compagnie General des Phonographes Cinematographes et Appareils de Precisión, de Paris, ha solicitado el registro de la marca:

"KOK"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría... clases 11.4, 72.a, 74.a, 75.a y clase 80.a.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—
Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

1008-v.dic,7.

1008-v.dic.7.



Cen fecha 3 de Noviembre de 1911, los schores, Barbosa Caravia y Compania, apoderados de la Sociedad Anónima de Lecheria, Granja Blanca Ltda., de Buenos Aires (República Argentina), han solicitado el registro de la marca "JABON GRANJA BLANCA CREMA DE LECHE"

# DE LECHE"

destinada a distinguir los artículos compremdidos en la categoría... clases 14.a. 58.a. 64.a. 66.a. 79.a y 80.a.—Montevideo, Noviembro 25 d. 1911.—

Rioardo Sânchez, Jefe de Sección. 1044-v.dic.14.

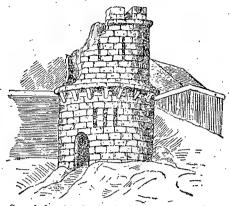
ACTA N.o 1031

Con fecha 15 de Novicmbre de 1911, el señor
Julio de Vila, apoderado de The Oxygenator Cía,
de Buffalo, Nueva York (Estados Unidos de América), ha solicitado el registro de la marca:
"OXYPATRY"

dostinada á distinguir los artículos comprendidos en la caregoría 9, clases 75.a y 78.a.—Montovideo, Noviembre 24 da 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA N.o 1027

# TORREVIEJA



Con fecha 11 de Noviembre de 1911, el señor G. Breuer, apoderado de los señores Lozano y Ba-llester, de Buenos Aires, han solicitado el registro de la marca:

# "TORREVIEJA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 13. clase 64.a.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

1011-v.dic.9.

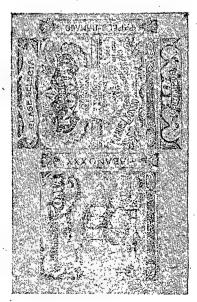
## ACTA N.o 1026

Con fecha 11 de Noviembre de 1911, el señor G. Breuer, apoderado de los señores Lozano y Ba-Hester, de Buenos Aires, ha solicitado el registro de la marca:

## "SALINERA ESPAÑOLA"

en las categorías 2 y 8, clases 9.a, 62.a, 63.a, 64.a, 67.a, 68.a, 69.a y 70.a.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.
1010-v.dic.7.

# **ACTA N.o 1045**



Con fecho 23 de Noviembre de 1911, el señor Manuel L. Bossio, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "ROMA"

destinada a distriruir los artículos comprendidos en la cutrgoría 7, clase 59.a.—Montevideo, Noviembre 24 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1040-v.dic.14.

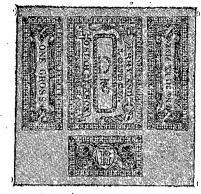
## ACTA N.o 1030

Con fecha 14 de Noviembre de 1911, los señores Hermann, Krabb y Cia., de Montevideo, han soli-citado el registro de la marca:

"LORELEY"

destinada à distinguir los artículos comprendidos ra la categoría 3, clase 25.a.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1013 v.dic.9.

## ACTA N.o 998



Con fecha 24 de Octubre de 1911, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de La Perry y Cía. Limited, de Birminghan (Inglaterra), han so-licitado el registro de la marca: "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 72.a.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

1012.v.dic.9.

## ACTA N.o 1028



# MARCA REGISTRADA

Con fecha 11 de Noviembre de 1911, el señor G. Breuer, apoderado de la razón social Bolívar y Cía., de Buenos Aires, ha solicitado el registro de a marca: "MOGYANA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 y 8, clases 1.a y 67.a.—Montevidec, Noviembre 20 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1014-v.dic.9.

## ACTA N.o 1032



(Con. fecha 16 de Noviembre de 1911, los señores Rein y Compañía, apoderados de los señores Carl Schleicher y Schull, de Duren (Alemania), han solicitado el registro de la marca:

· "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 72.a.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1009-v.dic.7.

## ACTA N.o 1017

"Con fecha 8 de Noviembre de 1911, los señores Carlisle Crocker y Compañía, de Montevidee, han solicitado el registro de la marca:

## · "WALDORF"

destinada á distinguir Tos artícules comprendidos en la categoría 6, clases 44.a á 55.a y clase 80.a. —Montevideo, Diciembre 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 1079-v.dic.20,

ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENLA SE

## ACTA N.o 1008



Con fecha 3 de Noviembre de 1911, los seño-res Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de los señores Feeney y Compañía, de la ciudad de Buenos Aires (República Argentina), han solici-tado el registro de la marca: "MOTRER'S".

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a y 80.a, menos 65.a, 70.a y 71.a.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección 1006-y.dic.7.



Con fecha 6 de Noviembre de 1911, los señores Barbosa Caravia y Compañía, apoderados de la So-ciedad Anónima Droguería de la Estrella Limita da, de Buenos Aires (República Argentina), han so-licitado el registro de la marca:

## "SAN LUIS"

destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 v 9, clases 11.a y 79.a.—Mon-tevideo, Noviembre 20 de 1911.—*htcardo Sán-*chez, Jefs de Sección. 1007 v.dic.7.

## ACTA N.o 1018

Con fecha 8 de Noviembre de 1911, los señores Carliste Crocker y Compañía, de Montevideo, haz solicitado el registro de la marca 1

## "CLAREMOUNT"

destinada & distinguir los artículos comprendidos en la categoría 6, clases 44.a & 55.a y clase 80.a. —Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de S:cción. 1080-y.dic.20.

## Secretaria del Ministerio de Obras Públicas

LLAMADO A LIGITACION

Construcción de un muelle de cemento armado sobre el Dique de Ribera en la prolongación de la calle Asunción, en cl Puerto de Montevideo.

cl Puerto de Montevideo.

Illámase á licitación pública por el término de veinte días para la construcción de un muelle de emento armado sobre el Dique de Ribera, en la prolongación de la calle Asunción, en el Puerto de Montevideo, com estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manificato en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día veintitrés del corriente á las 6 · 1/2 p. m., à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el de recho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrar e ninguma acoptable.—Montevid.o, Diclembre 2 de 1911.—Pedro C. Rodriguez, Oficial Mayor.

SEGUNDO LHAMADO A LICITACUON

Illimase por segunda vez a licitación pública y por el término de diez días para la construcción de un edificio para la Comisaría de la 12.a sección del Departamento del Durazno, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manificato en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Jefatura Política del Departamento de Durazno, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas en el seliada correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Jefatura hasta el día doce del corriente á las 3 1/2 p. m., á cuya hora-serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Maministración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente 6 el d. chazarías tedas si no encontrare ninguna aceptable—Montevideo, Diciembre 2 de 1911.—Pedro C. Rodriguez, Oficial Mayor.

# LLAMADO A LIGITACION Pavimentación de las calles de la Villa de Trinidad (Departamento de Flores)

L'amase à licitación pública por el término de veinte dias para la pavimentación de las calles de la Villa de Trinidad (Departamento de Flores), con estricta sujeción à los recaudos que se hallan de manifesto en la Secretaría del Ministrio de Obras Públicas y en la Intendencia Municipal de Fiores, todos los dias náblles, de 2 á 5 m. m. p. m. Las pi

copal de Figures, couos los ales habits, de la propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secritaria y en la Intendencia Municipal de Flores hasta el día 22 del corriente, á las 3 y 1/2 p. m., á cuya hora-serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su judcio crea más conveniente, 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911. Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

LLAMADO A LICITACION

Construcción del camino macadamizado que desde la Carretera de San Jacinto conduce al Pueblo del Sauce.

Idámas, á licitación pública por el término de treimta días para la construcción del camino macadamizado que desde la carretera de San Jacinto conducirá al puchlo del Sauce (Departamento de Conelones) con estricta sujción á los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m., Estado correspondiente, e recibirán en esta Secretaría hasta el día 29 del mes de Dictambre del corriente año, á las 3 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio cira la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare minguna aceptable.—Montevideo, Noviembre 27 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

LLAMADO A LECITACION

LLAMADO A LICITACION

Construcción de puentes sobre los arroyos «Sauce» y «Totoral»

L'ámase á lioitación públiza por el término de 30 días para la construcción de los puentes sobre los arroyos Sauce y Totoral, en el camino que conduce de la carretera de San Jacinto al pueblo del Sauce (Departamento d. Canelones), con estricia sujeción á los recaudos que se hallan de manifieste en la Secretaría del Ministerio de Obras Pública. tódos los días hábiles de 2 á 5 p.m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 29 del mies de Diciembre del corriente año á las 4 1/2 p.m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los inberesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que su juicio crea más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Noviembre 27 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

LIAAMADO A LICITACION

# LLAMADO A LICITACION Construcción de una Estación Agronó-mica en el Departamento de Paysandu

mica en el Bepartamento de Paysandu

Ilámuse à licitación por el término de veinte
días para la construcción de una Estación Agronómica, en el Departamento de Paysandú, con esricta sujeción à los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de ObrasPúblicas y en la Intendencia Municipal de Paysandú, todos los días hábiles de 2 à 5 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se
recibirán en esta Secretaría hasta el día 13 de Diciembre del corriente año à las 3 1|2 p. m., à cuva
hora serán abiertas en presencia de los interesados
que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que à su juicio crea
más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Noviembre 23 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

LLAMADO A IJCITACION

Provisión de uoa grúa flotante para cl

Puerto de Montevideo

Llamase á licitación pública para la provisión de
una grúa flotante para el Puerto de Montevideo,
con fuerza para levantar hasta cien toneladas de
peso, con estricta sujeción á los recaudos que se

hallan de manificato en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 2 á 5 p.m., y que impresos serán entregados á los interesados mediante el pago de la suna de cinco pe-

teresados mediante el pago de la suma de cinco pesos.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el "día 26 de Abril de 1912" à las 3 1/2 de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose, la Administración el derecho de aceptar la que à su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si encontrasen ninguna aceptalte.—Montevideo, Noviembre 2: de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

1016-v.26.ab.1912.

# Secretaria del Ministerio de Guerra Marina

LEY 7 DE SEPTIEMBRE DE 1876
A los efectos del artículo 14 de la ley de 24 de
Febrero de 1911, creando la "Caja de Pensiones
Militares" se hace saber á los deudos de los Jofes
y Oficiales comprendidos en la ley 7 de Septiembre
de 1876, que se consideren con derecho á pensión,
que deben presentarse á este Ministerio con los
justificativos del caso, solicitándola, hasta el 24 de
Febrero de 1912. Pasada dicha fecha perderán en
absoluto su derecho á reclamarla.—Montevideo, Mayo 8 de 1911.—La Secretaría.

# Consejo del Hospital Militar

Consejo del Hospital Militar

LLAMADO A LICITACION

Llámase à propuestas para la provisión de artículos de almacén, fidelería, carmicería, panadoría, lechería y carbón para el Hospital Militar, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra de manifiesto en la Secretaría del mismo, sito en la calle 8 de Octubre, todos los días hábiles, de 9 y 30 a. m. y de 2 á 4 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y en el sellado correspondiente y serán abiertas el día jueves 7 ae Diciembre próximo, á las 10 a. m. las de aimacén, 10 y 15 a. m. las de fidelería, 10 y 30 a. m. las de carnicería, 10 y 45 a. m. las de panadería, 11 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de lechería y 11 y 15 a. m. las de carbón.

El Consejo del Hospital se reserva el derecho de aceptar la propuesta más ventajosa ó de rechazar-las todas, si así lo considera conveniente.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Enrique T. Pittamiglio, Secretario

# Junta de Administración Militar

LLAMADO A LICITACION

Esta Junta oyo propuestas para la provisión de pan, galleta, carne, verdura, artículos de admacén, fideos, forraje, carbón, leña, café, etc., para los Cuerpos de la Capital y Armada Nacional, para todo el año de 1912, de acuerdo con el pilego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados, en la Secretaría de esta Junta, todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas con el schado correspondiente, deben presentarse en Secretaría antes de las 3 p. m. en las siguientes fechas: las de pan y galleta el día 11 de Diciembre, las de carne y vendira el día 12 de 'ídem, las de forraje el día 13 le diem, las de almacén el día 14, las de carbón y leña el día 15 y las de fideos y demás artículos el día 16, en cuyos días y hora señalada serán abiertas por el señor Escribano de Gobiermo y Hacienda en presencia dea los interesados, siempre que haya concurrencia legal.

La Junta se reserva el derecho de aceptar las propuestas que juzgue más ventajosse, así como el rechazo de todas si lo cree conveniente en defensa de los intereses que administra.—Montevideo, Noviembre 22 de 1911.—Claudio Buzón, Presidente.—

Julio B. Sosa, Secretario Interino.

1032-v.dic.16.

# MUNICIPALES

# Istendencia Municipal de Montevideo

IMERCUECIA MUNICIPAI GE MARIEVICEO
DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES
Liamado á licitación
Comvocase á licitación pública para la construcción de un caño colector de cemento armado en la calle Entre Ríos entre las de Agraciada y la Bahía, con arregio á los planos y pliego de condiciones que están en Secretaría á consulta de los interesados todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

5 p. m. Las propuestas en el cellado correspondiente, deberán ser presentadas por los interesados en esta Dirección el día 11 de Diciembre próximo á las 4 p. m.—Montevideo, Noviembre 24 de 1911.—Z. d. Dirección.

## LLAMADO A LICITACION

DIAMADO A LICUTACION

Sácase a subasta por licitación pública la contrucción de payimento asfáltico en las calles que expreza el pliego de condiciones técnico-económico administrativo que se encuentra á disposición de quienes desern consultarlo en la Secretaría de esta Intendencia todos los días hábiles.

El acto de apentura de las propuestas tendrá lugar en presencia de los interesados y del Escribano de Gobierno y Hacienda, el día 12 de Encro de

1912 à las 4 1/2 p.m., en el aespacho del señor Intendente Municipal.—Montevideo, Noviembre 29 de 1911.—El Secretario. 1057-y.en.12.

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Debiendo procederse á la exhumación de los restos existentes en las fozas de los cean nterios del Duceo, Paso del Molino y Cerro, y de acuerdo con lo que dispone la Ordenanza Municipal de fecha 2 de Marzo de 1888, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á la Receptoría y Subreceptorías respectivas dentro del término de sesenta dias á contar desde la fecha.—En esta dis posición están comprendidos tanto los restos de las víctimas de entermedades indémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primaros y diez los segundos.
En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el Osario General.—Montevideo, 1.0 de Diciembre de 1911.—El Administrador.

1084-v.feb.3.

1084-v.feb.3.

Doña Filomena Evia se ha presentado á esta Oficina solicitando un boleto duplicado del nicho ler cuerpo número 560 del Cementerio Central, que está á nombre de su finado padre don Félix Evia. Se have pública la petición, para que los que se consideren con derecho al referido nicho deduzcan la acción, correspondiente ante esta repartición dentro del piazo de noventa días á contar desde la fecha.

si no hay oposición se expedirá el boleto solici-tado.—Montevideo, Noviembre 17 de 1911.—La Ad-ministración. ..

1031 v.feb.23.

Don Juan Barreiro se ha presentado a esta oficina solicitando un boleto duplicado del solar número 1392 del Cementerio del Bucco, que esta a su nombre y de don Hermenegildo Morini. Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho al referido solar deduzcan la acción correspondiente ante esta oficina, dentro del término de 90 días, a contar desde la fecha.

Si no hay oposición, se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Noviembre 17 de 1911.—La Administración.

Doña María Podestá de Deambrosis se ha presentado á esta Oficiua solicitando extraer con destino al Osario, los restos de Antonio Raggio, Antonio Grandona, Angel Cacimire, Teresa Grasso, María Ginéfra, Lorenzo Raggio y los de Juan Etchepareborda, que se encuentran depositados en el seguidoro ler. cuenpo múmero 221 del Cementerio Central, que está á su nombra. Se previene á los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarlos á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.— Montevideo, Octubre 25 de 1911.—La Dirección. 920-v.feb.5.

Don Alfredo Bofill se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer con destino al Osario, los restos de Constantino Gaverio y los de Juana Latady, que se encuentran depositados en el nicho núm. 498 del 2.0 cuerpo del Cementerio Central, que está a nombre del prenombrado señor y de doña Elvira Bofill. Se previene á los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarlos á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señadado.—Montevideo, Octubre 14 de 1911.—La Dirección. 803-v.en.17:

tubre 14 de 1911.—La Dirección.

Doña Emma Pringles de Peralta se ha presentado ante esta Oficina solicitamdo un boleto duplicado del sepulcro núm. 305 bis, del primer cuerpo del Cementerio Central, que está á nombre de doña María Luisa Illa le Platero. Se hace pública la petición, para que los que se consideren con derecho, deduzcan la acción correspondiente, ante esta repartición, dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha. Si no hay oposición, se expedirá el boleto solicitado. — Montevideo, Septiembre 26 de 1911.—La Dirección.

684-v.en.2.

Don Luis Posadas se ha presentado à esta oficina solicitando extraer, con destino al osario, los restos de Francisco Calvo, Matilde González, Juan Podestá, Nemesio Rodríguez, Juan Trabujas, Rosa C. de Giralda, Clara Perelli, Petrona Sánchez de Azuña, Temás Viana, Felicia L. de Olave, Jorgelina Sánchez, Angala Acosta, Romeo Costa, Filomeis Costa y los de Domingo Queirolo, que se encuentren depositados en los nichos núms. 1013 y 1014 del primer cuerpo del cementerio Central, que estão á su nombre.

Se previene à los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarlos à otro local, en cara contrario se depositarán en el Osario Genieral, así que se cumpla el término señadado.—Montevide, Septiembre 26 de 1911.—La Dirección.

650-v.dic.27.

Don Adolfo V. Gazzano se ha presentado á esta oficina solicitando extraer, con destino al Osario, ios restos de Ramón Carriso, Amaro González, Dolores B. de González, Dorotea Pérez y Dorotea B. de González, que se encuentran depositados en el 2.0 cuerpo, nicho número 523 del Gementerio Contral, que está á nombre del prenombrado señor y de Catalina P. de Gazzano, Bartolomé, Gerónima, María Vicenta, María Mogdalena, Agustín y Juan F. Gazzano.
Se previene á los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarlos á otro local, y en care

contrario se depositarán en el Osario General, así cue sa cumula el término señolado. — Montevideo que se cumpla el término señalado. — M Septiembre 19 de 1911. — La Dirección

ADMINISTRACTION GENERAL DE LIMPIEZA Y TRANSPORTES

2.1:mado á ficitación

Llámase á licitación para prover de alfalfa y padrán consultar los interesados en la Oficina, calle Estanzuela número 9; á cualquier hora del día. Las propuestas en forma, se comorán en cuenta el día 12 de Diciombre próximo á las 10 a.m.—Montevideo, Noviembre 30 de 1911.—El Administrador.

1063-v.dic.12.

Montevideo, Noviembre 30 de 1911.—El Administrador.

Intendercia Municipal de Caneleaes

LLAMADO A LICTTACION

Arrendamiento de los arenales de Santa Lucía

Por resolución de la Honorable Junta Econónómico-administrativa del Departamento y del señor Intendente Marcipal don Rómmia F. Rossi, llámase à licitación para el arrendamiento de los arcriades municipales existentes en la segunda sección (Santa Lucía), sobre la márgen izquierda del río del mismo nombre, situados, uno en el Paso del Soldado, Cascada y Molino y el otro en el Rincón.

Las propuestas en el sellado que corresponda, en sobre cerrado, y de acuerdo con el formulario inserto en el pliego de condiciones que 4 disposición de los interesados se encuentra en esta Secretaría, podrán presentarse en la misma hasta el 15 de Diciembre de 1911, á las 11 a.m., día y hora en que se procederá á su apertura en presencia de los interesados que concurran, debiendo cada proponente consignar en ese acto la suma de cien pesos, en carácter de garantía, de conformidad con el artículo 7.0 del referido pliego de condiciones:

El Municipio se reserve el derecho de aceptar la propuesta que conceptúe más ventajosa ó de rechazarlas todas si no conviniesen á sus intereses.

Guadafupe, Noviembre 22 de 1911.—Cantalicio Vidal y Vidal, Secretario.

Comisión Auxiliar de La Paz

EMPLAZAMIENTO—Por resolución de la Junta E. Administrativa del Departamento se emplaza al doctor Cantos Steinfeld y 4 don Cayetano Nadal, propietarios de las parcelas números 7 y 24 del cementerio local, á fin de que den cumplimiento á lo que establece el artículo 23 del Reglamento de Cementerios, dentro del término de noventa días, bajo aporcibimiento de lo que hubiere lugar.—La Paz, Octubre 26 de 1911.—Luís C. Bonomi, Presidente.—Carlos Goñi Bloser, Secretario.

## latendencia Musicipal de Celonia LLAMADO A LICITACION

Llámase a propuestas para la provisión de cha-pas de nomenciatura y de numeración para esta ciu-dad, de acuerdo con el pliego de condiciones y de más antecedentes que se encuentran en la Secreta-ría de la Intendencia a disposición de los intere-

Las propuestas en el sellado correspondiente se presentarán en esta Intendencia hasta el 2 de Febrero de 1912, á las tres p. m., día y hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Cada proponente acompañará una garantía en efectivo equivalente al 10 o o de su propuesta.

La Superioridad se reserva el derecho de aceptar la más ventajosa é rechazarlas todas si así lo crevara por conveniente.—Colonia, Noviembre 13 de 1911.—Felipe Suárez, Intendente.—Andrés Torres, Secretario. 982-v.2.fro.

# intendencia Musicipal de Minas Llamado á licitación para construir adoquinado

Llámase à licitación para proceder al adoquinamiento de varias calles de la ciudad de Minas, de acuerdo con el plitgo de condiciones, plano, memo ria descriptiva y resolución de la Junta Económico-Administrativa que pueden verse en la Intendencia Municipal todos los días hábiles. Las proguestas se abrirán en presencia de los interesados el día 18 de Septiembre del corriente año en el local de la referida Intendencia:—Minas, Noviembre 18 de 1911.—El Secretario.

996-v.dic.18.

## Intendencia Municipal de Scrieno LLAMADO A LIGHTACION

LLAMADO A LICITACION

Llámase á l'citación pública por el término de quince días, para efectuar las compesturas á hacerse en el tramo de camino á Dolores, comprendido entre el arrayo Dacá y el empalme con el camino á Soriano, de acardo con el proyecto de obras for mulado por la Tuspección Técnica Regional que se halla de manificato en la Secretaría de esta Intendencia, á d'apasición de los interesados.

Las prepurstas se presentica en el sellado correspondiente bajo sobre cerrado y lacrado, hasta el día 12 del entrante mes á las 4 p. m., hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, previntendose que la Intendencia se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más ventajosa, ó de rechazarlas

todas si así conviniera á sus intereses.—Mercodes, Noviembre 28 de 1911.—Avelino González Viera, Scoretario. 1060-v.dic.12.

## intendescia Municipal de Tacuarombó

SEGUNDO LIAMADO A LIGITACION

Llámase á licitación por segunda vez para la provisión del mobiliario necesario para las Oficinas Mumicipales, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesados, en la Secretaría de esta Intendencia todos los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deben presentarse en dicha Secretaría hasta el día 11 de Diciombre á las 3 p. m., fecha y hora en que serán-abiertas en resencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Municipalidad el derecho de aceptar la que creyere más conveniente 6 rechazarlas todas si no hallare ninguna aceptable.

—San Fructuoso, Noviembre 25 de 1911.—Santiago Nicto y Clavera, Secretario. 1055-v.dic.11.

### ESTADO CIVIL

## EDICTOS MATRIMONIALES

2.a Socción del Departamento de Montevideo

2.a Socción del Departamento de Montevicao

En Montevideo, y el día 29 del mes de Noviembre del año 1911, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado en matrimonio don JOSE JORGE DÁU, 19 36 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad sirio, nacido en Lejfeld, domiciliado en la calle Juan L. Cuestas número 16, y doña MARITA FADEL, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad siria, nacida en Lejfeld, domiciliada en la calle Juan L. Cuestas número 16.

En fe de le cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para cue sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Noviembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don TOMAS CANOSA, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Agar (Provincia de la Ceruña), domicibado en la calle Cerrito número 103, y doña ASUNCION CUÑA MARTINEZ, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Tomiño (Provincia de Pontevedra), demiciliada en la calle Maciel número 113. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarno Official por espacio de coho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

1099 v.dic.11.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Noviembre di año 1911, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AMADEO TARTAGLIA, de 47 años de edad, de estado vindo de doña Filomena. Tumini, de profesión zapatero, de nacionatidad italiano, nacido en Chivii, domiciliado en la calle Co'ón número 127, y doña CARMEN LOPEZ, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Estrada (Provincia de Ponteve dra), domiciliada en la calle 25 de Mayo número 150.

En fe de lo enal intimo á los que supieran algún

dra), domiculada en la came 20 de 2017.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo dimuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

1100-v.dic.11.

## 3.a Seccion del Departamento de Montevideo

3.a Seccion del Separtamento de Montevideo En Montevideo, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimonio don JUAN AZZINI DIALLE, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad brasilero, nacido en Porty Alegre, domiciliado en la calle Mercado Onico número 5. y doña IUA BARTOLOZZI, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Maciel número 97. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncilen por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DiaRio Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Arturo Semería, Oficial el Escado Civil.

4.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevidio, y el día 27 del mes de Noviem-bre del año 1911, a las 3 de la tarde. A petición

### LA ADMIVISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDA

de los interesados hazo saber: Que han proyectado antirse en matrimonio den ANTONIO CONTUERA SCARCIA, de 28 años de edad, de 'stado saltero, de profisión zapazero, de nacionalidad español, nacido en Gramada, domiciliado en la culle Reconquista 99, y doña CILIA ABINCETO, de 27 añis de edad, de catado sottera, de profisión labores de su sexo, de nacionalidad orientad, nacida en Mercedis, domicidada en la calle Convención número 300.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo lemunción por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea tijado en la puerta de ceta Oficina y publicado en el DIARIO. Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ky.—Alfredo Costa Gutterrez, Oficial del Estado Ci vil.

vil.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Noviembre del año 1911, á las 3 d<sub>2</sub> la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado nnirse en matrimonio don BALDOMERO TUTZO, de 36 años de odad, de estado soltero, de profesiór camercio; de nacionalidad español, nacido en Mahón, domicilisdo en la Plaza Independencia número 13, y doña ROSA MAEROIG, de 27 años de edad, de estado soltera, d<sub>2</sub> profesión labores, de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Canelones número 152.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio poryectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley—difredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 24 del mrs de Noviembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han propectado unirse en matrinionio don JUAN BAUTISTA AR BOUET, de 46 años de edad, de estado solvero, de prob.:ión comerció de nacionalidad argentízo, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Cuareim número 70, y doña EDENA GERTRUDIS VAMALNÉ, de 36 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sezo, de nacionalidad oriented, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle 18 de Julio número 39.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algúa impedimento para el matrimonio proyectado, lo denancien por escrito ante esta Oficina; haciendo comocer las causas. Y lo fimmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—4Uredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

1083-v.dic.9.

vil.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Novieur bre de laño 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago sabrr: Que han proyectado unirse en matrimonio don AGUSTIN NO-CETITI, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión exmercio, de nacionalidad argentino, na cido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Andres número 283, y doña EMILJA ANGELA SEVERI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Bartelomé Mitre número 194.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo en nuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo en la Diakto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

5.a Sección del Esparacemento de Montevisca

vil.

5.a Sección del Esparamento de Monfevides

(En Montevideo, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don MANUEL CAMBRA RO-DRIGUEZ, de 27 níos de edad, de estado solbro, de profesión compleado, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en la cale 18 de 23 años de edad, de estado solbro, de parte 18 de 23 años de edad, de cándo soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argenina, nacida en Entre Rios, domiciliada en la calle 18 de Julio número 397.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún

labores de su sexo, de maccidad en la calle 18 de cida en Entre Mos, domiciliada en la calle 18 de Julio número 397.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianio Offolan por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horiacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Noviembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EUGENIO JUAN LEONARDO BAMMO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad francés, nacido an Altos Pirineos, domiciliado en la calla Maldonado número 256, y doña MARIA ISOLINA PORCEIE, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores; de nacionaledad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Yaguarón número 365.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo lanuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la dey.—Horacio D. Fiyil, Oficial del Estado Civil. 1109-v.dic.12. ·

En Montevideo, y .1 día 27 del mos de Noviembre del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ENRIQUE CIRO POLLINI, de 48 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Forti, domiciliado en la calle Vermal sin, y doña ROSA BERTOLINI, de 41 años de edad. de estado soltera, de profesión labor 5 de au sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Sondrio, domiciliada en la calle Egido número 347.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunción por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea tijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ceho días camo lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Mondevideo, y il día 26 del mes de Noviemción de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GONZALO
ALONZO, de 25 años de edad, de estado soltero, ilgrafisión albañil, de nacionalidad español, nacido
en Puerto Rico, domiciliado en la calle Egido número 347, y doña CARMEN MORENO, de 19 años
de edad, de estado soltera, de profesión labores de
su sexo, de nacionalidad española, nacida en Tunerife, demiciliada en la calle Ejido número 347. y doña CARMEN MORENO, de 19 años
es estado soltera, de profesión labores de
su sexo, de nacionalidad española, nacida en Tunerife, demiciliada en la calle Ejido número 347.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denancier por escrito ante esta Oficina, hacicado conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OTICIAL por espacio de ocho días como lo manda 'a
ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

1085-v-dic.9.

6.a Sección del Departamento de Montevideo.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1931, á las 10 de la mañana. A petición de los intercosados hago sober: Que han proyectado unirse en matrimonio don UMBERTO PENNUCCI, de 28 años de edad, de osando solcino, de profesión cartador de cadrado, de nacionalidad italiano, nacido en Italia (Roma), domiciliado en la elle Uruguay número 341, y doña MARIA PASTO-RA URGALES REY, de 27 años de edad, de estado solcera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en España (Perrol), domiciliada en la calle Uruguay número 341.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo le nuncien por escrito ante esta Oficina; haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado ed puerta de esta Oficina y publicado en el DIARGO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Oésar Schiaffno, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Noviem-

En Montevideo, y el día 25 del mes de Noviembre del año. 1911, á las 2 de la tarda. A petición de los interesados hago saber. Que han proyectad unirse en matrimonio don MANUEL DO CAMPO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacida en está ciudad, domiciliado en la calle Mercedes número 227, y doña JOSEFA PAN, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, le nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Mcredes número 227.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimozio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official por espacio de ocho días como lo manda ra ley.—César Schiafáno, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Noviembre def año 1911, á las 4 de la tarde. A petición d, los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio dem JUAN JOSE BARROS, de 47 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, douniciliado en la calle Misiones número 187, y doña MARLA ELVIRA TELESFORA MAÑE de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en essa ciudad, domiciliada en la calle Uruguay número 389.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Opticial, por espacio de coho dias como lo manda la ley—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

# 7.º Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 29 del mes de Noviembre del año 1911, á las 4 de la table. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio dan DALMIRO MARTIN VIIIALGRAN, de 31 níos de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle

Elido número 34, y doña MARIA ERNESTINA ROSSI, de 25 años de edad, destado soltere, de profesión lebores de su sexo, de nacionalidad da-tiana, nacida en Génova, domicilia en la calle Salto número 45. En se de lo cual intimo á los que supieren algún

En fe de lo cual intrino a los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarlo Oficial por espacio de ceho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil:

Civil.

En Monnvideo, y el día 1.0 del mes de Diciembra del não 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que ben proyectado unirse en matrimonio don LAUREANO JUAN RO-QUE MELICH, de 31 años de chad, de estado seltero, de profesión escultor, de nacionalidad español, nacido en Barciona, domiciliado en la calle Isla de Flores número 379. y doña MARLA RODRI-GUEZ NAUCHO, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Cádiz, domiciliada en la calle Vázquez número 225.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial-por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerenz, Oficia i el Estado Civil.

Civil.

En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Dicicmbre del año 1911, à las 3 y 1/2 de la tarde. At petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANJEL. COBELLO, de 38 años de edad, de estado soltero de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacida en la Coruña, domiciliado en la calle Piclad número 37e, y doña ISABEL HOROSA, de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, acida en labores de su sexo, de nacionalidad española, acida en lago, domiciliado en la calle Vázquez número 44.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún inspedimento para el matrimonio proyectado, lo lenuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarlo Ortolal por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Réges Lerena, Oficial del Estado Civil.

Civil.

1133-v.dic.13.

En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Diciembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN GUALBER-TO WEIGEL, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Miguelete número 185, y doña GREGORIA LOINAZ, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores d. su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Miguelete número 183.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial d-1 Estado Civil.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ARTURO VARELA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coraña, domiciliado en la calle Cerro Largo número 493, y doña MARIA PIEDRAFITA. de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sixo, de nacionalidad española, nacida en la Coraña, domiciliada en la calle Cerro Largo famero 493.

En fe de lo cual timo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lercat, Oficial d.1 Estado Civil.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Noviembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesadas hago sabir: Que han proyectado unirez en matrimonio don MANUEL FARINA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión panadero, de nacionalidad español, nacido en la Cornña, demiciliado en la calle Piedad número 105, y doña MARIA MARTINEZ, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Cornña, domiciliada en la calle Piedad núm. 105.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonão proyectado, lo denuncien por escribo nte esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina — vollicado en el DIARIJO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

### ADMINISTRACION RECIBEN. AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

En Montevideo y el día 25 del mes de Noviembre del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don ANTONIO CARRUCELLI, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevido, domiciliado en la calle Piedad 60h, y doña CARMEN PESQUEYRA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle San Salvadór 26.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

8 a Sección del Denartamenta de Eduntovidas

# 8.a Sección del Departamento de Montevidos

8.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado anirse en matrimonio don FRANCISCO SANCHEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Médanos número 29, y deña DOMINGA QUELIO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexy de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, do miciliada en la calle Gianelli número 10.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comoer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE REMESEIRO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Estrecho número 24, y doña CONSUEHO CARCIA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Estrecho número 24. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OTICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Noviembre del año 1911, à las 3 de ta tarde. A petición de los interesados hago sabor: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL MARIO RICO, de 28 años de edad, de estado scitero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en Oroño, domiciliado en la calle Corrientes 118, y doña CAROLINA ELOISA MONTEVERDE, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, macida en Rivera, domiciliada en la calle Corrientes 120.

nacida em naccesses 120.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—dntanio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Oficial

En Montevideo, y el día 29 del mes de Noviembre del año 1911, à las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN JORGE INGOUVILIE, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión médico, de nacionalidad oriental, nazido en esta ciudad, domiciliado en la calle 18 de Julio múmero 102 (Unión), y doña JULIETA BEATRIZ MEMPLE, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la Avenida General Rondeau número 311.

En fe de lo cual intimo à los qué supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días conió lo manda la ley,—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevidao y el día 27 del mes de Noviembre

En Montevideo y el día 27 del mes de Noviembra del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GERONIMO PANARIO, de 42 años de edad, de estado soltero, de profesión obrero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Arequita 31, y doña ANGELIA DI STASIO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Potenza, domiciliada en la calle General Caraballo 29.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 1103-dic.11.

En Montevideo y el día 27 del mes de Noviembre del año 1911, á nas 2 de la tande. A priición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimenio don DiANIEL FERRO, de 24 años de edud, de estado soltero, de profisión campintero, de nacionalidad oriental, nacido en Soriano, doniciliado en la cade Nicaragua 118, y doña ELI-NIA GAUX, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Soriano, domiciliada en la calle Nicaragua 118.

En Montevideo y el día 27 del mes de Noviembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los inter sados hago saber: Que han proyectado unitse en matrimonio don JUAN FRIZZERA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero de naciolidad oriental, nacido en esta ciudad. domiciliado en la calle Marcilno Sosa 132, y doña. PETROMA MARIA BARRETO, de 21 años de edad, de estado solterá, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Francisco Tajes 21.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICTAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—dintonio R. de S. Bustos, Oficial del Estado Civil.

Civil.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Noviembre del año 1911, à las 10 d, la mañana. A perición de los inheresados lago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALBERTO FIJANGINI, de 27 años de edad, de estado solvero, de profesión compleado, de nacionalidad crimital, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Gabota número 154c, y doña ELISIA MARENCO, de 26 años de edad, de estado solvera, de profesión laboros de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Madrid número 33.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio poryectado. lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official, por espacio de como días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado-Civil.

13 a Sección del Denartamento de Mantevideo.

# 17.a Sección del Departamento de Montevideo

17.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 2 lel mes de Diciembro
del año 1911. à las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han provesado unirse
en matrimonio den Carmelle Perra, de 23 años
de edad, de estado soltero, de profesión jornalero,
de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en el Barrio Carlos M. Ramirez, y doña HERMIRIA FUENTES, de
22 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su esco, de nacionalidad oriental, nacida
en el Departamento de Canelones, domiciliada en
el Barrio Pérez Castellanos.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para, el matrimonio porpectado, lo de
nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianio
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil,
1139-vidac.14.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Disiembro del año 1911, á las 5 de la tarde. A petrición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ADOLFO T. BURONE, de 32 años de cdad, de estado soltero, le profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevidico, demiciliado en la calle Sassipuedes número 99, y doña EDIOISA ACTURREE, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, demiciliado en la calle Agricultura número 41. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio porpectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en la 18 sección y publicado en el Diardo Oricial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

# 12 a Sección del Departamento de Mentevideo

En el Reducto, y el día 3 del mes de Diciembre del año 1911; á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN BASANI, de 25 años de edad, de estado settere, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la caffe Rocha número 204, y doña CARMEN RUIZ, de 24 años de edad, de estado

soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en la calle Rocha número 184.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrintonio poryectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea njado en la puetta de esta Oficina y publicado en el Dianio OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

1141-v.dic.14.

Civil.

Ten el Reducto, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A pesicióu de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN FASTORINO, de 28 años de edad, d. estado soltero, de profesión tornero, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Millán sin, y doña ASUMTA MARIA BOGMI, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Casano Mañano. Cen fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta-de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley-Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, à las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONJO PARODI, de 33 años de edad, de estado soltero, de grofisión labrador, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en la calle Larrañaga sin, y doña MARLA CANDELARIA GONZALEZ, de 31 años de edad, de estado viuda, de profesión labrese de su sexo, de nacionalidad española, nacida en España, domiciliada en la calle Larrañaga sin. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea figado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial de Estado Civil.

1129-v.dic.12.

## 3.a Sección del Departamento de Montevideo

3.a Sección del Bepartamento de Montevideo

En la villa del Cerro, y el día 29 del mes de Noviembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JESUS VEI-RAS, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Padrón, domiciliado en la calle Portugal sln., y doña SOFIA VIRGINIA GUEVARA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en estavilla, domiciliada en la calle Ingiaterra sín.

En fa de lo cual intimo á los que supieren algún inspedimento para el matrimonio proyectado, io denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina por espacio de ocho días como lo manda la l.y.— Sebastián C. Robaina, Oficial del Estado Civil.

1135-v.dic.13.

## 14.a Sección del Departamento de Montevideo

14.a Sección del Departamento de Montevidoo

En Montevideo, y el día 2 del m:s de Diciembre
del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición
d, los intéresades hago suber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don JULIO BONNEFON, des
22 años de edad, de estado soltero, de profesión
enapieado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Lucas Obes número
11, y doña JUANA NATIVIDAD CAMPOS, de
18 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacido
en Montevidio, domiciliada en la calle República
Francesa número 48.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio poryectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diante
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

1142-v.dic.14.

En Montevideo, y et día 2 del mes de Diciembro del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de las interesados hago saber: Que han proyectado unirse ex matrimonio don LORENZO IRIBARNE, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Colonia número 514, y doña JUANA DORA ECHAGUE, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Agraciada número 827.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio poryectado, io demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en, el Diarto Ortotal por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Noviembre del año 1911, á las 2 de la tarde. A petirica

\*

de los intercsados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL FRAQUIA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión tejedor, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Paysandú, domiciliado en Maroñas, y doña PETRIONA WINS, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalida doriental, macida en Río Negro (República Oriental), domiciliada en la calle Particular número 12.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio poryectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea figado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ely.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

1089-v.dic.9.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Noviembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han pro yectado unirse en marimonio don PAULINO RAMON PENETRO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Sayago, domiciliado en la calle Nuevo Paraíso número 16, y doña MARGARITA LAUDELIMA LOPEZ MARLUEZ, de 26 años de cada, de estado soltera, de profesión labores de sa sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Nuevo Paraíso número 16.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En fe de lo cual intimo à los que supieren algun impedimento para el matrimonio porvectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley—Pallo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

1090-y dic.9.

## 15.a Sección del Departament: de Montevideo

15.a Sección del Gepartament: de Montevideo

En Montevideo, y el día 27 del mes de Noviembre de l'año 1944, à las 5 de la tarde. A petición de los interceados hago, sauer: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL GONZALIEZ. de 28 años de edad. de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en estaciudad, domicaliado en la calle Lima número 15º (S.a socción), y doña TERRESA PETRUCHELLI. de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su gexo, de nacionalidad oriental, nacit. on esta ciudad, domiciliada en la calle Arenal Grande minero 90.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio poryectado, lo demuncien por escrito ante-esta Oficina, haciendo confocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficiala por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficini del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 3 del mes de Diciembre del nño 19hl, á las... d. la... A petición de los interesados hago sabir: Que han proyectado amirse en matrimonio don BLAS DEMÍNEO, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Basilicata, domiciliado en la calle Isla de Flores número 624. y doña COMINA VALMADRE, d. 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad sialiana, nacida en Scadrio, domiciliada en la calle Isla de Flores número 624.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio poryectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Officia, por espacio de coho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Diciembre del año 1911, á las 11 de lía mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN FRAN-CISCO DELL RIO, de 25 años de edad, de estadosoltero, de profesión comercio, de nacionalidad argentino, nacido en la ciudad de Buenos Aires, do miciliado en la call. Mendez Núñez número 9, y doña INOCENCIA JAUME RIVERO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Galarza número 25 (Barrio General Flores).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algúnimpedimento para el matrimonio proyectado; no denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARio OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Noviembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CELESTINO OLUVERI, 20 años de edad, de estado soltero, de profesiós comercio, de nacionatidad oriental, nacido en el Departamento de Maldonado, domiciliado en el Departamento de Maldonado, domiciliado en la calle General Romdeau número 311 (8.a sección), y doña MARNIA BERRUTTI, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su s.xo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Mercedes número 54.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio provectado, le denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado el la guersa de esta Oficina, en la de la 8.a sección y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civál.

1118-v.dic.11.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Noviembre del año 1911, á las 4 d. la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MORRISOLE LAKE-MAN, de 33 años de edad, de estado sobero, le profusión electricista, de nacionalidad inglés, nacido en Plymouth, domiciliado en la cale Cerrito número 146 (2.a sección), y doña LIFLIAN CASSANDIBA CROSS, de 35 años de edad, de estado sobera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad inglesa, nacida en Barton on Humber, domiciliada en la cale Caragé número 21.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrido ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho dias como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Noviembre del año 1911, á las 5 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CAYETIANO JUAN BAUTILSTIA MARTIPNO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado len la calle La Paz número 473, y doña MARLA MERCEDES PORTA, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle La Paz número 471.

En fe-de lo cual intimo á los que supieren algúrimpedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que rea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

1111-v.dic.12.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Noviem bre del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición da los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ZACARIAS. BIBBO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión cortador, de nacionalidad italiano, nacido en la provincia de Benesento, domiciliado en la calle Orillas del Plata número 602, y doña JUIANA ROSA CANEPA, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Salsipuedes número 35.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio porpectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coño días como lo manda la ley — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Noviembre del año 1911, à las 10 112 de la mañana. À lectición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOAQUIN (CLAVERIE, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en esta ciud d domiciliado en la calle La-Paz número 483; y doña ROSA MARIA FRAN-CISCA QUINA, de 24 años de cdad, de esta le soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Salsipuedes número 45. 'En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio poryectado, lo deuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de coño días como lo manda la ley — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

# 18.a Seccion del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, á las 3 d., la tarde. A petición de los interesados haco saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VICTOR TRAMA, le 21 años de edad, de estado soltero, de profesión campinaro, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Miguel Barreiro número 262, y doña TERESA ROSA ROBELLO, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida eu esta ciudad, domiciliada en la calle Rivera númoro 422.

En fe de lo cual intimo A los que curiaran de superior fe de lo cual intimo A los que curiaran de superior de de lo cual intimo A los que curiaran de superior de de de lo cual intimo A los que curiaran de la calle Rivera númoro 422.

The foliation of the first of t

En Montevideo, y el día 27 del mes de Noviembre del año 1911, á las 9 y 45 de la noche A pesición de los interesados hago aber: Que hau contraído matrimonio inextremis don ENMAQUE (LAPOUJADE, de 48 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en essa cudad, domiciliado en la calle Victoria número 210. y doña RAIMUNDIA FERNANDIEZ, de 53 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Victoria número 210.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio contraído, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 27 del mes de Noviembre del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han procectado unirse en matrimonio don JULFO EDMUNDO ACOSTA Y LARAS, de 20 años da edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en lacalle Manuel Haedo número 55, y doña SARA ROSA LUISA RODRIGUEZ, de 20 años da edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Lepanto número 37.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diakto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 27 del mes de Noviembre del año 1911, à las 2 de la tarta. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE ALEJANDRO MANGIARELILI, de 25 años de edad, de estado oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado er la calle Defensa número 110, y daia MARIA DOMINGA ZANELILA, de 23 años le elad, de estado soltera, de profesión labores de su san, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Addea número 15.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo democer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de celo días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Noviembre del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados ângo saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AGAPITO FALAGIAN, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, domiciliado en la calle Nueva Palmira número 104, y doña SABINA MARTINI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Victoria número 55.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el maritmonio poryectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 25 del mes de Noviembre del año 1911, à las 2 d. la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en matrimonio don MAXIMO NERIS SILVA, de 27 años de edad, de lestado sobrero, de profesión Tornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Tacuarembó, domiciliado en la calle Maldonado sln., esquina Victoria, y doña SUSANA MARTICORIENA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, acada en Durano, domiciliada en la calle Constituyente número 171.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún inspedimento para el matrimonio poryectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de odo días como lo manda la Unital Oficial por espacio de odo días como lo manda la ley. — Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

19.a Sección del Departamento de Montevideo

19.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 3 del mes de Diciembre
del año 1911, à las 9 de la mañana: A petición
de los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio den MANUEL PADIN, de
25 años de edad, de estado sobero, de profesión
jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta
ciudad, domiciliado en la calle Corrales sin, y doña
eRLIENDIA GOLOVIARIT, de 20 años de edad, de
estado soltera, de profesión labores de su sexo, de
macionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Municipio sin.
En fe de lo cual intimo à los que supieren algún

\*

### .EN LA ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SI GUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE $\cdot SE$

impedimento para el matrimonio porvectado, lo de huncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-hocer las causas. Y lo firmo para que sea njajo en la puerta de esta Oficina y publicado en el DARIO OFICIAL por cespacio de ocho dias como lo manda li lry.—iltowato Erunel Solsona, Oficial del Estado Civil. 1146-v.dic.14.

En Montovideo, y el día 3 del mes de Diciembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proy ctado unifre en mutiamonio don JALME TEINIE, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión albadil, de nacional dad estado soltero, de profesión albadil, de nacional dad estado, nacido en Tarragona, demicidado en la calle Isla Gorriti núm ro 87, y deña ROSA GOLORONS, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacional dad españo a, nacida en Tarragona, domiciliada en la cable Isla Gorriti número 87.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocere las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Rodulfo Brunel Solsona; Oficial del Estado Civit.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Diciembre del año 1941, á las 11 de la mañana. A polición de los interesados hago saber: Que han proyectado arirse en matemonio don FRANCISCO GUNTHER, de 29 años de edad, de estado soltoro, de prefeción comercio, d. nacionalidad alemán, nacido en Alemania, domiciliado en la calle Justicia número 42, y deña ENRIQUETA HANSEN, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión la boris de en calle Justicia número 42 en sexo, de nacionalidad oriental nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Justicia número 42. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún

En 15 de lo cual intimo a los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer les causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto OFIGIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Redolfo Brunet Solsona, Oficial del Estado Civil.

Civil.

En Montevideo, y el día 29 del mos de Noviembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Qu, han proyectado unirse en matrimonio don RAMION PEREZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Minas el día 23 de Enero de, 1886, domiciliado en la calle Joaquín Requena sin, y doña DIONISIA FERNANDEZ. de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones el día 9 de Octubre de 1888, domiciliado en la calle Salsipuedes sin.

Em fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo lenucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—Rodolfo Bruent Solsona, Oficial del Estado Civil.

vil.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Noviem bre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado nirse en matrimonio don LUIS PEDRO BABLO DELFINO, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, domiciliado en la calle Salsipuedes sín, y doña MARRIA ASUNOION MARRIANEZ, de 25 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la call. Defensa sín.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el márimenio porvectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días camo lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

ley. -- do Civil.

1095 v.dic.9.

En Montevideo, y el día 26 del mos de Noviembre del año 1911, á las 9 de la mañana. A peticióa de los interesados hago saber: Que han proyecta lo unirse en matrimonio don Clarios GONZALEZ, de 26 años de edad, de estado solvero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Difensa húmero 6, y doña ROSA MARIA AGUSTINA SARNICOLIA, de 23 años de edad, de estado solvera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Defensa sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demancien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial del Estado Civil.

ley: -do Civil.

1096-v.dic.9

En Montevideo, y el día 26 del mes de Noviem bre del año 1911, a las 10 de la mañana. A ; e-tición de los interesados hago saber: Que hau proyectado unirse en matrimonio don ROGELIO MARTENEZ, de 23 años de edad, de estado soltero,

de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Jeaquín Requena número 128, y doña CLORIN DA MARIA DÁLBORA, de 26 años de edad, de estado solo ro, de profesión labores, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle fisla de Gorriti número 63.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para él matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ceho días como lo manda la ley. — Rodolfo Branct Solsona, Oficial del Estado Civil. ley. -- do Civil.

En Montevid o. y el día 26 del mes de Noviembre del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EDUARDO GOMEZ, de 25 años de edad, do estado solverode profesión jornalero, de nacionalidad oriental. nacido en Madonado, demicidado en la calle Município sín., y doña EMILIA KOCH, de 22 años de edad, de estado solvera, de profesión labores, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos. Aires, demiciliada en la call. Lima número 193.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impediamento para el matrimonio proyectado, lo demancien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Monsevideo, y el día 30 del mes de Noviembre del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los intresados hago saber: Que han proyectal unirse en matrimento don JULIN MARIA MORALES, de 40 años de edad, de estado soltero, de profesión contratista, de nacionalidad oriental, nacido en la Florida, domiciliado en la calle Rodríguez Larreta sin., y doña AGUSTINA SANTA ELENA RIBERA, d. 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexa, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Charrúa número 68.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto. Oficial por espacio de coho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñóz, Oficial del Etado Civil. 20 a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 29 del mes de Noviembre del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado urirse en matrimonio don JOSE MARTINEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad español, nacido en Múlaga, domiciliado en la catte República Francesa número 10, y doña MARIA FERBARI, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Franceridad sin. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co necer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Ofional por espacio de ocho días como lo manda la ley—Carlos F. Muñez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Noviembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyecta a unirse en matrimonio den NICOLIAIS PEREIRO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profissón comerciante, de nacionalidad español, nacida an au Coruña, domiciliado en Nuevo Paris, y doña JUA-NA PAZ, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad en Nuevo Paris.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algúnmpedimento para el matrimonio proyectado, lo lenuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diatio Oficial por espacio de ccho días como lo manda la ley. «Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Noviembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que ha aproyectado unirse en matrimonio don LUIS FURFA-RO, de 22 años de edado, de estado sotbero, de profesión herrero, de nacionalidad italiano, nacido en Reggio de Calabria, domiciliado en La Teja, y doña CAROLINA DI FUORIO, de 18 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiane, nacida en Salerno, demociliada en La Teja.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra de esta Oficina y publicado en el DIARIO

OFICIAL por espacio de ocho días como la manda la ley — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil. 1114 v.dic.12.

En Montevideo, y el día 26 del mes de Novitanbre del año 1911, à las 9 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado wrirse en matrimonio don COSME DAMEAN (SERÉ, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión mueblero, de nacionalidad oriental, nacida en Plorida, domiciliado en la calte 2.a Uruguayana número 282, y doña LUISA GONZALEZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión laborra de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, demiciliada en Aa Victoria.

Em fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento pará el matrimonio, proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

# Judiciales

# suzgado L. Departamental de Astigas

247gado L. Departamental de Alugas
EDEOTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don Atilio C.
Brignole, se hace saber al público la apertura da
la sucesión de don EUGENIO TEOHERRA, citándose á la vez á todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho á los bienes quedados
á sa fallecimiento para que concurran ante esta
Juzgado á deducir sus acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días
bajo apercibimiento.—San Eugenio, Noviembre ?
de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano Público.
964-v.en.8.

EMPLAZAMEENTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamentel, doctor don Atilio C. Brignole se cita, llama y emplaza á don ANTONIO E. BELANDO para que dentro del término de treinta días comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en el juicio iniciado por el incapaz Plácido Saldamha contra el doctor don José León Barreto por ejecución de hipoteca, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—San Eugenio, Noviembre 6 de 1911.—Teófilo M. Redi, Escribuno Público. 959v.dic.13.

lezgado L. Departamental de Canelenes

EDLCTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan A. Méndez del Marco, ee hace saber al público, á los efectos que hubiere lugar, que en los autos sucesorios de don José A. Vidal, don José Ferrando en el carácter de apoderado que inviste en los mismos, ha presentado un escrito en el que entre otras cosas pide lo siguiente: "Que no obstante los esfuerzos llevados á cabo, no ha sido posible á sus representados inaliar la copia de la escritura de cesión de derechos que hizo don Adolfo Vidal á favor de don Feliciano Vidal, cuyo testimonio obra en estos autos. Que es de estricta necesiada para llevar á cabo la venta proyectada y no habiendo sido nosible é sus representados hallar la copia de la referencia, no obstante la escrupulosa gestión hecha en todos los papeles que pertenceieron al prenombrado don Feliciano Vidal, vengo á rogar á V. S. se digne disponer que, previas las publicaciones de estido en en Diario Oficial y en uno de los de la localidad, se expida una segunda copia de la escritura ya mencionada, que fué cotorgada ante el escribano don Eduardo Lenzi el 10 de Febrero de 1873."—Guadaimpe, Noviembre 8 de 1911.—Tristán Narvaja, Escribano.

Sezgado L. Departemental de Distanta de la calcalida. luzgado L. Departamental de Canelones

# Juzgado L. Departamental de Durazno

EDECTO-Pora disposición del señor Juez Letride Departamental del Durazno, doctor don Pedro
Aladio, se hace saber al público la apertura de
la sucesión de don Santiago Espueys, citándose á
la vez á los que se consideren acreedores de la
misma ó intenesidos en ella por otro concepto, para
que dentro del término de noventa días comparez
can ante este Juzgado, á deducir en forma sus
derechos, bajo apercibimiento de lo que hubicre lugar.—Durazno, Noviembre 14 de 1911.—Isidro Vidal, Escribano Público. 1000-v.feb.15.

## luzgado L. Departamental de Florida

DECLARACION DE QUIEBRA—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor Román Alvarez Cortás, se hace saber al público que por auto de esta fecha han sido declarados en quiebra los comerciantes de Sarandi Grande don Edmunido S. Santini y don Carlos Morales, que componen la firma social "Santini y Morales". Em consecuencia, prohíbcse hacer pagos ó entrega de efectos á los falidos, so pena de no quedar exonerados los que lo hicieren de las obligaciones pendientes á favor de la masa. Latímase á todas las personas que tengan bienes ó documentos de la firma concursada los pongan á disposición del Juggado, bajo pena de tenésvies por ceultadores ó cómplices de la quiebra, y se fija el término de cuarenta días, dentro del cual los acreedores, con excepción de los prendarios é hipotecarios, deberán presentar al Síndico, don Magín Roca, los justificativos de sue créditos.—Florida, Noviembre 15 de 1911.—10sé Torres, Escribano Público. 999-v.en.20.

LA ADMINISTRACION ENSE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

## lozgado L. Departamental de Minas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan Llambías de Olivar, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de don Martín Iturria, citandose á la vez á todos los que por cuaiquier tículo se consideren con derecho á los bienos fincados para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos. — Minas, Octubre 19 de 1911.—Arturo Barriere, Actuario.

842 v. dic. 23

# Juigado L. Departamental de Montevideo

AVISO JUDICIAL—Por dispessición del señor fuez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber al público da apetura de la sucesión de doña MARIA VIERA, y se cita y emplaza á todos los que se consideren con derechos á ella, para que denro del término de cuarenta días se presenten á deducirlos en forma ante este Juzgado.—Montevideo, Distembre 16 de 1911.—Avelias Barbot, Actuario.

## Juzgado L. Ospartamental de Rivera

Juzgado L. Ospartamental se Rivera EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Julio Gwani, se hace saber: Que se ha declarado abierta la sucesión de doña 'ANTONIA CUSTODIO NUÑEZ, citámdose y emplazándose á todas las personas que cor cualquier título se consideren con derechos á los bienes quedados por fallecimiento de la expresada causante y especialmente á don Pedro Custodio Núñez, sobrino; á doña Maria José Custodio Núñez y á don Máximo Vargas; para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado, con los justificativos del caso, á deflucirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere dugar por derecho.—Rivera, Octubre 21 de 1911.—Vicente Marrupe, Actuario.

## Juzgado L. Departamental de Rocha

gar por derscho.—Rivera, Octubre 21 da 1911.—

Vicopte Martipa, Actuario.

\*\*RECTIBIOACION DE PARTIPAS — Por disposición de S. S. el Juez Letrado Deparlamental dector Martin Berindungue (hijo), se hace suber que en el expediente rotulado: "Sucesores de Edatica Rodríguez de Pereira. Rectificaciones de partidas", ha recaído la siguiente resolución: "Rocha, Novicmbre de 1911. siguiente resolución: "Rocha, Novicmbre de 10 servores color recitificaciores de partidas parroquialdes y del Registro del Estado Civil por los sucesores de Edalia Rodríguez de Peticira; Resultando: Que los errores con el nombre de Juan Balbino Pareira con Edalia Rodríguez. Aparece el primero de los contrayentes con el nombre de Juan Balbino; la madre de Pereira figura con el nombre de Ramón Rodríguez, debiendo ser Romón M. Rodríguez; 2.0 Partida parroquial de nacimiento de Rudecindo Cayo tano Eudoquio Pereira: Donde dice Juan Pereira de Haira Rodríguez, debe decir Juan Balbino Pereira y Edalia Rodríguez, respectivamente; 3.0 Partida de nacimiento del Registro del Estado Civil de Micaela Pereira: Aparece el padre y el abuels materno con los nombras de Juan Pereira y Ramón M. Rodríguez, espectivamente; 4.0 Partida de nacimiento del Registro del Estado Civil de Girila Natalia Pereira; Donde dice: Eduvige Araújo y Ræmón M. Rodríguez, espectivamente; 4.0 Partida de nacimiento del Registro del Estado Civil de Oirila Natalia Pereira; Donde decir Eduviges Araujo y Ramón M. Rodríguez, les de La Civil de Rugiesto del Estado Civil de Nicanor Guillemo Pereira: Aparecen papiera y Ramón M. Rodríguez, en vez de Juan Balbino Pereira y Ramón M. Rodríguez, les desidos Rodríguez. No partida de la Registro del Estado Civil d

Capital, los que eportunamente se agregarán á les autos sin necesidad de escrito. Cumplidas y tasadas y satisfechas, las costas en su oportunidad archives—Haytin Berinduague (hijo). Lo proveyó y firmó, etc.—Rocha; Noviembre 11 de 1911.—Juan Cendán, Escribano. 1048-v.dic.5.

Cendán, Escribano.

EMPLAZA MENTO—De mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Lepartamental, dector don Martín Berinduague (hijo), y en los autos sucesorio; de MEOAELA MENDEZ, se cita y cuplaza á Innumerable Fernández, Crescencia Fernández y Carlota Fernández (representada por su estirpo), para que dentro del término de noventa días, contados desde esta fecha, comparecean ante este Juzgado, por sí 6 por apoderado constituído en forma. A estar A derecho en dicho juicio sucesorio, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio que los represente.—Rocha, Abril 11 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

EDICTO JUDICIAL — De mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Marsin Berinduague (hijo), se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de GENARO NERRO, citándose á la vez átodos los que por cual quier título se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo aprecibimiento. — Rocha, Septiembre 25 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

## juzgado de Paz de la 1.a Sección del Departamento de Rocha

EDICTO — Por medio del presente se cita, lla ma y emplaza al dueño, sus herederos, 6 cesionarios, de la casa y terreno situados en esta ciudad, calle Cerro Largo entre 25 de Mayo y 19 de Abril, manzana námero 72, que limita por un costado con la propiedad de don Francisco Pezzolo, para qua comparcezan ante este Juzgado dontro del término de noventa días, por sí 6 por medio de apoderado en forma, á estar á derecho en el juicio que por cobro de pesos ha promovido el referido señor Pezzolo, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Rocha, Septiembre 26 de 1911. — Teodoso B. Lezama, Juez de Paz. 726-v.en.7.

# Comerciales

## Almacén vensido

Al macén ventido

Al comercio y al público participo que he contratodo vender á don Romeo H. Sentoure las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Industria número 35 esquina Fray Bentos (Unión), de está ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septicmbre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo d. treinta días se presenten en la indicada casa com los justificativos de sus cráditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Diciembre 3 de 1911.—Joaquín Barón y hermano.

## Disolución de sociedad

Se hace saber al público y al comercio que según la escritura de 28 del corriente, autorizada por el escribaro Antonio Julio Botta, fué disuclta la sociedad que giraba en esta plaza con el nombre Gambetta y Higui; así que todo el que se considere como acreedor, deberá presentarse en el ténunico de 30 días á la casa calle 18 de Julio número 792.—Montevideo, Diciembre 2 de 1911.—Dominyo Gambetta—José Hegui. 1085-v.en.3.

# Venta de café

Participo al público y al comercio que he vendido á den Benito Vaz mi casa de comercio que en el ramo de café, denominado "Bar Victoria", tonia establecido en esta ciudad, en la calle Bartolomé Mitre número 208. A los efectos de la ley de 26 de Saptiembre de 1904, se hace esta publicación, á fin de que mis acreedores se presentin en el indicado domicilio dentro de 30 días.—Mantevideo, Diciembre 2 de 1911.—Domingo Visoso.

1090-v.dic.28.

## Restaurant vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que hamos contratado vender nuestra casa de comercio restaurant y despacho de bebidas que tenemos establecida en esta ciudad, en la calle Treinta y Tres número 65, á favor del señor don Herminio Durán. Por lo que proscribe la ley d'1 26 de Soptiembre de 1904, hago presenbe á todos mis acreedores, para que dentro del término de treinta días se presenten en la expresada casa de negcoio con los justificativos que los acreditan como tales, para serlos satisfechos. Transcurrido dicho término y que no se hayan presentado todos los que se consideren con derecho contra la casa indicada, el comprador queda eximto de toda responsabilidad—Montevideo, Diciembre 2 de 1911.—Saturnino Tubao.—Rupetto Fernández. 1093-v.dic.28.

# Venta de almacén

Hago saler al comercio y al público en general que por compromiso que he firmado en esta fecha,

me he comprometido vender a mi hermano don Hactar C. Carrasco la casa de comercio que en el ramo de almacéa de comestibles y despacho de bebidas tango (stablecidas en esta ciudad, calle Maddonado número (st. Se previene à tod s aque los que so contiguen acrecdores de dicha cata, se sirvan pasar for el mismo negocio, dona, los estas porches sus respectivos créditos. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación por el hémnios legal.—Montevideo. Diciembre 2 de 1911.—Cayetano Carrasco (hijo).

## Almacén vendido

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo que he prometido vender à favor de los señeres don José Pérez y den Ramón Lorenzo, el negocio de mi propiedar sito en la calle Victoria número 28 esquina Pagela, de esta ciudad. Los que se consideren mis acrec leres deben presentares en la indicada casa leraro del término de treinta días, pasudos los cuales los contendadores quedarán libres de toda obligación y reciponsabilidad. — Montevideo, Dici imbre 1.0 de 1911.—Pélix Bello (hijo).

## Venta de casa de esmarcio

Venta de CSSA DE COMMUNICIONE

El que suscribe hace saber que cumplido el plazo de las publicaciones del caso, venderé á don José Rey las existencias de mi casa de comercio que en esta plaza gira bajo mi firma en el ramo de abracén de comestibles y bebidas, quedando con el activo y pasivo á mi cargo. A los efectos de la ley se diace esta publicación.—San Fructuoso, ciembre 1.0 de 1911.—Dionisio Aguerretere.

1089-v.en.3.

## Disciución de sociedad

Tenemos el honor de paticipar al comercio y al público en general que con esta fecha hemos declarado disuelta da sociedad que en el ramo de fizmbrería giraba en esta plaza bajo la razón de Sassi y Savio, y que el ex socio señor Sassi toma á su cargo el activo y pasivo del establecimiento que tenfan en la Avenda General Fores número 169, para continuar en lo sucesivo las mismas operaciones comerciales, y hacen saber que en cuanplimiento de las leves vigentes, las personas que se consideren acreedores pueden presentar sus créditos en dicha casa en el plazo de 20 días.—Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911.—Sassi y Savio.

## Almacén vendído

Al comercio y al pública participo que he contratado vender à favor de don Marcelino Novo las existencias de mi casa de negocio sito en la calla Guadahupe número 73, esquina Porongos, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos les que se consideren mis acreadores para que dentra del piazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para sertes en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para sertes en la comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo Diciembre 1.0 de 1911.—Santiago Anido.

# Venta de restaurant y posada

Hago saber que con fecha de ayer he vendido a den Esteban Ibarra el establecimiento denominado "Restaurant Vascongado" existente en la casa números 136 a 140 d. la calle Convención, de esta ciudad, cuya venta la he hecho libre de pasivo para el compuador. Hago esta publicación a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911.—José Freira.

1082-v.dic.27.

## Almacén vendido

Se hace sabir al comercio y al público en genoral que he contratado vender á favor del señor don Daniel López el almacén de comestibles y despacho de bebidas sito en la calle Soriano número 236, esquina Yi, de esta Ciudad. A los ofectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los que se considera mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días, se presenten en la indicada casa, con los justificativos de sus-créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho términe el comprador queda ex. nto de toda obligación y responsabilidad.

Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911.—José M.ª Taibo.

Al comercio y al público

Hacemos saber que de común acuerdo hemos resuelto disolver las sociedades que en los ramos de Comisiones y Consignaciones de Fratos del País y Fábrica de Aceites Vegetales giraban en esta plaza, bajo las razones sociales de Barrira Hnos y R. A. Barreira, quedando á cargo del activo y prisvo de ambas sociedades el socio Ramón Barreira.

—Montevideo, Diciembre 1.0 d. 1911. — Barreira hermanos.

1073 v.cn.2.

## Venta de casa de comercio

S. hace saber al público y al comercio en general que se ha prometido vender al señor don Poricles Beis, la casa de comercio que gira en esta plaza bajo la razón de C. Atanasio y N. Caladi, de-

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS OUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION RECIBEN ENLA

dicada á la explotación del ramo de Café, Restarrant y Posada, con domicilio en la calle Yacaré número 17. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911.—C. Atanasio y N. Catadi.

# Al comercio y al público

Al comperció y al publico en general que con esta fecha hemos vendido á los señoris Miguel friarte é hijo las existencias de la casa de comercio que en el ramo de restaurant y despacho de bebidas reníamos establecida en vila Colón (Departamento de Montevideo). A los efictos de la ley del 26 de Septiembre de 1904 hacemos la presente publicación para que los que se consideren acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos á deducirlos en forma.—Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911.—Santos Salaverry.—Marcelo Salaverry.

# Disclución de sociedad

Al comercio participamos que la firma social que giraba en la casa de negocio que tenemos establecida en el camino Molinos de Raffo número 5 con el nombre de Piacentini y Campanela ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente, ha ciéndose cargo de las existencias de dicha casa don Francisco Campanella. De acuerdo con lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acreedores de la extinguida firma se servirán presentarse en el término de treinta días con los justificativos de sus créditos, para series satisfechos.—Montevideo, Noviembre 30 de 1911.—Piacentini y Campanela.

1088-v.dic.28.

# Venta de pastelería

Hago saber a los efectos de la ley que he prometido vender a don Eliseo Sanchez mi casa de comercio establegada en esta Capital en el ramo de Pastelería y anexos instalada en la calle Durazno 245. Los créditos contra dicha casa se reciber en la misma por el señor Sanchez hasta treinta dias de la fecha.—Montevideo, Noviembre 30 de 1911.—
Pedro Martinez. 1072-v.en.2.

## Al comercio

Por el presente hago constar que por escritura autorizada con esta fecha por el escribano señor Eduardo Ravenna, he prometido vender al señor Emilio Carbone mi casa de comercio en el ramo de almacén y despacho de bebidas que tengo establicida en el Camino á Colón, frente al monumento del señor Diego Lamas, en esta Capital. En cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1904 llamo á todos los acreedores para que dentro del término de 30 días se presenten con los justificativos de sus créditos.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Nicolás Cansela.—Emilio Carbone.

1074-v.en.2.

# Al comercio y al público

Por la presente hago saber que por escritura que autorizó con esta fecha el escribano don Enrique Acosta, he vendido á favor de mi socio dou Santiago Savio la parte que me correspondía en la casa de comercio calle Agraciada números 343 v 345. A los efictos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Noviem bre 29 de 1911.—Domingo Boveri—Santiago Savio: 1066:v.dic.24.

# Al comercio y al público

Hago saber al público y al comercio que he prometido vender á don Faustino Harrisón la casa de omercio que en el ramo de panadería tengo establecida en el pueblo de Sarandí Granda. Departamento de Florida. A los efectos de la ley de fecha 20 de Saptil mbre de 1904 hago, esta publicación para que los que seconsideren mis acreedores se presinten en dicho domicilio con los justificativos de sus crédivos dentro del ténmino de treinta días.—Sarandí Grande, Noviembre 29 de 1911.—Fernando Caldevilla.

## Venta de biógrafo

Participamos al público y al comercio en general que tenemos prometido vender y venderemos a don Roberto Natalini el biografo de nuestra propiedad, denominado "Excelsior", situado en esta ciudad, en la calle 25 de Mayo núm. 272, donde muestros acreedores pueden ir para cobrar sus créditos. Se hace esta publicación a los efectos de la dey de 26 de Septiembre de 1904. — Montevideo, Noviembre 29 de 1911. — Amelia Quacotti.—Dal Nero Bruto.

## Disolución de sociedad

Se hace saber al comercio y al público en general que de común acuerdo se ha disuelto la sociedad que giraba en sta plaza bajo la razón social de Consiño y Muñiz, habiéndose hecho cargo de la casa el socio don Gabriel Muñiz. A los efectos de la ley se hace esta publicación.—Montevideo, Noviembre 29 de 1911.—Por la sucesión de Benito Cousiño: Flora V. de Cousiño.—Gabriel Muñiz.

## SECRETARIA DE LA DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA Liamamientos á concurso

	Liamamientos á co	RCUTEO	
Llama-	ESCUELAS A PROVEERSE .	Sexo de los	Vencimiento del plazo
atent.	Graco y número Localidad y Departamento	aspirantes	Yencimiento dei pinzo
2.0 2.0 1.0 1.0 1.0 2.0 2.0	MONTEVIDEO  1 Ayudantía 3r. grado de la Escuela de 3r. grado N.o. 1 5 fd. 3er.íd. de las Escuelas de 3r. grado núms. 1 y 2 31 Ayudantías de 1er. grado 10 Ayudantías de 2.0 grado 10 Ayudantías de 3er. grado 10 Ayudantía de 1er. grado de la E. de A. de Señoritas 1d. de 2.0 grado de la fd. fd	M. M. M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912 31 de Enero de 1912 31 de Marzo de 1912 31 do Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.° 2.° 1.° 1.°	Rural núm. 37. San Rafael Piedras de Afilar Canelón Grande Rural núm. 28. Canelón Grande La Pedrera San Ramón FLORIDA:	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0	Rural núm. 10.  Rural núm. 25.  Rural núm. 26.  Rural núm. 26.  Rural núm. 36.  Rural núm. 36.  Rural núm. 16.  Rural núm. 16.  Rural núm. 11.  2.0 grado núm. 6.  Rural núm. 21.  Estación Goñi  Ciudad  25 de Agosto  Estación Nico Pérez  DURAZNO	M. M. M. V. y M. V. y M. V. M. V. M.	11 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911 11 de Marzo de 1912 11 de Marzo de 1912 13 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911 13 de Diciembre 1911 14 de Diciembre 1911 15 de Diciembre 1911 16 de Diciembre 1911 17 de Diciembre 1912 18 de Marzo de 1912
1.° 2.° 2.° 2.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 27. Villasboas  Rural núm. 17. Las Conchas  Rural núm. 23. Antonio Herrera  Rural núm. 24. Capilla de Farruco  Rural núm. 11. Los Tapes  Rural núm. 14. Cerro Chato  Rural núm. 15. Maestre Campo  Rural núm. 8. Santa Bernardina  Rural núm. 8. Blanouike	M. V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. y M. V. y M. V. c. y M. V. c. y M. M. M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911
1.4 1.6 2.0	Bural nam. 16. Estación Capurro	M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.° 2.° 1.°	Rural nám. 15. Arenal FLORES Rurai uám. 16. Sandú 2.0 grado nám. 1. Trinidad Rural núm. 3. Chacras de Borghi Rural núm. 17. Villasboas MINAS	M. M. V. y M. M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Julio de 1942
1.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 16. Solis Rural núm. 17. Estación Solis Rural núm. 18. Soldado Rural núm. 21. Lorenzita Rural núm. 22. Sauce de Olimar Chico Ler. grado núm. 1. Ciudad		31 de Diciembre 1911 30 de Noviembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.° 1.° 1.° 1.°	Rural núm. 18. Rural núm. 17. Rural núm. 18. José Ignacio Arriba Valdivia Pan de Azúcar La Coronilla ROCHA		31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 10 de Diciembre 1911 10 de Marzo de 1912 31 de Marzo de 1912
\$2.22.22.22.22.22.22.22.22.22.22.22.22.2	Rural núm. 16. Ceibo C	V. y E. V. y M. M. M.	31 de Diciembre 1911
1.0 1.0 1.0 1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2	Rural núm. 45.   Puntas de Yerbalito.   Rural núm. 36.   Balijas   Rural núm. 41.   La Coronilla   Rural núm. 42.   Noque de Olimar Chico   Rural núm. 39.   Jana Altas   Rural núm. 39.   Conhilla de Dionisio   Zo grado núm. 17   Rural núm. 20.   Carmen   Rural núm. 22.   Laureles   Rural núm. 23.   Rural núm. 25.   Rural núm. 26.   Rural núm. 27.   Rural núm. 28.   Rural núm. 28.   Rural núm. 29.   Rural núm. 29.   Rural núm. 33.   Rural núm. 40.   Rural núm. 41.   Rural núm. 41.   Roque de Olimar Chico   Rural núm. 42.   Rural núm. 43.   Rural núm. 44.   Rural núm. 44.   Rural núm. 45.   Rural núm. 46.   Roque de Olimar Chico   Rural núm. 40.   Rural núm. 40.   Rural núm. 41.   Roque de Olimar Chico   Rural núm. 40.   Rural núm. 40.   Rural núm. 40.   Rural núm. 41.   Rural núm. 41.   Roque de Olimar Chico   Rural núm. 42.   Rural núm. 40.   Rural núm. 40.   Rural núm. 41.   Rural núm. 41.   Roque de Olimar Chico   Rural núm. 40.   Rural núm. 41.   Rural núm. 41.   Rural núm. 42.   Rural núm. 42.   Rural núm. 43.   Rural núm. 44.   Rural núm. 45.   Rural núm. 41.   Rural núm. 40.   Rural núm.	V. c. y M. V. e. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 1.º de Marzo de 1912 11 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911 13 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911

ADMINISTRACION AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE RECIBEN

Llama	ESCU	ELAS A PROVEERSE	Sexo de los	
miente	Grado y número	Localidad y Departamento	aspirantes	Vencimiento del plazo
2.0 1.0 1.0		Sauce dei Yerbal Vergara Sarandi Cebollati CERRO LARGO	V. y M. V. V. e. y M. V. c. y M.	31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1913 31 de Julio de 1912
	Earsi núm. 28. Rurai núm. 28. Rurai núm. 34. Rurai núm. 39. Rurai núm. 29. Rurai núm. 1. Rurai núm. 5. Rurai núm. 5. Rurai núm. 5. Enrai núm. 58. Eurai núm. 41. Curai núm. 43. Rurai núm. 46.	Guchilla del Carmen Cuchilla del Parafae Rincón de la Urbana Sauce Puntas de Tacuarí Eincón de Suárez Puntas del Qu brache	V. y E. V. y M. V. y M. V. y M. V. y E. V. y E. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1913 31 de Diciembre 1913 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1912
5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0	Rural núm. 5. Rural núm. 7. Rural núm. 18. Rural núm. 24. Rural núm. 24. Rural núm. 26. Rural núm. 29. Rural núm. 30. Rural núm. 31. Rural núm. 31. Rural núm. 31. Rural núm. 21. Rural núm. 22.	Couchilla de Peralta. Paso de las Tescas. Aldea. Paso de los Novillos. Sauce Solo. Paso de Bonilla. Rincón de Pereira. Costas de Achar. Paso del Eorrache Baborl. Las Chacras Bañado de Rocha. Corro da Pereira.	V. e. y M. V. e. y M. V. e. y M. V. c. y M. V. e. y M. V. c. y M. V. c. y M.	31 de Marzo de 1912 21 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
10.000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Erai nem. 11. Burai nem. 14. Burai nem. 14. Burai nem. 23. Burai zem. 24. Rurai nem. 26. Rurai nem. 18. Rurai nem. 18. Rurai nem. 28. Rurai nem. 28. Rurai nem. 21. Ler. grado nem. 21. Rurai nem. 27. Rurai nem. 28. Rurai 20. grado 4. Rurai 20. grado 4.	Taguari  Cerre Pelade  Hospital  Vichadero  Paso del Horao  Carpintoria  Puntas de Manguera  Masoller  Cuchilla Negra  Paso de Gayré  Extramuros  Rivera  Suburbios de Rivera  Ataque  Corrales  Corrales  ARTIGAS	V. y M. M. M. M.	31 de Diciembre 1811 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 8.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 3 Rural núm. 17. Rural núm. 24 Rural núm. 24 Rural núm. 1 Rural núm. 9 Rural núm. 9 Rural núm. 19 Rural núm. 19 Rural núm. 10 Rural núm. 6 Rural núm. 32 Rural núm. 13 Rural núm. 14 Rural núm. 13 Rural núm. 13	Ejido de San Eugenio Zenja Yacot Estación Cuaró Paso Campamente Cuaró Grande Ricardino Tres Carros de Arapey Itacumbá Parada Francis Yacaró Guaviyú Puntas de Tres Cruces Pintado Palme Sola Franquía SALTO	Y. 7 M. V. 7 M. V. 7 M. V. 6. 7 M. V. 6. 7 M. V. 7 M. V. 9 M. V. 9 M. V. 9 M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912
1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Rural aim. 9. Rural nim. 14. Rural nim. 15. Rural nim. 13. 2.0 grado nim. 12. Rural nim. 2. 2.0 grado nim. 12. Rural nim. 12. 2.0 grado nim. 13. 2.0 grado nim. 13. Rural nim. 16.	Sance Chics. Curupt. Guaviyá de Arapey. Vera Mataejito Beléa. Mataojo Grande. Belén. Sarandi Grande. Sopas. PAYSANDU	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912
1.0 2.3 2.5 2.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 23. Rural núm. 27. Rural núm. 27. Rural núm. 28. Rural núm. 28. Rural núm. 34. Rural núm. 32. Rural núm. 35. Rural núm. 36. Rural núm. 38.	Parada Riyas.  Batación Porvenir.  Quebracho. Piedras Coloradas. Soto Ocarce Portóa.  Sacra.  Celestino Parada Riyas Puntas de Corrales Puntas de Araújo Cutaramira.	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Octubre 1912 31 de Octubre 1912 31 de Octubre 1912 31 de Octubre 1912 31 de Octubre 1912
2.0	Rural núm. 22 Rural núm. 38 Rural núm. 36	Monzón SOREANO Cardona Manúas RIO NEGRO	V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1912 31 de Marzo de 1912
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Rural năm. 10 Rural năm. 11 Rural năm. 13 Rural năm. 14 Rural năm. 19 Rural năm. 20 Rural năm. 28 Rural năm. 28	Mataojo. Paso de tos Mellises. Islas de Arguello. Estación Francia. Tres Arboles. Llevedoras. Sanca. Villa General Borges	V. c. y M. W. c. y M. W. d. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Marze de 1912
3.0	Rural núm. 22	Tres Esquinas.  Colonia Estrella Cerro de las Armas.  Miguelete San Juan Ceivala Española.	V. s. y H.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
	•		• •	

NOTAS—La Resolución de 22 de Julio de 1902.—
Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el llamamiento 4 concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se de preferencia 4 ha maestras para dirijir las Escuelas Rurales, la Dirección de maestras para dirijir las Escuelas Rurales, la Dirección demeral resuelve que en lo sucesivo, cuanda deba proveerse la dirección de una Escuela Rurales puedan presentares, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos á cualquiera de los dos llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una 6 más aspirantes mujeres á cualquiera de ellos, se proceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.a Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sim perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1903.

que seguirá cumpliéndose en los casos generales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la vonveniencia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamadas á concurso en la forma actual dan á los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas Comisiones hacerlo saber así á la Dirección General, la cual en tales casos, llamará á concurso exclusivamente de maestras; y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácier provisorio; salvo, en cuanto á esto filtimo, las excepcoines que puedan establecerse en casos particulares en favor de maestros casados.—El Secretario General:

Selectración de accientas

# Disclución de sociedad

Participamos al comercio y al público que de común acuerdo hemos convenido disolver la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social Piñeyrúa y Oía-, en el ramo de instalaciones elééctricas, en la calle Zabala número 76, quedando el activo y pasivo á cargo del socio señor Pedro Correa Quiñones. Se ruega á toda persona que sea acreedor de dúcha casa de comercio se presente dentro del ténumino de treinta días al objeto do verificar sus créditos de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre da 1904.—Montevideo, Noviembre 28 de 1911.—Domingo Piñeyrúa.—Pedro Correa Quiñones.

## Olsolución de sociedad

A los efectos de lo que dispone la ky de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que se ha disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Andrés Pena y C.o., en el ramo de Empresa de vehículos de acarreo de materiales de construcción; habiéndose separado de dicha socidad los señores Andrés Pena y Manuel Pensado. El activo y pasivo de la casa quedará en adelante á cargo de los demás socios señores Manuel Pena, Bunigno Corral, José Domínguez y José Lojo, y la razón social será de Manuel Pena y C.a.—Montevideo, Noviembre 28 de 1911.—Manuel Pena y Cia.—1053-v.dic.28.

## Venta de casa de comercio

De conformidad con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que he resuelto vender à favor de don Juan Alsina las existencias de la casa de negocio que en el ramo de almacén, billar, tienda, ferretería y despacho de bebidas anexos, tengo establecida en la ségunda sección del Departamento de Canelones sobre el camino carretero del Paso de Paso de Cuello. Los acreedores de dicho establecimiento deberán presentarse en el mismo, con los justificativos de sus créditos, dentro del término de 30 días que establece la ley. — Montevideo, Noviembre 27 de 1911.—Luis Pateta.

## Venta de casa de comercio

Por el presente hago saber al público y al comercio que he prometido vender a don Julio Lamas mi casa de comercio situada en la Laguna del Negro (11.a sección del Departamento de Cerro Largo). A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación:—Melo, Noviembre 27 de 1911.—Francisco J. Fernández.

1056-v.dic.22.

# Separación de socio

Por la presente hacemos saber que el socio don José A. Méndez ha dejado de formar parte de la razón social Méndez, Fernández y Flores, del negcio que tenemos establecido en la calle Buenos Aires número 227, según consta de la escritura que con esta fecha autorizó el escribano don Enrique tacosta. A los efectos de la legi de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación.—Montevi deo, Noviembre 27 de 1911.—Jesé A. Méndez.—Emilio Flores.—Hipólito Fernández. 1050-v.dic.21.

## Disolución de sociedad

Participamos que con esta fecha, de común y anigable acuerido liemos disuelto la sociedad mercantil que giraba en este punto bajo la razón social de Arricche, Terra, quedando á cargo del activo y pasivo el socio señor José Ramón Arricche, quien seguirá los mismos negocios en el mismo paraje. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hacemos la presente publicación.—Castillos, Noviembre 26 de 1911.—Plácido Terra.—José R. Arricche.

ENADMINISTRACION RECIBUN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE SE .

# Separación de socio

Participamos al público en general que desde el día de la facha deja de perfenecer á la firma de Baracco, Belando y Porre, el que fué socio don Epifanio Belándo, quedando el activo y pasivo de esta sociedad á cargo de Briacco y Porro.—Montevideo, Navicmbre 25 de 1911.—Gerónimo Baracco.—Luis Porro. 1108-v.dic.29.

# Venta de café y despacho de bebidas

Al comercio y al público participo que he vendido á Juan Ugo las existencias de mi casa de comercio que en el ramo de café y despacho de bebidas tenía establecida en la calle Bartolomá Mitra admerces 218 y 220 esquina Xirbal. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 4904, cito á todos mis acreedores para que en el ténmino de treinta días se presinten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfectos, vencido el cual el comparador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Noviembre 25 de 1911.—José Vargas.

Hacemos saber al público y al comercio que, con fecha 25 del corriente, hemis disuelto la sociedad que en el ramo de almacén teníamos establecida en esta capital, calle General Flones sin, la que giraba bajo la razón social de Juan Dalmazzo y Cía., habiendo quedado con el activo y pasivo de ella. A los efictos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Montevideo, Novicambre 25 de 1911.—Juan Dalmazzo.—Antonio Prato.

## Al cemercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago sabr que he contratado vender á don Lorenzo Menfredi mi casa de comercio en el ramo de almacén y despacho de bebidas, situado en la calle Brandzen núm. 45 esquina Uruguay (Pueblo Ituzaingó), y cito á los que se consideren acreedores para que se presenten en el término de treinta días.—Montevideo, Noviembre 24 de 1911.—Máximo Herrera.

# Al comercio y al público.

Hago sabre al público y al comercio que he veadido á den Avelino Valiño y Sueiro, la casa de comercio que tenía establecida en el paraje Molles de Timoto (8.a sección judicial del Departamento de Florida), á fin de que los que se consideren mis acroedores se presenten en dicho domicilio con los justificativos de sus créditos, de acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Saptiembre, de 1504.—Mis. dles de Timote, Noviembre 23 de 1911.—Francisco Churio.

# Venta de negocio

Habiendo vendrdo à los señeres José Allegue y Domingo Martinez mi establecimiento de café y billar s situado en esta ciudad en la calle Piedras números 42, 44 v 46, se have saber à todos los qu tengan cuendas à cobrar, se sirvan pasar por dicho establecimiento para ser abonadas, hación dase esta publicación à los efectos y en cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1904—Montevideo, Noviembre 23 de 1911.—Leopoldo Barteiro.

# Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender à favor de Alberto Barbe y Anton.o Guisso, las existencias de mi casa de negocio sita en el Camino Madonado, 15.a sección policial (Manga), de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los que se consideren mis acreadores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus crédictos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Noviembre 23 de 1911.—P. Gonzélez y hermano.

# Disclución de sociedad

Sc hace saber al mercio y al público en general que de común y amistos acuerdo hemos disuelto la sociedad que tensamos constituída en el negocio de almacén y despacho le bebidas, sino en la calle Luis de la Torre sin esquina Coronel Luna (Barrio La Paz), haciendose cargo del activo y resivo el socio Constantino Díaz. Se hace esta publicación á los efectos de la ley respectiva.—Montevideo, Noviembre 23 de 1911.—José Díaz.—Constantino Díaz.

1023-v.dic.16.

## Venta de casa de comercio

Participamos al comercio y al público en general que hemos vendido á don Bonifacio Alvarez nuestra casa de comercio que en el ramo de despacho de bebdias tenísmos establecida en esta ciudad, calle Santa Lucta número 15t (Cuchilla Juan Fernández). A los efectos de la ley de 26 de Septiembre do 1904, hacemos esta publicación para que los que se consideren acroedores so presenten la indicada casa à deducir, sus créditos dentro del término de treinta días.—Montevideo; Noviembre 22 de 1911.—Ghidone y Genessé. la indicada casa i deducir sus ciedac; Novien iero no de treinta días.—Montevideo; Novien 22 de 1911.—Ghidone y Canessa.
1029 v.dic.18.

# Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignata-rios y mayoristas é importadores, que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta Direc-ción, en cumplimiento á lo dispuesto por los artín los 7.0 de la Ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 del Decreto de 6 de Septiembre de 1899, que actualme nte funcionan en esta Capital y Departamentos del Literal de Interior

## CAPITAL

Auspitz y Cía. Guillermo Albano Domingo Abal Hnos. y Cía. Amarelli José Amarelli José
Arena Luis A.
Arigón Emilio
Astrac Jacinto
Alfonso Juan
Albarez y Cía. Ramón
Alonso Antonia
Acosta Félix

.

Barros y Cía. Juan J.
Benzo Blas
Bernini Domingo
Berninzoni Juan
Bonvino Anacleto
Borro y Pisano
Bossio Manuel L.
Bouzas Amalia. P. da
Buzzetti Ana
Busque Josefa

Cáncpa María Cerraicio Julián Calandria Segundo Campelo Mateo Carvalho y Cia. Pablo Carvalho de Loureiro San Joao Casas Esteban
Castro Esperanza
Cavaleiro José
Cambón Manuel
Campos Gerardo
Chenio Manuel
Clavier Aleijandro J.
Comesaña Hnos. A.
Crisci Pedro
Cruz Petrona S. do
Cuinat Bernardo
Corral Juana
Cipriano Juan
Cola Angel Casas Esteban

Del Campo Atilio C.
Del Campo Carlos M.
Diaz Antonia
Domine María R.
Delgado Manuel
Desevo María

D

Español y Liobet Espósito Cayetano Espasandin Catalina

Fábregas Julio Fernández Domingo Fignone José Fernándaz Delán

García Francisco
Gabriel Angel V.
Gabriel Angel V.
Gabriel Angel V.
Garbusias Domingo
González Juan
Graffigna Saavedra Antonio
Granotich Dolores G. de
Grasso (Rijo) José
González Mercedes
Garibotti Barcolomé
Graciano Paulina

G

5-3

Helgners Francisco B

Igheira Francisco Inversioni Susana A. de

3

Lantes José M. Lois Andrés López Baldomero R. López Ramón López Barbón Ramón Luquetti y Hno. Francisco Labeque Lindolfo T.

Montedónico Luis Montedonaco Luis
Maciras Luis
iMailhos Julio
iMantínez Filomena.
Martinez José
Méndez Hnos.
Moralles Marcos
Moras Juana S. de Meneses Alejandro Mancuso José M. Maurente Amabilio Mastrangelo Nicolás

Nobo Francisco Núñez José

Oneto Miguel O.

23 Pato Vicenta
Patrone Jun M.
Podestá Angel P.
Pos Urbana
Puppo Matilde Quintian de
Pausen de Corrazo Elena
Pérez Belda José
Pordomo Ramona M. de
Pérez Francisco L.

N

Ω

Rabuñal Manuela Rabuñal María Ravera Vicente Rostano y Cia. Romeu Jaime Ros y González Rama María Russo Lucía

Spósito Emilio Salgueiro Juan Santarelli Agustín Savio Octavio Savio Octavio
Scavino Francisco
Schelotto Hnos. y Cia.
Seoane Manuel
Soto Manuel
Soto, Hermosilla y Cia.
Suarez Ramón
Sacarelo Juan B.

23

Trabazo Benito Tezanos y Cia. Trias Hilario Triay Bartolomé

1.5 Viuda de Carballo Reguera Vigil, Calune y Cía. Vera Juana F. . 2

Zibechi Fernando Zerbino Santiago

# Consignatarios

## MONTEVIDES

Maihos Julio Viuda é hijos de Juan Aguerre Bordabehere Lovles Vivo y Cía. Antonia Talice y Moretti Conde Fernández Mariano Barragué Juan D. Helguera F. B. Portella, Sento y Cis. Juanico y Ofa.

Storace y Cía.
Clausen y Cía.
RIVERA
Vitelio Gazapina
Oxiño Sichero y Cía. TACUAREMBÓ

Oxilio Sichero y Cía. MAYORISTAS E IMPORTADORES MONTEVIDEO

Abal Hnos. y Ofa. Adams William F. Aidabe Hnos. Amy y Henderson Bellmunt Golorons Carlos Borio Angel y O's.
Borio Angel y O's.
Bossio Manuel L.
Bazzani A. y O's.
Brunet Mateo
Brandes y O's.
Brunet Mateo
Brandes y O's.
Blixen y O's.
Bernini Domingo
Martins y O's.
Campos Gerardo
Caprario Eduardo
Caprario Eduardo
Cavalho y O's.
Cardozo y O's.
Cardozo y O's.
Cassarino Hnos.
Chiarino y O's.
Chiarino y O's.
Chiarino y O's.
Chiarino Hnos.
D'Antuoni Antonio
Domino y Dotto
Delino Hnos.
Español y Llobet
Favaro Miguel
Fernández Domingo
Faridone y O's.
Gardella A. Br.
Granara y O's.
Granara y C's.
Granara y C's.
Helguera F.
Helguera F.
Helguera F.
Linck y O's.
Linck y O's.
Louis León J.
Lulanne Alberto
Maithos Julio
Martínez José
Martínez y O's.
Martínez y O's.
Vincenti y C's.
Middle Alberto
Matthort D Borio Angel y Cia. Bossio Manuel L. Martinez José
Mattinez José
Mattinez José
Metzen, Vincenti y Cia.
Müler Alberto F.
Muscetti y Pieri
Morrison Julio
Nery Augusto
Oneto, Vignale y Canals
R. Parella y Ruvertoni
Percontino, Lébano y Anastasía
Petillón, Galimberti y Cía.
Petillon, Galimberti y Cía.
Pietra Lorenzo
Portella, Sexto y Cía.
Potenze y Sosa Días
Ravera Vicente
Richardi J. J.
Restano y Cía.
Roca (hijo) Luis
Ros y González
Rossi y Cía. J. N.
Siécola Juan C.
Suáviela y Cía. Siécola Juan O.
Suaviela y Cia.
Schelotto Hnos. y Cia.
Schelotto Hnos. y Cia.
Schrace y Cia.
Salvo y Cia.
Soto, Hermosilla y Cia.
Sindin y Molinos.
Talice Hnos. José y A.
Triay Bartolomé
Talice x Moretti Talice Miss. Jose y L.
Triay Bartolomé
Talice y Moretti
Vanrell, Hijos de Gnillerme
Vecino y Cía.
Vivo y Cía. Antonio
Vinda de Carballo Regnera GANELONES

Reberto Luning y Cia. Fontan Rafael SOBLANO

Majin Rivas

SAN JOSE Fernández y Alde

RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIE NTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION SE

# LITORAL E INTERIOR

Selto José Iglesias y Cía. Paysandú

Serafina B. Sarli y Urquizz Consuelo Galan Monson Pedro

Rio Negro

Juan Müller

Rocha Salaberri y Burnia Suriano

Manuel Bastreri

Magin Rivas José Casagrande

# Colonia

Dellabona Lino José Rivas Nicolás Laborde

## Canelones

Rafael Fontán Roberto Luning y Cía. Julián Marichal (hijo)

## Tacuaremb6

Ildefonso Pereda

Montevideo, Diciembre 1.0 de 1911.

V.o B.o: Zas.

1107-perm-1016.

San José

Barbé Hnos. Artidoro D. González Cecilio G. González Juan Mares Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndos
Ergasio P. Seijas
Ramón Urrutia
Fernández y Aido
Monza Juan
Menéndez José P.
Lallera y Arrieta
Ros y González

Jas. Olivera.

# Al público y al comercio

Hago saber que con esta fecha y ante el escribano don Aiberto S. Quintana, he celebrado un compromiso de venta con el señor José Caram, de nfi casa de comercio en el ramo de tienda, que temgo establecida en esta ciudad en el ángulo Sud Oeste de las calles Sarandi y Montevideo, quedando el activo y pasivo á cargo del comprador. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Séptiembre de 1904, se hace esta publicación, á fin de que los que se consiederen acreedores se presenten dentro del término legal á reclamar sus crélitos.—Paysandú, Noviembre 22 de 1911.—A ruego de don Moisés Salomón y como testigo: Fetipe Nin. Testigo: Jorge Miel.

# Al comercio y al público

A los efectos legales se hace saber que hemos constituido sociedad comercial bajo la denominatión "Sociedad Importadora" y firma "J. Soler y Garcia N.brii", de acuerdo con el contrato cabebrado ante el escribano señor Juan A. Perelló, fecha 14 del corriente.—Montevideo, Noviembre 22-d: 1911.—Jorge Soler Vilardebó:—César García Nebril.

# Al comercio y al público

De acuerdo con lo que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo al comercio y al público que he prometido vender a los señores Juan y Rosendo Gil las existencias del negocio de carni cería establecida en esta ciudad en la calle Limanúm. 87. Los que se consideren acreedores se servirán pasar por el mismo local con sus justificativos, pues pasado dicho término otorgaré en favor de los compradores la respectiva escritura de compraventa.—Montevideo, Noviembre 22 de 1911.—
Juan Bautista Berrutti. 1024v.dic.18.

# Venta de carniceria

# Almacen vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor del señor don Camilo Bovio, el almacén de comestibles y despacho de vebidas sito en la calle Sierra número 161 esquina Cerro Largo, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con 15s. justificativos de sus créditos para series satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.

Montevideo, Noviembre 22 de 1911.—Pedro Etchegoyen.

# Al comercio y al público

A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al comercio y al público en general que por expiración del término social y en escritura que hoy autorizó el escribano don José P. Nogueira, hemos disuelto ami gablemente la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma Baldizán, Filpo y Cia.; en los ramos de barraca de materiales de construcción, fructos del país y ciros anexos; quedando todo el activo y paívo de la extinguida sociedad á favor y a cargo del socio Valentín Alonso. — Durazno, 21 da Noviembre de 1911. —Valentín Alonso. — Antonio Baldizán. —Vicênte Filpo. 1033-v.dic.24.

## Al comercio

Participo que con esta fecha he prometido vender á los señores Nicolás Lamasta y Antonio Jubin, mi casa de comercio que en el ramo de café y rotisserie "La Broche"; tengo establecida en la calle Andes número 117a, citando á los que se consideren aereedores para que concurran á hacer efectivos sus créditos dentro del término de la ley.

Montevideo, Noviembre 21 de 1911.—Francisco Traverso.

# Al comercio

Hacemos saber al público y al comercio que con fecha 17 del corriente mes, doña Felisa Aminta Barreneche de Calero quedo separada de la sociedad que en el ramo de farmacia tenemos establecida en esta ciudad y que gira bajo la razón social Polto y Calero. A los efectos de la ley hacemos esta publicación.—Salto, Noviembre. 20 de 1911.—Miguel L. Polto.—Antonio Calero. 1026-y dic.23.

# Venta de panaderia

Con esta fecha hago saber al público en general y al comercio en particular, que he vendido mi casa de comercio en el ramo de panadería que gira á nombre de Alfredo Rama y que pasa á nom bre de Generoso Pampín. A los efectos de la ley hago la presente publicación.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—Alfredo Rama.

1005-v.dic.14.

# Venta de confitería y fábrica

Por el presente hago saber que he comprometido vender á los señores Nicolás Mas y Miguel Mestre el despacho y fábrica de conflictia establecido en la calle Rivera núm. 41, quedando á mi cargo las deudas y obligaciones correspondientes hasía el 26 d.d. corriente mes, fecha en cue los compradores tomarán posesión de dicho negocio, y la escritura se otorgará diez días después de vencidas estas publicaciones.—Montevideo, Noviembre 20 de 1911.—

Aquiles Costa. 1002-v.dic.14.

## Al comercio

Hacemos sabir al público y al comercio que con fecha 17. del corriente mes doña: Felisa Aminta Barreneche de Calero, quedó separada de la socie dad que en el namo de faramacio t.nemos establecida en esta ciudad y que gira bajo la razón social Porto y Calero. A los efectos de la ley hacemos esta publicación.—Salto, Noviembre 18 de 1911.—

Miquel L. Porto—Antonio Calero. 1059-v.dic.23.

# al publics

Se hace saber que los señores Santiago A. Grasseni y José Nervy, han transferido a favor de la sociedad "Nervi, Grasseni y Cia." todas las existencias y pertenencias de la fabrica de soda y aguasgasosas que tenian establecida en la calle Timbó número 4. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo. Noviembre 18 de 1911.—\$\frac{3antiago}{2} A. Grasseni.—José Nervi. 1018-v.dic.15.

# Disclución de spaledad

Participamos al comercio y al píblico que po: escritura autorizada en esta fecha por el escribano don Pedro Joves hemos disueko de común y amigable acuerdo la sociedad que en el ramo de fábrica de vidrios giraba en esta plaza en la casa came Porongos esquina Santa María, bajo la razón social de Compte y Compañía, quedando ducho absoluto de todos los bienes y créditos activos sociales el socio señor Pedro Compte, y á cargo del mismo señor los créditos masivos. A los efectos legales se hace esta publicación.—Montevideo, Noviembre 18 de 1911.—Pedro Compte.—Satuador Oliveras.

## Disclución de sociedad

A tos efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos que de común couerdo hemos disuelto lo sociedad que en el ramo de almacén de comestibles y bebidas y mercería al

por menor giraba en la calle Isla de Flores número 405 esquina Minas, bajo la firma de Lorenzo y López, quedando á cargo del activo y pasivo el socio Antonio Lorenzo. Los acrecdores deberán presentar se dentro del término de treinta días, pasados los cuales no se oirá reclamación alguna.—Montevideo, Noviembre 17 de 1911.—Antonio Lorenzo.—Daniel López. 997-y.dic.13.

# Venta de almacén

Participo al comercio que con esta fecha he prometido vender á don Pedro Dulout la casa de comercio que en el ramo de almacén de comestibles y bebidas tenía establecida en la calle Reconquista números 98a y 98b esquina Zabala, citando á los que se consideren acreedores para que concurran á hacer efectivos sus créditos dentro del término legal.—Montevideo, Noviembre 17 de 1911.

—Alfredo Malleza. 993.v.dic.12.

# Al comercio

Participo que he prometido vender à favor de don Emilio Bosch la casa de comercio en los ramos de comestibles y bebidas, bazar y billar, situada en la ciudad de San José, calle Uruguay núm. 17 esquina Ituzaingó. A fin de que los que se consideren acreedores à ella concurran à deducir sus iderechos en esta ciudad, calle Agraciada número 226.—Montevideo, Noviembre 16 de 1911. Luis Bonifacio.

936 v.dic.12.

# Disclución de sociedad

Ponemos en concoimiento del público que hemos disuelto la sociedad comercial que teníamos constituída y giraba en esta plaza bajo la razón de Antonio Ricón y Compañía, en el ramo de ferreteria, quedando el activo y pasivo á cargo del ex socio don Antonio Ricón. A los efectos de la leyde 26 de Septiembre de 1904, se emplaza á los que se consideren acreedores, para que presenten los justificativos de sus créditos dentro del término de treju ta días en la casa calle Agraciada número 18.—Mintovideo, Noviembre 15 de 1911.—Juan Balcrio.—Antonio Ricón. 998 v. dic.13.

# Disclución de sociedad

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber al público y al comercio que se ha convenido de común acuerdo disolver la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de Arregui y Gutiérrez, en el ramo de tienda y ropería, quedando el activo y pasivo á cargo exclusivo del socio Gutiérrez. Los que se consideren con derecho é acreedores á dicha casa de comercio, deben presentarse á la misma dentro del término de treinta días.—Florida, Noviembre 15 de 1911.—Arregui y Gutiérrez. 994-v.dic.18.

# Al comercio

Participamos que la firma social que giraba en esta plaza con el nombre de Manuel Domínguez y Compañía en la casa de comercio sita en la calle Buenos Aires número 83a esquina Colón, ha sido disueita de común acuerdo y amigablemente, constituyéndose una nueva sociedad que girará bajo la firma de Manuel Domínguez y Compañía, entrando á formar parte de la mueva finma don Francisco Rial. Con 10 que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los acrecadores le la extinguida firma para que en el término de treinta ldías se presenten con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos.—Montevideo, Noviembre 15 de 1911.—Marquel Domínguez.—Florentino López.—Francisco Rial. 980-v.dic.16.

# Pago de cuentas

Se cita à todos los que tengan cuentas pendientes con la extinguida firma Minetti y Moll, establecida en Carrasco (Departamento de Canelones); para que se presenten con los justificativos de sus créditos en la calle Juan C. Gómez número 30, en donde serán abonados dentro de los 30 días à contar de esta fecha, pasados los cuales no se atenderá ningún reclamo.—Montevideo, Noviembre 15 de 1911.—Minetti y Mol. 970-v.dic.15.

# Promesa de venta

Se hace saber al público y al comercio en general que hemos prometido en venta á los señores don Modesto Veira y don Frameisco Pessano, la casa de comercio de nuestra propiedad que gira en esta plaza bajo la razón social de Veira y Compañía, dedicada al ramo de electricidad y aguas corrientes, situada en la calle 18 de Julio número 389b. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación.—Montevideo, Noviembre 15 de 1911.— Yeira y Compañía.

## Venta de biógrafo

ADMINISTRACION ENSE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

## Disolución de sociedad

Participamos al público que por escritura otorgada hoy ante el escribano don Ernesto Abreo hemos disuelto la sociedad que en el ramo de panadería giraba en esta villa, bajo la razón social de Luis Cappi y Compañía, quedando el activo y pasivo a cargo de Evaristo Cappi.—Las Piedras, Noviembre 14 de 1911.—Luis Cappi.—Evaristo Cappi.

973-vdic.9. 973-v.dic.9.

## Disolución de sociedad

Disclucion de secretare

Se hace saber al comercio que ha sido disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Félix y Angel Cernuschi, en el ramo de herrería y enrejados de alambre, quedando el activo y pasivo de la misma á cargó del socio don Fálix Cernuschi. A los efectos de la ley de 26 de Sectiembre de 1904, se hace esta publicación.—Mencavideo, Noviembre 14 de 1911.—Félix y Angel Cernuschi.

971-y.dic.9.

Al público y al comercio

El que suscribe, único dueño del almacé: de comestibles y bebidas denominado "Almacén Ciciliano", situado en esta capital, calle Colonia esquina Tacuarembó, participa al público que en esta fecha y ante el escribano don Bernardo Bouza Paz, me obligué á vender dicha casa de negocio á don José Malacrida. Los acreedores se presentarán en dicho local con los justificativos respectivos para serles abonados sus créditos. Pasado el término legal el comprador queda libre de toda responsabilidad:—Montevideo, Noviembre 14 de 1911.—Carineto Archidiúcono. 972-v.dic.9.

# Disclución de sociedad

Participamos al comercio y al público que por escritura autorizada en esta fecha por el escribano don Emilio J. Paz hemos disuelto de común y amigable acuendo la casa de comercio que en el ramo de panadería giraba en esta plaza en la calle Yaguarón número 289, bajo la razón social de Fermández y Pampin, quedando dueño absoluto de todos los bienes y créditos activos sociales el socio señor Emilio Fernández y á cargo del mismo señor los créditos pasivos. A los efectos legales se hace esta publicación.—Montevideo, Noviembre 13 de 1911.—Emilio Fernández.—Generoso Pampin.

## 1049-v.dic.21.

# Promesa de venta

Avisamos al comercio y al público en general, que con esta fecha y por escritura otorgada ante el escribano don Arturo E. Maulia, hemos prometido vender á don Paulino M. Carbajad y don Juan Carlos Garat, el Hotel Central y sus existencias y que actualmente tenemos en Trinidad (Flores) con frente á las cades 25 de Mayo y Fray Ubeda. Rogamos que todos los acreedores se presentea dentro del término de la ley 26 de Septiembre 12 1904 á deducir sus acciones 6 reclamos.—Trinidad Noviembre 13 de 1911.—Luis Sorhuet é hijo.

984-v.dic.11.

# Disolución de sociedad

Hacemos saber al público y al comercio qua on fecha 5 del corriente, ante el escribano don

Arturo Vivas Cerantes, hemos disuelto la socieda 1 que en el ramo de farmacia teníamos establecida en esta capital, calle Rivera número 368, la que giraba bajo la razón de Rodríguez hermanos, habiendo quedado con el activo y pasivo de ella el socio José Armando Rodríguez. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Noviembre 10 de 1911.

—José Arvando Rodríguez.—Luis Rodríguez.

955.v.dic.11.

## Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público que en esta fecha, hemos resuelto de común acuerdo disolver la sociedad que giraba en esta plaza en el ramo de chanchería bajo la razón social de Checchi, Ivaddi y Guisti, quedando el activo y pasivo á cargo da Ivaddi y Guisti y desligado por completo el señor Checchi. A los efectos de la ley de 26 de Septiem bre de 1904 hacemos esta publicación, para que los que se consideren acredores se presenten en la indicada casa, calle Marseila número 17 (Reducto), a deducir sus créditos.—Montevideo, Noviembre 6 de 1911.—(Checchi, Ivaldi y Guisti. 988-v.dic.12.

## 988-v.dic.12. Disclución de sociedad

Participamos al comercio v al público en general, que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Juan Sandrini y Compañía, en el ramo de sastrería establecida en la calle Juncal número 207, quedando á cargo del activo y pasivo el socio Juan Carlos Vidal, quien continuará los negocios bajo la firma J. C. Vidal. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904 hacemos esta publicación.—Montevideo, Noviembre 6 de 1911.—Juan Sandrini.—Juan C. Vidal. 977.v.dic.15.

## Disolución de sociedad

Ponemos en conocimiento del público que hemos resuelto disolver la sociedad comercial que tenemos constituída y gira en esta plaza bajo la razón social "Ohecchi, Ivaldi y Giusti", en el ramo de chanchería, quedando el activo á cargo de Ivaldi y Giusti. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, se emplaza á los que se consideren acreedores para que presenten los justificativos de sus créditos dentro del término de 30 días.—Montevideo, Noviembre 6 de 1911.—Ivala y Giusti.

936-v.dic.7.

## Al comercio

Participo que habiéndose liquidado la firma comercial Fernando Roode, que giraba en esta plaza,
con el fin de constituir una nueva firma social, el
suscripto llama á los acreedores de su casa para
que dentro del plazo de la ley se presenten a cobarar sus créditos, pues pasado el expresado término no se reconocera por la nueva razón social
ninguna deuda de la extinguida firma.—Montevideo, Noviembre 6 de 1911.—Wernando Roode.

927-v.dic.7.

## Venta de almacén

Por la presente hago saber que he prometido en venta ante el escribano don Enrique Acosta á don

Antonio C. Durán mi casa de comercio que en el ramo de almacén, tivulado el "Imperial", tengo establecido en esta ciudad, calle Mercedes números 113 y 115. A los efectos de la ley 26 de Septiembre de 1904 mago esta publicación.—Montevideo, Noviembre 6 de 1911.—Juan B. Margenat.

932-v.dic.7.

## Disolución de sociedad

Se hace saber al público y al comercio que por escritura que autorizó en esta fecha el escribano don Vitalino S. Motta, ha quedado disuetta de común acuerdo la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Brum y Linares, con el fin ac explotar el ramo de almacén de comestibles, bebidas y sus anexos, cargando con el activo y pasive de la misma don Atilio G. Linares, quien continúa de su exclusiva cuenta con el giro comercial.—Salto, Noviembre 1.0 de 1911.—Durcirio Brum.—Atilio G. Linares. 922-v.dic.6.

# Aviso :

De acutrdo con la ley del 26 de Septiembre de 1904, participo á todos aqueños que puedan tener interés, que he prometido vender á los señores Anibal Uriarte y Manuel Morello, la casa de comercio que la sucesión de Antonio L. Mendez, tiene establecida en la calle Sarandí número 257, de esta capital. — Montevideo, Octubre 30 de 1911. — P. P. de la sucesión Méndez: A. R. Lassús. 897-v.dic.15.

## Al comercio y al público

Por el presente hago saber al público y al comercio en general, que por escritura pasada con esta fecha, ante el escribano don Avelino José Mantorell, quedó rescindida la sociedad de Mirabal Hermanos que giraba en esta plaza y se dedicaba al comercio en los ramos de lomillería y talabartería; y por la citada escritura, el activo y pasivo de la disuelta sociedad de Mirabal Hermanos quedó á cargo del que suscribe. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Saptiembre de 1904, hago la presente publicación.—San Ramón (Canelones), Octubre 24 de 1911.—Amaro Mirabal.

943 v. dira. 8.

# Al comercio y al público

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que por escritura que hoy autorizó el escribano Ignacio Arcos Ferrand, he prometido vender á los señores Juan Pons y Compañía, el comercio en el ramo de importación en general, establecido en la casa números 92 á 98a de la calle Juan Carlos Gómez, de esta ciudad, á cuya casa deben ocurrir de 2 á 5 de la tarde, los acreedores ó interesados con los justificativos de sus créditos. Los compradores conocen el arreglo extrajudicial que estoy framitan ly tomanán á su cargo el pago del porcentaje establecido con ese nuevo arreglo, respecto de los acreedores incluídos en detalle protocolizado en la indicada escribanía.—Montevidea, Octubre 20 de 1911.—José María Estevel—Juan Pons y Compañía.